

PUH
"LUNAR" s.c.
 82-500 Kwidzyn, ul. Toruńska 36,
 tel./fax (055) 79-63-31

- zabudowy z aluminium
- rolety zewnętrzne aluminiowe
- bramy garażowe
- SIDING - elewacje
- okładziny ściennie i podłogowe
- sufity podwieszane
- żaluzje poziome i pionowe, rolety

- okna PCV
 - okna - drewno klejone DANLUX
 - drzwi zewnętrzne i wewnętrzne PORTA
 - drzwi antywłamaniowe „GERDA”
 - bramy, drzwi ppoż. „UNIMA”

KUP SOBIE MOZG
MOZG KOMPUTER
 TANIEJ JAK W ŻYWIENIU
 JAKOŻE NIE MOŻNA
 SYSTEMY KOMPUTEROWE
GRACOMM®
 MULTIMEDIAŁNA PRZYSZŁOŚĆ !!!

79-72-40

KUP SOBIE MOZG

promotor
PEŁTY BUDOWLANE:
V 100
OSB (zastępuje sklejkę)

ponadto w ofercie:
 pergole i płyty z drewna impregnowanego, drabiny aluminiowe, panele podłogowe i boazerie, drzwi, okna, folie budowlane, parapety, blaty kuchenne - płyty meblowe, okucia, sklejki

Starogard Gd.
 ul. Skarszewska 4
 ☎ (069) 16-240-59

KWIDZYŃSKI
KURIER
DZIENNIK POMORSKI

Biuro Reklamy
 „Kuriera Kwidzyńskiego”
 zaprasza
 Kwidzyn
 ul. Braterstwa Narodów 46
 tel. (055) 79-30-59
 tel./fax (055) 79-22-64

KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO
 ROK VI • NR 40/326 • TEL. 79-30-59, TEL./FAX 79-22-64 • 2.10.1997 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 1,10 zł



Kariera polityczna Jerzego Godzika jest niemal poprzedzonym. Członek NSZZ „Solidarność” swoją przyszłość od roku 1961 wiązał z tym właśnie związkiem. „Solidarność” dawniej „Cielizno” (obecnie International Paper) uznają, że będzie on dobrym kandydatem w wyborach samorządowych pierwszej kadencji. Rok 1990 przyniósł Jerzemu Godzikiemu nie tylko mandat radnego, ale także stanowisko burmistrza Kwidzyna. Cztery lata później ponownie został wybrany burmistrzem. Jak sam stwierdził była to dla niego nie tylko satysfakcja osobista, ale i dowód poparcia mieszkańców dla polityki samorządowej miasta. Cztery lata temu J. Godzik próbował swych sił w wysiłku do Senatu. Uzyskał wówczas dość duże poparcie mieszkańców Kwidzyna, jednak senatorem nie został.

Samorządowiec Jerzy Godzika parlamentaryzują
NOWY POSEŁ UNII WOLNOŚCI NIE TYLKO O WYBORACH

podziękować tym, którzy na mnie głosowali.
 „KK”: Cztery lata temu powiedział pan, że rodzina prosiła, aby nigdy więcej nie kandydował pan, gdyż jest to dla nich zbyt duże obciążenie. Jak przekonał pan rodzinę, żeby zmieniła zdanie?

J.G.: Myślę, że moja rodzina po prostu przyzwyczaiła się. Jako burmistrz również często wyjeżdżałem i nie ma mnie w domu. Poza tym moje dzieci już podrosły i nie mamy już tylu problemów związanych z ich wychowaniem co kilka lat temu.

„KK”: Co ukształtowało charakter oraz przekonania dzisiejszego Jerzego Godzika?

J.G.: Całe życie byłem wychowywany w duchu religii katolickiej oraz w duchu patriotyzmu. Później, pracując już jako burmistrz, spotykałem się z wieloma osobami przedstawiającymi mi swoje problemy. To wszystko w mniejszym lub większym stopniu ukształtowało moje przekonania.

„KK”: Czy wynik wyborów był dla Pana niespodzianką?

J.G.: Spodziewałem się podobnego wyniku, ale nie aż tak dużego sukcesu prawnicy. Wtedy to dobrze na przyszłość. Uważam, że w przyszłości powstaną trzy duże bloki reprezentujące prawnicę, lewicę i ugrupowania zajmujące środki sceny politycznej.

Jerzy Godziki: Uważam, że sukces obecny jest dużo większy. W dalszym ciągu mam bowiem poparcie kwidzyńskich. Korzystając z okazji chciałbym

„KK”: Czy nie obawia się Pan sporów wewnątrz prawnicy?

J.G.: Myślę, że prawnica wyciągnęła już wnioski z Klótni. Klótnie spowodowały utratę władzy i przez to zahamowanie reform. Rozsądek nakazuje, aby prawnica nie kłóciła się i pamiętała o otrzymanym szansie, jaką daje zgoda.

„KK”: Unia Wolności, z ramienia której uzyskał pan mandat, zdobyła duże uznanie wyborców...

J.G.: Unia Wolności jest jedyną poza PSL partią, która nie jest konglomeratem różnych ugrupowań. Dlatego tym bardziej jest to sukces UW.

„KK”: Jak widzi pan swoją pracę w przyszłym parlamencie? W jakiej komisji pracowałby pan najchętniej?

J.G.: Najchętniej pracowałbym w komisji ustawodawczej. Myślę o komisji ustawodawczej zwłaszcza pod kątem wprowadzenia reformy powiatowej. Zależy mi na tworzeniu przejrzystego prawa dla samorządu.

„KK”: Jak widzi pan łączenie funkcji burmistrza z funkcją posła?

J.G.: Za wcześniej jest o tym mówić. Jeszcze nie utworzyła się Koalicja. Nie wiadomo jeszcze czy w ogóle powstanie rząd. Taka możliwość przecież istnieje.

cd. na str. 4

Konflikt racji równorzędnych, czyli jak znaleźć rozwiązanie w sprawie kwidzyńskiego cmentarza

Problem kwidzyńskiego cmentarza komunalnego rozpoczął się około 10 miesięcy temu, z dniem 31 grudnia 1996 r., kiedy to Zarząd Miasta nie przedłużył umowy o dalszą administrację obiektu z Zakładem Pogrzebowym Henryka Punczewicza i Romana Salajskiego. W związku z tym w lutym ogłoszono przetarg na nowego zarządcę cmentarza. Sprawa być może przycichłaby, gdyby nie fakt, że do kwidzyńskiej prokuratury wpłynęło doniesienie, zarzucające Zarządowi Miasta naruszenie ustawy o zamówieniach publicznych. Wniosekodawcą owego doniesienia był Henryk Punczewicz, którego zdaniem przetarg został przeprowadzony niezgodnie z przepisami o zamówieniach publicznych.

H. Punczewicz uważał, że Zarząd nie tylko celowo nie poinformował go o odwołaniu przetargu w wyznaczonym dniu, ale na dodatek wprowadził w błąd twierdząc, że zakłady pogrzebne nie mogą prowadzić cmentarza. Zdaniem H. Punczewicza działania te było jak najbardziej świadome i spowodowane faktem, że nie chcieli dopuścić jego zakładu do administrowania cmentarza. Burmistrz Jerzy Godzika stanowczo wtedy temu zaprzeczył twierdząc, że przetarg przeprowadzono zgodnie z procedurą, a przyczyną nieprzedłużenia umowy z zakładem H. Punczewicza i R. Salajskiego były skargi wypływające do Urzędu Miasta, dotyczące niskiego poziomu usług pogrzebowych.



Sprawa cmentarza została przez prokuraturę umorzona. Do przetargu przystąpiły wprawdzie wtedy trzy firmy, jednak z żadną umową nie podpisano. Jak się dowiedzieliśmy, oferty przedłożone przez owe firmy nie były na tyle interesujące, aby podpisać umowę na czas nieokreślony.

cd. na str. 6

Zapraszamy do zakupów w **SKLEPIE MEBLOWYM** Kwidzyn, ul. Toruńska 36 (dawna Nowotki) tel. 32-88 wew. 26

- transport na terenie miasta przy zakupie powyżej 500 zł GRATIS

ZAPRASZAMY
 Tylko z nami osiągniesz wymarzony komfort!

Firma J. Ceglowski ZAPRASZA DO Stacji Obsługi samochodów

przy ul. Młynarskiej 4, tel. (055) 79-73-63

Oferujemy usługi w zakresie:

- wulkanizacji
- wyważania kół na światowej jakości sprzęcie,
- napraw bieżących pojazdów,
- wymiany olejów.

Prowadzimy również sprzedaż **OPON** do samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych (samochody ciężarowe obsługujemy przy ul. Toruńskiej 36 tel. 79-21-11 wew. 7)

Zapraszamy również do korzystania z **AUTOMATYCZNEJ MYJNI SAMOCHODOWEJ. UWAGA!**
 Czynna również w niedziele w godz. 8.00 - 18.00

STAL - BUD
HURTOWNIA STALI

- POKRYCIA DACHOWE • WYROBY Z METALI KOLOROWYCH
- WYROBY HUTNICZE • PANELE BOAZERYJNE MDF
- RYMNIE PCV • MATERIAŁY IZOLACYJNE
- PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE „KNAUF” • OKNA „VELUX”
- MATERIAŁY SPALWALNICZE

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 79-21-11

Przedsiębiorstwo Auto Van s.c.

82-500 Kwidzyn, ul. Kosciuszki 49A, tel./fax (055) 79-33-13

SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE
SPRZEDAŻ - MONTAŻ

OPTIMUS®

PEWNA POZYCJA PEWNE ROZWIĄZANIA

OPTIMUS - pierwsze polskie komputery, w których zastosowano procesory Pentium® z technologią MMX

teraz już od **2699zł**

Sklep Firmowy **OPTIMUS®**
 82-500 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 9
 ☎ (055) 792-002

Pili alkohol z nieznanego źródła ŚMIERĆ MIESZKAŃCA GNIEWA

38-letni Jacek T. z Gniewa zmarł w wyniku spożycia alkoholu pochodzącego z nieznanego źródła. Do zdarzenia doszło w Wiślinie (gm. Sadlinki) w dniu 23 września. Kilku sezonowych pracowników, w tym Jacek T., postanowilo urządzić alkoholową imprezę. Kupiono alkohol z bliżej nieznanego źródła i rozpoczęto konsumpcję. Popewnym czasie trzech z pięciu pijących alkohol osób poczuło się źle. Najgorzej czuł się 38-letni mieszkaniec Gniewa. Zmarł po kilku godzinach. Pozostałe osoby odwieziono do szpitala.

Sledztwo w tej sprawie prowadzi policja pod nadzorem prokuratury.

Policja ostrzega, że alkohol kupowany w różnych podejrzanych miejscach może okazać się niebezpieczną trucizną. J. K.

• **ALARMY**
 • **AUTOALARMY**
 • **MONTAŻ**
 • **ZNAKOWANIE**
 • **POJAZDÓW**
 • **AUTORYZOWANY**
 • **SERWIS**

Kwidzyn, ul. Stalszka 52
 tel. 090 538-150

KARTA Plus GSM + TELEFON za jedyne

Plus GSM ma dla Ciebie ofertę, jakiej jeszcze nie było. Teraz nowy model telefonu Motorola d160 z kartą aktywującą sieci Plus kosztuje tylko 501 złotych i ani grosza więcej. To świetna cena za ten niezawodny amerykański telefon, który może pracować także na standardowej baterie R6. Aktywacja w sieci Plus oswia to gwarancja doskonałej jakości i możliwości swobodnego użytkowania telefonu w 36 krajach świata na trzech kontynentach. Taki telefon z kartą w tak rewelacyjnej cenie - to jest możliwe.

501,-
 z VAT!

TELEBOX

82-500 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1c, tel. (055) 79-41-30 wew. 28, 0 601 630481

TRUMIEJE

LEKCJE W IZBIE PAMIĘCI

W Szkole Podstawowej w Trumiejach (gm. Gardeja) oddano do użytku Izbę Pamięci, w której odbywają się lekcje historii, języka polskiego i kotwiny wychowawcze. Szkoła Podstawowa w Trumiejach obchodziła w końcu czerwca złoty jubileusz 50-lecia działalności. Z tej okazji otwarto szkolną Izbę Pamięci oraz nadano placówce imię Stefana Żeromskiego.

Wybór imienia nie był przypadkowy. To postać wielce zasłużona w walce o polskość Powiśla - mowy doktor szkoły Ryszard Bartosiak. Stefan Żeromski przebywał w Powisiu w okresie plebiscytu 1920 roku, co zresztą później opisał w powieści "Wiatr od morza". Otwarta podczas wakacji Izba Pamięci cieszy się od początku roku szkolnego bardzo dużym powodzeniem nie tylko wśród uczniów, ale i rodziców, i ma szansę stać się jedną z atrakcji turystycznych miejscowości. Odbywają się w niej lekcje wychowawcze, swoiste lekcje patriotyzmu, których dzieje i młodzież poznają postacią patrona szkoły i historię walki o polskość oraz lekcje historii i języka polskiego. Chcemy aby Izba nie była tylko jednym ze szkolnych pomieszczeń, lecz aby wciąż żyła i budziła zainteresowanie.

W Izbie Pamięci Szkoły Podstawowej w Trumiejach zgromadzono szereg interesujących eksponatów dotyczących przede wszystkim Stefana Żeromskiego, okresu plebiscytowego, a także 50-letniej historii zasłużonej dla ziemi gardejskiej oświatowej placówki.

graf

GARDEJA

W TROSCIE O CZYSTOŚĆ I PORZĄDEK

Samorządowcy w Gardce podjęli uchwałę w sprawie utrzymania czystości i porządku na terenie gminy. Broszura zawierająca szczegółowe zasady utrzymania porządku i czystości zostanie dostarczona wszystkim zakładom pracy oraz gospodarstwom domowym.

Regulamin przyjęty w Gardce dotyczy zasad i sposobu gromadzenia, usuwania oraz unieszkodliwiania stałych i płynnych odpadów komunalnych a również utrzymania czystości i należytego porządku na terenie gminy.

Dotyczy on właścicieli i zarządców nieruchomości, właścicieli lokali użytkowych i użyteczności publicznej. Zgodnie z uchwałą wszyscy użytkownicy zobowiązani są do zawarcia umowy z firmą wywożącej śmieci. Odpady mogą być gromadzone w pojemnikach lub kontenerach, które muszą być opróżnione systematycznie i utrzymane w odpowiednim stanie technicznym.

Każdy właściciel posiadłości powinien mieć pojemnik o pojemności co najmniej 110 l. Samorząd na własny koszt zamierza usiekiwać na terenie gminy pojemniki, w których będzie można przechowywać zbiór odpadów takich jak papier, szkło i pojemniki plastikowe. Korzystanie z tych pojemników będzie bezpłatne.

Odpady płynne w budynkach z szambami muszą być wywożone do oczyszczalni ścieków, a w przypadku posiadłości zlokalizowanych tam gdzie istnieje sieć kanalizacyjna, właściciele mają obowiązek wykonania na własny koszt przyłącza do sieci.

Wszystkie ujawnione dziki odprowadzenia ścieków bytowych będą zgłaszane do Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska.

Ustawa nakłada także na właścicieli posiadłości obowiązek sprzątania chodnika na odninku wzdłuż posiadłości ze ściętej i lodu oraz innych zanieczyszczeń, wywozowania psów w kagańcu i na smyczy, usuwania odchodów zwierzęcych z miejsc publicznych.

graf

RYJEWO - KORZENIEWO

RYWALIZOWALI WĘDKARZE

Na rzece Nogat w Białej Górze Koło Polskiego Wzrostu Wędkarskiego w Ryjewie zorganizowało zawody wędkarskie w dyscyplinie spławikowej. Zwycięzcy wędkarzy z Ryjewa, a drużynowo Koło PZW Elbląg JW 12 61.

W zawodach w Białej Górze wzięło udział 26 zawodników w tym jedna kobieta. Dopisała pogodzie, ale wysoka woda spowodowała, że wyniki zawodów nie były rewelacyjne. Zwycięzcy w nich jedyną startującą „wędkarka” Zenona Mączyńska z Ryjewa, która złowiła 14 ryb o łącznej wadze 1048g. Drugą lokatę zajął Henryk Szaduro z Gurczu gm. Kwidzyn

a trzecią Stanisław Szyz z Ryjewa.

W mistrzostwach województwa PZWW w Korzeniewie wzięło udział 46 wędkarzy reprezentujących 16 drużyn wśród nich członkowie klubów narodowej Polski: Marek Petryka i Stawomir Kubasiewicz.

Mistrzem województwa elbląskiego w spinningu na 1997 rok został Bogdan Przedpółewski z Kola PZW Elbląg-Środkiemieście, wicemistrzem Andrzej Kurek Kolo PZW Elbląg-Sielanka, a trzecią lokatę przypada Jerzemu Podgórskiemu z Kola PZW Pasiek. Drużynowo zwyciężyła Kola PZW przy Jednostce Wojskowej 1261 z Elbląga przed Kolem PZW Elbląg-Sielanka i Kolem PZW Stare Pole. Kolo PZW Kwidzyn zajęło dziesiątą lokatę.

Jak informuje Krzysztof Pitkowski przedstawiciel organizatorów Kola PZW w Kwidzynie

PRABUTY

WYBRANO MISS LATA '97

W Prabutach przeprowadzono konkurs „Dziewczyna Prabuckiego Lata '97” Tytuł ten przypadł Barbarze Giedrys.

W konkursowe szranki drugiej edycji tej imprezy stanęło 15

dziewcząt z Prabut, Szczecina, Gdyni, Malborka, Olsztyna i Susza. Pretendentki do tytułu prezentowały się w strojach kąpielowych i „firmowych” koszulkach z nadrukami imprezy. Spośród grona opalonych i uśmiechniętych dziewcząt, pięćosobowe jurorzy wyłoniło

finalową trójkę. Miss Prabuckiego Lata '97 została Barbara Giedrys-Prabut. Tytuł wicemiss przypadł Agnieszce Pawlak z Olsztyna, II wicemiss - Aleksandra Brulewicz z Prabut.

Organizatorem tej niezwykle udanej imprezy były Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Miejsko-Gminny Zakład Budowlany. graf

GMINA NA ANTYALKOHOLOWEJ KONFERENCJI

Burmistrz Prabut Marek Staniszewski oraz przewodniczący komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Prabutach wzięli udział w konferencji naukowej „Gminy wobec zadań profilaktyczno-naprawczych w szerzej uzależnieniu”.

W konferencji obok przedstawicieli samorządu w Prabutach udział wzięli terapeuci ze szwedzkiego stowarzyszenia ALFA, przedstawiciele wojewody elbląskiego, terapeuci i specjaliści z Wojewódzkiej Poradni Leczenia Odwykowego w Elblągu oraz przedstawiciele PARP-y.

PRABUCCY ALKOHOOLICY KORZYSTAJĄ ZE SZWEDZKICH DOŚWIADCZEŃ

Prabuccy alkoholicy będą korzystali ze szwedzkich doświadczeń w leczeniu uzależnienia. W Prabutach przebywali szwedzcy terapeuci i pracownicy socjalni zajmujący się profilaktyką i leczeniem osób uzależnionych, głównie alkoholicznych.

Była to w Prabutach kolejna wizyta terapeutów i pracowników socjalnych z organizacji ALFA ze szwedzkiego, partnerskiego Prabuot miasta Tinsgrudy. W czasie pobytu spotkali się oni podczas tzw. mityngu z członkami klubów anonimowych alkoholicznych z Prabut, Kwidzyna i Malborka. Jeden z szwedzkich terapeutów, były alkoholik w środowisku terapeutycznym określany mianem „trzechy alkoholik”, dzielił się z obecnymi swoimi doświadczeniami w walce z uzależnieniem. Przedstawione zostały także wypracowane u naszych północnych sąsiadów formy walki z alkoholizmem inarkomanią, ilustrowano je danymi statystycznymi. W Szwecji problem uzależnień

Zdaniem burmistrza Prabut Marka Staniszewskiego udział w konferencji przedstawicieli Prabut był niezwykle ważny m.in. z tego względu, iż stworzył możliwość promowania zamierzenia stworzenia na terenie byłej szkoły rolniczej w podbrubinku Raniewie międzygminnego ośrodka terapeutycznego dla osób uzależnionych i współuzależnionych. Chęć organizowania ośrodka dotychczas zaprobowały gminy Prabut, Kwidzyn, Gardeja, Dzierzgon i Stary Targ. W początkowej fazie byłyby on prowadzony przy współdziałaniu terapeutów ze szwedzkiej organizacji ALFA, mającej wieloletnie doświadczenia w pracy w tego typu placówce.

weekendowe naloty policji na lokale, sklepy, dyskoteki kończącej się nierzadko odebraniem koncesji, ściśle określone godziny przebywania w tych miejscach dzieci i młodzieży przyczyniły się do klarownego systemu profilaktyki i walki z uzależnieniami.

Obecnie Szwedzi są gotowi przekazywać swoje doświadczenia innym w formie pracy terapeutów i dobrych pomysłów. Szwedzkie doświadczenia i pomoc terapeutów będą najprawdopodobniej wykorzystywane w pracy międzygminnego ośrodka terapeutycznego który będzie tworzony na bazie byłej szkoły rolniczej w podbrubinku Raniewie. Chęć stworzenia takiego ośrodka zadeklarowały samorządy Prabut, Kwidzyna, Dzierzgon i Gardce. graf

KRONIKA POLICYJNA

Podpalili altankę

17 września nieznanymi sprawcami wylano się do altanki na terenie ogródków działkowych w Kwidzynie. Złodzieje spaliłirowali wntre, a następnie wznieśli ogień. Spłonęła część altanki wraz z wyposażeniem.

Okradli kiosk

19 września wiano się do kiosku przy ul. Warszawskiej w Kwidzynie. Nieznani sprawcy skradli z kiosku będącego w fazie likwidacji m.in. kosmetyki.

Złodzieje w Pawłowie

24 września w Pawłowie (gm. Gardeja) wiano się do sklepu spożywczo-przemysłowego. Sprawcy zabrali m.in. różne gatunki alkoholu, piwo i kosmetyki. Wartość skradzionych towarów wyniosła ok. 4000 zł.

STRAŻ POŻARNA

W minionym tygodniu strażacy usuwali skutki rozlania oleju hydraulicznego u zbiegu ulic Bażantowej i Piłsudskiego. Olej z niewiadomego źródła strażacy usuwali ok. godz. 8.15.

URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 25 dzieci, w tym 9 dziewczynek i 16 chłopców.
Śluby: udzielono 10 ślubów.
Zgony:

Irena Rejkowicz
Aniela Marciniak
Norbert Konczyński
Eleonora Paszek
Stefania Włoch
Edmund Kopyczyński
Józef Gołębiwski
Kazimierz Latkowski
Romana Dębicka
Janina Majerowicz
Stanisław Lubiński
Jerzy Krupa
Karolina Czeszejko-Sochacka

PRABUTY

REKREACYJNIE

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury oraz Miejsko-Gminny Zakład Budowlany nie ustają w organizowaniu ciekawych się obywatelom powodzeniem szeregu imprez sportowo-rekreacyjnych.

Zakończyły się rozgrywki amatorskiej ligi piłki nożnej. Początkowo zanosiło się na to, że zwyciężcą zostanie drużyna „Zagło”, złożona z prabuickich policjantów. Ostatecznie spośród siedmiu drużyn najlepszą okazała się ta o nazwie „Ryczące 40”, występująca w składzie: Tomasz Jakubowski, Karol Demdzyski, Andrzej Kosowski, Wiesław Potopiak, Roman Krajnik, Krzysztof Anders, Mariusz Anders i Zdzisław Napiórkowski. Dalsze miejsca zajęły „Belfer Team”, „Oldboy Pogon”, „Zagło”, „Orly”, „Bałtyk”, „Energetyk-Byskowskie”. W rywalizacji dziecięcych drużyn podwórkowych, w której wystartowało siedem drużyn dzieci do lat 12, wygrali „Kozie brodki”, przed „Stworkami”, „Polską”, „Barceloną”, „Widzkiem”, „FC Prabuć”, „LKS”. W konkurencjach sportowo-rekreacyjnych rywalizowali ze sobą na jeziorze Dzierzgon także kajakarze. W regatach kajakowych zwyciężyli Brocni Nizialkowie przed parą Papis-Nadolscy i duetem Janiewicz-Grobelny. W crossie rowerowym w poszczególnych kategoriach triumfowali: Bartosz Papis, Krzysztof Szpociński i Grzegorz Trymowski. W rodzinnym turnieju ringo wygrała rodzina Hiszczyńskich przed Szuknikami i Kwiatkowskimi. W turnieju siatkówki plażowej zwyciężyła para Jacek Dymek-Stanisław Zdrzałak przed Waldemarem Kossakiem i Krzysztofem Papisem oraz parą Tomasz Lech-Kazimierz Meller. Wszystkie imprezy cieszyły się obywatelom zainteresowaniem publiczności. graf

Firma Handlowo-Produkcyjna „ABC GAMMA”

Kwidzyn, ul. Szkolna 3, tel. (055) 79-40-04

- boazeria PCV, Siding, hurt-detal

- boazeria PCV belgijska 25 cm szerokości

- panele boazerne MDF

- podłogi szwedzkie

- listwy wykończeniowe PCV, MDF

- parapety PCV

- podgrzewane wody (Siemens i inne)

- kabiny prysznicowe - szeroka gama

- wanny narożne i z hydromasażem

- dozowniki mydła, pojemniki na papier

- blaty kuchenne

- listwy wykończeniowe PCV, MDF

- oświetlenie mieszkań

- akcesoria łazienkowe

- lustra łazienkowe

Punkty sprzedaży:

Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel. (055) 79-62-39

Baldram 27, tel. (055) 79-24-26

„G&C”

NIERUCHOMOŚCI

HANDEL-ZAMIANA-OBROT

POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU

UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI

82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21

tel./fax (055) 79-40-32, 79-49-65

SONY

autoryzowany sprzedawca

TELEWIZORY

KAMERY WIDEO

RADIA SAMOCHODOWE

WIEŻE

MAGNETOWIDY

SKLEP "EFEKT"

Kwidzyn ul. Targowa 10,

tel. (055) 79-33-52

AUTO ALARMY

- IMMOBILIZERY

- RADIO POWIADAMIANIE

- BLOKADY MECHANICZNE

- ZNAKOWANIE

- INSTALACJE RADIOWE

- AKCESORIA DO

TEL. KOMÓRKOWYCH

oferuje ZAKŁAD

AUTORYZOWANY

F.H.U.

„AUTO SYSTEM”

Kwidzyn - MAREZA

ul. Długa 39 A

tel. (055) 79-72-82,

tel. kom. (090) 53-81-76,

(0601) 69-72-82

ZAPRASZAMY

pon.-pt. 15.30-20.00

FHP „WALMAR”

OFERTA SPECJALNA

- glazura, terakota - hurt, detal, ceny producenta

- pustaki, dachówki Firmy Leier - ceny producenta

- kleje, fugi, listwy wykończeniowe

- gresy, płytki mrozoodporne, klinkiery

- systemy dociepleń budynków

- glazdy tyńkowe

- ceramika i armatura łazienkowa

- drabiny aluminiowe

NOWOCZESNA TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA

OKNA i DRZWI PCV i AL

Profile PCV: Thyssen, Rehau, Panorama, okucia - Winkhaus

- ekonomiczne, - izolują ciepło, - dziwiękochłonne

• ceny konkurencyjne • buduj i wyposażaj z nami

• okno wizytówką domu

82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel./fax (055) 79-62-39, 79-39-55 wew. 26, 090 520555

82-511 Tychonów, Baldram 27 kolo Kwidzyna, tel. (055) 79-24-26

SONY

autoryzowany sprzedawca

TELEWIZORY

KAMERY WIDEO

RADIA SAMOCHODOWE

WIEŻE

MAGNETOWIDY

SKLEP "EFEKT"

Kwidzyn ul. Targowa 10,

tel. (055) 79-33-52

Firma G & C sp. z o.o.

w Kwidzynie, ul. Chopina 21

tel. 055 79-49-65

POSIADA W SPRZEDAŻY:

■ mieszkanka trzy- i czteropokojowe w Kwidzynie

■ lokal użytkowy o pow. 300 m² z działką o pow. 1718 m²

■ dom w Prabutach składający się z dwóch mieszkań

■ dom w Nowej Wsi k. Sztumu, działka 23 ary

■ budynek mieszkalny na Marezie, do remontu, działka 17 arów

Pilnie kupimy lub najmiemy

lokale użytkowe

(magazyny, sklepy itp.)

Przedsiębiorstwo Prywatne

Elżbieta Kępcowska

82-500 Kwidzyn, ul. Owca 37

tel. (055) 79-48-48 (czynny cała doba)

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE

ROBOTY ZIEMNE

samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200

Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

HARCERZE UCZCILI 60-LECIE CZYNSZE W GÓRĘ

Kwidzyńscy harcerze podsumowali trwające około rok obchody 60-lecia harcerstwa na ziemi kwidzyńskiej. W uroczystościach kończących udział wzięli przewodnicząca Związku Harcerstwa Polskiego, druha harcmistrz Maria Hrabowska.

Uroczystości kończące obchody 60-lecia harcerstwa na ziemi kwidzyńskiej miały miejsce podczas capstrzyki hufca ZHP przy pomniku poświęconym kwidzyńskim harcerzom oraz na akademii, która odbyła się w teatrze Przyharcerskim. Pomnik odbył się apeli poległych, a najbardziej zasłużone drużyny harcerskie i gromady zachowe, które zrealizowały zadania podjęte z okazji jubileuszu otrzymały plakietki i odznaki 60-lecia. To zaszczytne wyróżnienie otrzymały 1 KDH H. Szarza, 11 KDH E. Piater, 54 KDH Komturia, 82 KDH Rangers, 77 KDH Valhalla, 68 im M. Grzegorzewskiej, 90 KDH

nie Piotrowskiej, honorowemu przewodniczącemu obchodów burmistrz Jerzemu Godzkiowi oraz harcerskiemu kapełanowi, pralatorowi Wojciechowi Krukowi. Otrzymał je także najbardziej zasłużeni komendanci hufców, a także często propagująca idee harcerstwa Telewizja Kablowa Kwidzyn. Uroczystości w teatrze były okazją do wręczenia harcerskich odznak i wyróżnień. Komendant Chorągwi przyznał odznaki zasłużonym instruktorom Gdąńskiej Chorągwi ZHP, które otrzymał Anna Kurpiewska, Henryk Hawliczek, Elżbieta

Ryszard Mowiński. Za pomoc udzielaną powodzincom komendant przyznał odznakę „Święta chętna pomoc”, które otrzymał komendant hufca w Kwidzynie harcmistrz Andrzej Plińska, członek komendy hufca Grażyna Piar-Więcek, druha Tomasz Handziuk oraz burmistrz Jerzy Godzik i ksiądz prepozyt pralator Wojciech Kruk. Rok 60-lecia obfitował w kwidzyńskim hufcu w szereg imprez. Odbyły się m.in. harcerska wystawa, letni zlot hufca. Szereg innych harcerskich imprez został uroczysto podsumowany i zakończony, a harcerze powrócili do zwykłej, szarej, zgodnej z Prawem i Przysiężeniem Harcerskim służby Bogu, Polsce i bliźnim. Hufiec Związku Harcerstwa Polskiego w Kwidzynie, któremu przewodzi druha harcmistrz Andrzej Plińska, obejmujący

Kwidzyńscy radni podjęli uchwałę o podwyższeniu z dniem 1 stycznia 1998 roku stawki czynszów w mieszkaniach komunalnych. Metr kwadratowy powierzchni będzie kosztował w najtańszym kwidzyńskim mieszkaniu 64 gr, a w najdroższym 1,58 zł. Średnio stawki czynszów wzrosły o 13% procent.

Prezes Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Michał Leszczyński uzasadnił podwyżkę przede wszystkim inflacją. Podwyżka ta byłaby dwa razy większa i wyniosłaby około 25%, gdyby nie dotacja samorządu, który w przyszłym roku na utrzymanie lokali komunalnych zamierza przeznaczyć 380 tys. zł. Największe koszty w wysokości ponad 82% związane są z utrzymaniem lokali komunalnych, których w gęstym ZGM jest ponad 4500. Mieszka w nich około 14 tys. osób. Są to koszty remontów i usuwania bieżących awarii. Przynależne koszty utrzymania administracji wzrosłyby o 10%.

Czysz a strefa

Zgodnie z nowymi stawkami za mieszkanie w I strefie, czyli w śródmieściu, wyposażone w ciepłą i zimną wodę, gaz, centralne ogrzewanie, sieć wodno-kanalizacyjną oraz łazienkę i wc będzie trzeba zapłacić 1,58 zł za 1 m². W takim samym mieszkaniu w II strefie, czyli na obrzeżach miasta, koszt 1 m² wyniesie 1,40 zł. Za mieszkanie wyposażone w gaz, co, sieć wodno-kanalizacyjną oraz łazienkę lub wc w I strefie będzie trzeba zapłacić 1,40 zł a w II strefie 1,16 zł. Koszt jednego metra kwadratowego mieszkania III kategorii, wyposażonego w gaz, sieć wodno-kanalizacyjną oraz w łazienkę lub wc w I strefie wyniesie 1,16 zł, a w II strefie - 1,06 zł za 1 m². Mieszkanie IV kategorii wyposażone w wodę, gaz, szambo oraz w łazienkę lub wc w śródmieściu kosztuje 1,06 zł za 1 m², a na obrzeżach 95 gr. W mieszkaniu wyposażonym w gaz, sieć wodno-kanalizacyjną lub szambo jeden metr kwadratowy w I strefie kosztuje 95 gr, a w II strefie - 84 gr. Za mieszkanie z gazem i wodą w I strefie należy zapłacić 84 gr za 1 m² zlokalizowane w śródmieściu 75 gr za 1 m² na obrzeżach. Mieszkanie bez urządzeń to opłata 75 gr za 1 m² w śródmieściu i 64 gr za 1 m² w II strefie.

Nowe stawki wchodzi w życie 1 stycznia 1998 roku.

giga

Oficjalne wyniki wyborów w województwie elbląskim

W tegorocznych wyborach do sejmiku senatu w naszym województwie startowało ogółem 105 kandydatów (95 do sejmiku i 10 do senatu), z czego do izby senatorskiej weszło ich tylko dwóch: Tadeusz Kopacz z Akcji Wyborczej „Solidarność” z 50 339 głosami i Józef Kuczyński z Sojuszu Lewicy Demokratycznej, który zdobył 43 023 głosy. Mandatu senatora nie udało się natomiast uzyskać kandydatowi z Kwidzyna, przedstawicielowi Związku Hodowców Trzody Chlewniej - Andrzejowi Śniegowi, który uzyskał 7 989 głosów.

borach wystartowało do sejmiku również siedmiu kandydatów, tylko jeden z nich zdobył mandat poselski. Osobą tą był reprezentant Unii Wolności - burmistrz naszego miasta Jerzy Godzik, na którego głosy oddało 5 709 osób. Pozostałymi kandydatami byli: Małgorzata Winiarczyk-Kossakowska z SLD, która zdobyła największą ilość głosów - 11 144; kandydat z ramienia PSL - Maria Kempirńska-Gawrońska z 875 głosami i Leszek Świerczek z 785 głosami. Zbigniew Kotan z AWS z 1 449 głosami, Bogusław Gajdamowicz z ROP z 406 głosami i Ryszard Głogowski z Bloku dla Polski, który zdobył 265 głosów. Tej szóste, jak już wcześniej wspomnieliśmy, mandatów poselskich nie udało się zdobyć.

Kar.



Nagrody 60 - lecia otrzymali z rąk komendanta Hufca ZHP Andrzeja Plińskiego (od prawej): przewodnicząca ZHP Maria Hrabowska, zastępca komendanta Chorągwi Helena Piotrowska, druha Henryk Hawliczek i burmistrz Jerzy Godzik

Market Garden, 12 GZ Słoneczne Promyki, 24 GZ Leśne Poziomki 2, KDH Z Huberciak oraz Druzyna Wodna. Podobne odznaczenia zostały wręczone podczas akademii w teatrze m.in. przewodniczącej ZHP Marii Hrabowskiej, zastępcy komendanta Gdąńskiej chorągwi Hele-

na Kławiń oraz Zdzisława Abramowicz. Odznaka za zasługi dla Gdąńskiej Chorągwi została wręczona Halinie Kierlin i Teresie Gawarkiewicz. Natomiast Srebrną Honorową Odznakę Przyjaciół Harcerstwa otrzymał kierownik kwidzyńskiego Urzędu Rejonowego

swaim zasięgiem teren miasta i gminy Kwidzyn oraz gminy Sdank, w którym osiedla ponad 500 instruktorów, zachów i harcerzy należy do najprężniejszych w Gdąńskiej Chorągwi ZHP

m m

ROZMAWIALI O SEKTACH

W piątek 26 września w naszym mieście gościł dr Andrzej Szydłak, prezes Stowarzyszenia Pomocy Rodzinom Poszkodowanym przez Sekty w Poznaniu. A. Szydłak jest pracownikiem naukowym Uniwersytetu Adama Mickiewicza w Poznaniu i uznanym autorytetem jeśli chodzi o sekty. Jest współzałożycielem Centrum Informacji o Sektach i Nowych Ruchach Religijnych w Poznaniu.

W Kwidzynie odbył on trzy

spotkania z dyrektorami nauczycielami, uczniami oraz rodzicami, omawiając zagrożenia i sposoby wpływu sekt na psychikę i zachowanie ludzi.

Wraz z A. Szydłakiem do Kwidzyna przyjechała Donata Kuszelska, która przez kilka lat przeszła przez budowę oraz kilka grup okultystycznych, których uwięzieniem była pozycja ekstranasyorka. Zarówno ona jak i A. Szydłak wyraźnie wskazywali, że sekty

stały się obecnie wyzwaniem dla kościoła katolickiego, gdyż potrafią łatwiej dotrzeć do osób zagubionych i potrzebujących pomocy. Właśnie wśród takich osób jest najwięcej przyszłych wyznawców różnego rodzaju sekt i odłamów religijnych. Zaznaczyli, iż wiek nie ma tutaj najmniejszego znaczenia, gdyż w swojej praktyce spychali już osoby, które już dawno przekroczyły 60 rok życia.

mir

OSPRZĘT ELEKTRYCZNY, KUMATYZACJA, CHŁODNICTWO, BUDOWA KOMÓR CHŁODNICZYCH.

DOSTAWA * PROJEKTY * MONTAŻ

IGLO TECH KWIDZYN

Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1, tel./fax (055) 79-33-43, (055) 79-63-03

P.H.U. MULTI-SERVICE S.C.

Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1 tel.(055) 79-63-79

Zaprasza do nowo otwartego punktu sprzedaży przy ul. Kopernika 25A (teren byłej jednostki wojskowej)

OFERUJĄC:

- armaturę i stal kwasoodporną
- armaturę instalacyjną
- materiały termoizolacyjne firmy "GULLFIBER"
- ryry i kształtki z tworzywa sztucznego systemu "COPRAX"
- aparaturę kontrolno-pomiarową

ZAPRASZAMY: pon. - piątek 8.00-17.00 sobota 8.00-14.00

NOWOŚĆ!

WKŁADY KOMINOWE ZE STALI KWASOODPORNEJ

wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany

Karnisze Podłogi

wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 79-21-11 wew. 26

Zszanowni Państwo,

Serdecznie i gorąco dziękuję za wielkie poparcie, jakiego udzieliliście mi w niedzielnych wyborach parlamentarnych.

Zaufanie, jakim mnie Państwo obdarzyliście jest dla mnie zaszczytem a zarazem zobowiązaniem.

Obiecuję, że dobro Ojczyzny zarówno tej Wielkiej, jak i Małej, będzie podstawowym celem mojego działania.

Maciej Płazyński

Kwidzyn pomyślał o najmłodszych

Władze miasta Kwidzyna postanowiły zainwestować w place zabaw dla najmłodszych. Od początku września przy ulicach Słowackiego, Czerwonego Kaptańka, Sokolej i Sportowej mogliśmy zobaczyć pracowników z katowickiej firmy „Saturnus” montujących urządzenia służące do zabawy. Prace miały zacząć się przed wakacjami, lecz przeszkodziła powódź. Jak poinformowała nas gospodarka miasta Jolanta Grau, stanowiąc one nową generację tego typu urządzeń. Odejście od konstrukcji stalowych i zastąpienie ich drewnianymi ma zapewnić zdecydowanie lepszą estetykę oraz co najważniejsze, zwiększyć bezpieczeństwo osób z nich korzystających. Elementy z których wykonane jest wyposażenie placów zabaw zostały specjalnie zamprogowane metalicznymi środkami, które mają na celu zapewnić im trwałość na długie lata oraz są tak skonstruowane aby zarówno małym jak i dużym użytkownikom nie stawała się żadną kłazydą. Place spełniają dwie funkcje: maluchom zapewniają dużo radości z zabawy, starszym zaś pomagają w kształtowaniu zaradności, szybkości i zwinności. Każdy z czterech obiektów kosztował miasto 27 tys. zł. Jak twierdzi Jolanta Grau, w przyszłym roku powstanie ich jeszcze kilka, a dodatkowo wybudowane zostaną specjalne urządzenia do jazdy na rolkach. Biorąc pod uwagę popularność jaką cieszy się obecnie jazda na rolkach i zabawa na placach, inwestycje te sprawią małym i dużym mieszkańcom Kwidzyna wiele radości.

Kar.



Place zabaw cieszą się dużą popularnością zarówno wśród małych jak i dużych ich użytkowników

Kar.

BIG Bank Gdański SA Oddział w Kwidzynie

Od 9 września 1997 r.

NOWE KONKURENCYJNE OPROCENTOWANIE DEPOZYTÓW

OKRES UMOWY	LOKATY ZŁOTÓWKOWE	
	było	jest
1 MIESIĄC	16,0 %	18,0 %
3 MIESIĄCE	17,0 %	19,0 %
6 MIESIĄCE	18,3 %	19,5 %
12 MIESIĄCY	19,3 %	21,0 %

* oprocentowanie zmienne w stosunku rocznym

ZAPRASZAMY

KASY FISKALNE DRUKARKI FISKALNE

- * sprzedaż
- * doradztwo
- * autoryzowany serwis

PHU Interbiuro, ul. 3 Maja 10 tel. (055) 79-70-05

KSEROKOPIARKI NOWE I UŻYWANE SPRZEDAŻ - SERWIS

Kwidzyn, ul. 3 Maja 10 tel. (055) 79-70-05

Samorządowiec Jerzy Godzik parlamentarzystą

NOWY POSEŁ UNII WOLNOŚCI NIE TYLKO O WYBORACH

Ostateczne decyzje będą podejmował jak będzie już wszystko wiadomo. Muszę się nad tym wszystkim zastanowić.

„KK”: Słyszeliśmy opinie, że skuteczność pana działań jako parlamentarzysty będzie mierzona tym, czy uda się czy też nie wybudować most na Wiśle.

J.G.: Kandydując do parlamentu wiedziałem, że inwestycja jaką jest most na Wiśle to sprawa bardzo ważna nie tylko

dla Kwidzyna, ale dla całego regionu. Mam nadzieję, że będąc posełem będę mógł skutecznie działać niż robiłem to dotychczas, aby ten most powstał.

„KK”: Życzymy zatem sukcesów w pracy parlamentarzysty.

Z burmistrzem Kwidzyna oraz posełem Unii Wolności rozmawiał Jacek Kluczkowski

KWESTA DLA POWODZIAN

W piątek, 19 września na ulicach naszego miasta pojawili się kwestarze zbierający pieniądze na szczytny cel pomocy powodzianom. Kwesta organizowana była przez Zarząd Rejonowy Polskiego Czerwonego Krzyża w Kwidzynie w ramach ogólnopolskiej akcji zbierania środków na ten cel.

W kwidzyńskiej kwiecie uczestniczyła młodzież z dwóch szkół naszego miasta. Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 reprezentowała ośmiuosobowa grupa członków Szkolnego Koła PCK pod kierownictwem Alicji Żochowskiej, M. Makowskiej, B. Kopeć, E. Plochacka, M. Wiechowoskiej, J. Łobodzkiej, Z. Janik, J. Romanowskiej, A. Granica.

W LO wystawili trzynastuosobową grupę członków Szkolnego Koła PCK pod kierownictwem Aliny Czerny, M. Karol, A. Demczyńska, K. Karwacka, J. Nadolna, K. Nowak, J. Gorulicz, A. Gliwińska, J. Jędrzejczak, T. Wleczorek, G. Borucki, D. Dominik, A. Śliwiński.

Podczas trzech godzin kwestowania udało się łącznie zebrać 526,99 zł.

Przez tydzień można było także składać datki na ten cel w Rakowcu, gdzie odbywały się poprzednie kwesty. Podliczając pieniądze, zebrane przez kwidzyńskich uczniów i mieszkańców Rakowca, otrzymujemy kwotę 544,79 zł.

Wcześniej organizowano podobną kwestę w Rakowcu i zebrano wówczas 403,31 zł.

MŁODZI ARTYŃCY II LO POD OPIEKĄ MALARKI KATARZYNY ŚLUSARSKIEJ

Wystawa

Przez lat temu w II Liceum Ogólnokształcącym w Kwidzynie wystąpiło z propozycją utworzenia profilu artystyczno-informatycznego, na którym młodzież mogłaby zdobywać wykształcenie ogólne, z naciskiem kładzionym na rozwijanie zdolności plastycznych i zainteresowań informatycznych.

Realizatorką programu autorskiego, w którym zawarte zostały propozycje, dotyczące planu nauki była Katarzyna Ślusarska absolwentka Wydziału Sztuk Pięknych w Toruniu, a także Politeicznego Studium Grafiki Artystycznej.



Katarzyna Ślusarska - malarka i nauczycielka w II LO



Młode artystki z dyrektorem II LO Mariuszem Królem i Katarzyną Ślusarską

Swoją historię z malarstwem pani Katarzyna rozpoczęła już jako mała dziewczynka. Wychowana w artystycznej atmosferze i będąca pod dużym wpływem swojej matki, która była z wykształcenia muzealniczką, obracała się głównie w towarzystwie osób zajmujących się malarstwem. W obawie o swoją przyszłość zdecydowała się na podjęcie nauki w liceum ogólnokształcącym. Obawiała się - jak sama mówi, że jej zainteresowania malarstwem mogłyby się zmienić, a dodatkowo zdawała sobie sprawę z niepewności, wiążącej się z zawodem plastyka, który jest mało stabilny, a dodatkowo wymaga wielu wyřezeń i ogromnego nakładu pracy. Po zdaniu matury, ciągle zafascynowana sztuką, zdecydowała się na podjęcie nauki na wydziale sztuk pięknych. Jak twierdzi, nie żałuje podjętej decyzji. Na swoim koncie posiada wiele nagród, wystaw i wyróżnień, m.in. I nagroda w Ogólnopolskim Konkursie Ministerstwa Kultury i Sztuki, wyróżnienie w konkursie wojewódzkim, dwie poplenerowe wystawy, jedna podopłomowa i jedna indywidualna.

Jako malarka jest przedstawicielką koloryzmu, prywatnie zaś najbardziej lubi impresjonistów i przedstawicieli awangardy XX w.

Obecnie jako uśmiejalnica plastyki posiada umiejętności trzeciego stopnia na swoich uczniach. Jak sama mówi, są to osoby bardzo zdolne, posiadające duży talent, jednak najczęściej bardzo leniwe i mało kontaktowe. Naszczętniejsze jest grupa osób, które stanowią wyjątek i potrafią wykorzystywać swoje zdolności. Można zaliczyć do nich niewątpliwie trzy uczennice trzeciej klasy, których prace zostały pokazane na zorganizowanej niedawno wystawie. Dominika Słomska jedna z autorek wystawy konsekwentnie próbuje odnieść światło i panującej w pracach nastroj. Milla Chajewska, również autorka wystawy, „wchodzi” w elementy surrealizmu, a także inspirowa ją teoria Freuda. Trzecia z autorek - Magda Studzińska należy do artystek, poszukujących różnych form i poruszających się głównie w abstrakcji.

Chętnych, którzy chcieliby obejrzeć prace tych młodych artystek informujemy, że wystawa znajduje się w hollu II Liceum Ogólnokształcącego.

KAR.

Akcja przewonienia gazu

Rejon Gazowniczy w Elblągu w październiku przeprowadzi akcję przewonienia gazu ziemnego „Jesień '97”. Akcja polegać będzie na zwiększeniu dawki środka, który spowoduje zmoczenie zapach gazu. Zapach ten wyznaczony będzie bardzo mocno i pozwoli wykryć nieszczelności w sieci gazowej.

W Kwidzynie, Marezie i w Rakowcu akcja będzie przeprowadzona w dniach 6, 7 i 8 października, w Prabutach i w Suszu - 7, 8 i 9 października.

Rejon Gazowniczy w Elblągu poinformował nas, że wykryte nieszczelności w sieci gazowej (do kurka głównego) oraz przy gazomierzach będą usuwane przez służby dostawcy gazu, czyli Rejonu Gazowniczego. Usuwanie nieszczelności instalacji gazowych należy do obowiązku właścicieli lub administratorów budynków. Za sprawność techniczną odbiorników gazu odpowiada właściciel urządzenia. On również ponosi koszty, związane z jego naprawą.

J.K.

Zarząd Miejski w Kwidzynie

ogłasza
publiczny przetarg
ustny nieograniczony
na sprzedaż na własność 5 działek położonych
w Kwidzynie (wg wykazu).

Przetarg odbędzie się w dniu 8 października 1997 r. o godz. 12.00 w sali nr 6 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie. Wadium należy wpłacić najpóźniej w dniu przetargu do godz. 11.00 - gotówką lub czekiem potwierdzonym w kasie urzędu, pokój nr 30.

Położenie działki	Powierzchnia działki	Cena wywoławcza	Wysokość wadium
Mieszka I Piłsudskiego	161 m ²	6 707,-	3 500,-
Piłsudskiego	64 m ²	4 646,-	2 000,-
Piłsudskiego	420 m ²	30 492,-	15 000,-
Piastowska	1173 m ²	45 993,-	20 000,-
Kasprowicza	2271 m ²	78 781,-	35 000,-

Wymienione działki są przeznaczone do prowadzenia działalności gospodarczo-usługowej. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy tut. urzędu, pokój nr 50, tel. 79-42-31 wew. 317.

Radny Bogumił Wiśniewski - KFP

NAPISALI DO NAS

Mocne uderzenie

Na sesji 26 września Rada Miasta ma między innymi podjąć uchwałę, dotyczącą nabycia dwóch udziałów w spółce „Pensjonat” w Kwidzynie od Banku Spółdzielczego. Łączna kwota za dwa udziały zamknie się w 2500,00 zł. Jak Państwo zauważyli, nie jest to znaczna suma dla budżetu miasta i dlatego też nie będę się nią zajmował, bo o co innego mi idzie, a mianowicie o monopolistyczne zapędy Zarządu Miasta, bezpośrednio świadczące o tworzeniu się tego klimatu dla wolnorynkowości w naszym mieście.

Od 26 września miasto zwiększy swoje udziały w spółce „Pensjonat” do 50%. Spowoduje to faworyzowanie jednego hotelu nad drugim, a przecież w Kwidzynie istnieją prywatne hotele. Co z nimi? Przy stratach taki właściciel hotelu musi sam na siebie liczyć, natomiast hotel „Maxim” będzie mógł liczyć na dofinansowanie z budżetu miasta. Czy aby tego chcą podatnicy miasta? Iu mieszkańców Kwidzyna korzysta z usług hotelarsko-gastronomicznych „Pensjonatu”? Podejrzewam, że znikoma część, czyli przy stratach spółki kwidzyńscy będą musieli dopłacać np. do turystów. Nie jest to uczciwe w stosunku do hoteli prywatnych w Kwidzynie.

Podejście Zarządu Miasta do tego tematu jest bardzo dziwne, bo przecież większość radnych - na samym początku kadencji, dało zgodę Zarządowi do pozbawienia się udziałów w spółkach należących do miasta. Miasto - moim zdaniem - nie powinno prowadzić działalności gospodarczej. Z tego rodzi się przecież korupcja, jak postrzegli to E. Savas w pracy „Prywatyzacja”.

Na komisji planu gospodarczego i budżetu, która odbyła się 18 września 1997 r. jeden radny MPW wręcz postulował przejęcie „Pensjonatu” w 100%. Nie jest to dobre podejście. Uważam, że żadne przesłanki za tym nie przemawiają, a wręcz przeciwnie - stwarza się w ten sposób praktykę centralistyczną, którą już przerabialiśmy w niedawnej przeszłości. Na komisji za nabyciem udziałów głosowało 7 radnych, przeciw było 2, a jeden się wstrzymał. Z komisji uchwała trafi do przegłosowania na sesję. Wynik głosowania - podejrzewam - jest wiadomy.



Annie i Władysławowi S T Y K
w 50. rocznicę pożycia małżeńskiego
dalszych łask Bożych
życzą
córkami z mężami, synowie z żonami,
wnukowie i prawnukowie

Sprzedaz Art. Przemysłowych

Hurt-Detal

82-500 Kwidzyn

ul. Ogrodowa 14, tel. 33-89

I. OKUCIA BUDOWLANE

- zamki wpuszczane - nakładane
- klamki malowane - mosiężne
- klamki okienne
- klódki patentowe - atestowane
- wkładki patentowe

II. ODZIEŻ ROBOCZA

- rękawice drelchowe - wzmacniane
- trzewiki robocze olejooporne
- gumacze, gumofilce
- fartuchy przeciwne, dederon
- kurtki przeciwdeszczowe
- ubrania drelchowe - cena producenta
- ubrania typu „Szwedki” - cena producenta
- ubrania ocieplane - cena producenta
- kurtki ocieplane - cena producenta
- koszule flanelowe - cena producenta
- czapki drelchowe - cena producenta

Sklep czynny
od 8.00 do 18.00
sobota
od 10.00 do 13.00



Producenta frontów MDF
oklejanych folią
poszukuje hurtownia
z Dolnego Śląska.

tel. (071) 31-59-073
tel. kom. 090 32 31 65

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA



KWIDZYN-TORUN-BYDGOSZCZ

KABLE - PRZEWODY
OSPRZĘT ELEKTROINSTALACYJNY
BEDNARKA I DRUT OCYNKOWANY
PODŁOGOWE KABLE GRZEJNE
OPRAWY OŚWIETLENIOWE

PRZY ZAMÓWIENIACH KOMPLEKSOWYCH
GWARANTUJEMY DOSTAWĘ NA MIEJSCE BUDOWY

Jestemy przedstawicielem największych producentów polskich i zagranicznych.



Kwidzyn
ul. Toruńska 36
tel./fax (055) 79-73-06
tel./fax (055) 79-21-67

Toruń
ul. Chrobrego 135/137
tel./fax (056) 388-74

Bydgoszcz
ul. Przemysłowa 8
tel./fax (052) 45-30-50

Wzrostający
korzystający
zabaw

Szkoła Policealna
Elbląskiego Uniwersytetu Robotniczego
prowadzi nabór kandydatek
do 2-letniej szkoły o specjalności

Technik Usług Kosmetycznych

Informacje: Szkoła Policealna EUR, Elbląg,
ul. Robotnicza 26, tel. (055) 32-65-14, 32-73-71

TAPETY

NATRYSKOWE

VAT

CHELMNO

(056) 686-34-28

Hurtownia „PIEC-MAT-BUD” „DOMBUD”

82-500 Kwidzyn,
ul. Warszawska 66,
tel. (055) 79-40-76

OFERUJE PO ATRAKCYJNYCH CENACH
MATERIAŁY BUDOWLANE:

- gazobeton 24*24*59 cena netto 4,20 zł/szt.
- płyty kartonowo-gipsowe 1,2*2,6 gr 12,5 mm 17,80 zł/szt.
- cement (worki - 25 kg „atrakcja”) 170 zł/tona
- atlas - klej do glazury (worki 25 kg) 14,75 zł/work
- inne materiały budowlane

Podano ceny netto + VAT 7%
PRZY DUŻYCH ZAKUPACH ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ
NEGOCJACJI CEN + UPUSTY DO 10%

Dodatki mieszkaniowe

Dodatek mieszkaniowy przysługuje osobom mieszkającym w lokalach, do których mają tytuł prawny, jeśli średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego w okresie trzech miesięcy poprzedzających datę złożenia wniosku o przyznanie dodatku nie przekracza 150% najniższej emerytury w gospodarstwie jednoosobowym i 100% w gospodarstwie wieloosobowym.

Dodatek mieszkaniowy we wzniesieniu mogą więc otrzymać te osoby, których dochód na jednego członka rodziny nie przekroczył najniższej emerytury, a więc kwoty 374,63 zł. W gospodarstwie jednoosobowym dochody nie mogły być wyższe od kwoty 561,95 zł.

Zasady obliczania dodatku

Przy obliczaniu dodatku mieszkaniowego za podstawę obliczenia dochodu przypadającego na jednego członka rodziny przyjmuje się dochody brutto osiągnięte w okresie trzech miesięcy przed złożeniem wniosku o dodatek.

Jak poinformowała nas Halina Prusńska, inspektor ds. dodatków mieszkaniowych, od 1 września bieżącego roku weszła w życie ustawa, w myśl której do dochodów nie wlicza się zaskisłu okresowego przyznawanego przez ośrodki pomocy społecznej. Przy obliczaniu dochodu nie bierze się również pod uwagę innych, jednorazowych świadczeń z tych ośrodków. Ustawa ta stwarza zatem bardziej przychylne warunki osobom korzystającym z pomocy społecznej.

Normatywne powierzchnie użytkowe

Dodatek mieszkaniowy oblicza się biorąc pod uwagę normatywną powierzchnię użytkową lokalu. Dla osoby samotnej

normatywna powierzchnia mieszkania wynosi 35 m² + 30%, a więc nie może przekroczyć 45,5 m². W przypadku gospodarstwa dwuosobowego normatywna powierzchnia wynosi 40 m², ale nie może przekroczyć 52 m². Dla trzech osób - 45 m², nie więcej jednak niż 58,5 m². Normatywna powierzchnia lokalu dla 6 lub więcej osób wynosi 70 m², nie może przekroczyć powierzchni 91 m².

Właścicielowi domu jednorodzinnego dodatek mieszkaniowy przysługuje tylko wtedy, gdy powierzchnia użytkowa tego domu nie przekracza 70 m². Normy powierzchni użytkowej podwyższa się o 10 m², jeżeli w lokalu mieszka osoba niepełnosprawna poruszająca się na wózku.

Wysokość dodatku

Wysokość dodatku stanowi różnicę pomiędzy wydatkami przypadającymi na normatywną powierzchnię użytkową zajmowanego lokalu a wydatkami poniesionymi przez osobę otrzymującą dodatek w wysokości: 15% dochodów gospodarstwa - w gospodarstwie jednoosobowym, 12% dochodów gospodarstwa - w gospodarstwie 2-4-osobowym, 10% dochodów gospodarstwa - w gospodarstwie 5-osobowym i większym.

Jeżeli powierzchnia użytkowa lokalu jest mniejsza lub równa normatywnej powierzchni użytkowej, dodatek mieszkaniowy ustala się w wysokości

różnicy między faktycznymi wydatkami ponoszonymi na ten lokal a odpowiednią kwotą wymienioną wyżej.

Do wydatków w domkach jednorodzinnych zalicza się opłaty za zimną wodę, wywóz nieczystości i ryczałt za ogrzewanie.

Dodatek mieszkaniowy przynajmniej na okres sześciu miesięcy.

Ryczałty

Mieszkańcy lokali komunalnych, w których ciepła woda podgrzewana jest piecykiem gazowym, otrzymują z ośrodka pomocy społecznej tzw. ryczałt obliczony procentowo. Ryczałt ustala się mnożąc kwotę za ogrzewanie wody przez normatywną powierzchnię użytkową mieszkania.

Dodatek mieszkaniowy wypłaca się zarządcy domu, z wyjątkiem ryczałtu, który wypłacany jest wnioskodawcy. Zarządca nalicza dodatek mieszkaniowy na poczet przysługujących mu lub rozliczających za jego pośrednictwem należności z tytułu zajmowanego przez wnioskodawcę lokalu. W przypadku gdy osoba, której przyznano dodatek mieszkaniowy nie opłaca należnego czynszu i innych opłat eksploatacyjnych, wstrzymuje się wypłatę dodatku mieszkaniowego w drodze decyzji aż do czasu uregulowania zaległości.

Od początku 1997 r. z dodatków mieszkaniowych korzysta około 3 tysiący osób. Najczęściej są to emeryci i renciści oraz rodziny wielodzietne. Stosunkowo niewielu właścicieli domków jednorodzinnych korzysta z tego rodzaju pomocy.

Rusza kampania buraczana

Jesień to okres wzmózonej pracy w rolnictwie. Wykopki, orki i zasiewy rozpoczynają ten pracowity sezon. Pod koniec września ruszyła kampania buraczana. W tym roku Cukrownia Malbork S.A., podobnie jak w latach ubiegłych, organizuje skup buraków od plantatorów. Za buraki dostarczone bezpośrednio na plac fabryczny cukrowni w okresie od 30 września do 4 października rolnicy otrzymają 97 zł za tonę surowca.

1 października rozpoczęły pracę okoliczne punkty skupu. Do 25 10 obowiązują będzie cena 95 zł za tonę buraków. Po tym terminie cena będzie rosła. W okresie 26 10-5 11 za 1 t będzie można otrzymać 100 zł, w okresie 6 11-20 11 - 105 zł. Począwszy od 21 listopada do końca kampanii, na podstawie porozumienia z cukrownią, będzie można odstawić buraki w cenie 110 zł za 1 t.

Od rozpoczęcia skupu do 15 listopada 1997 r. obowiązują przepusty. W przypadku braku przepustki cena jest niższa o 10%, a przy sprężeniu ostaw cukrownia może odmówić przyjęcia buraków.

Dostawy planowane po 20 listopada muszą być zgłaszane do właściwego inspektora w celu spisania porozumienia w tej sprawie. Buraki przeznaczone na te dostawy nie mogą być wykopane wcześniej jak po 20 października.

W zależności od warunków pogodowych szacuje się, że kampania buraczana powinna zakończyć się przed świętami Bożego Narodzenia.

Punkt skupu w Sadlinkach, Rakowcu, Rozajnach i w Małogwach czynne są od godz. 7.00 do zmierzchu. W Sadlinkach planuje się skup około 32 tys. ton buraków cukrowych. Poiny w portowaniu z rokiem obiegłym będą prawdopodobnie o około 10% niższe. Do 6 października w punkcie skupu w Sadlinkach nie obowiązują przepustki na dostawy.

W Rakowcu planowany jest skup około 9 tys. ton buraków cukrowych.

W Rozajnach skup rozpocznie się 15 października i będzie trwał do 8 listopada. Punkt skupu będzie czynny w godz. 7.00-16.00. Podczas tegorocznej kampanii Rozajny skupią około 4,5 tys. ton buraków.

W ciągu najbliższych lat likwidowane będą niektóre punkty skupu buraków, zwłaszcza te położone w promieniu 50 km od Cukrowni Malbork. Kolejne zamknięte będą również inne punkty skupu buraków m.in. w Rozajnach, Rakowcu, Prabutach np. w Sadlinkach. Likwidacja skupów związana jest ze zmianami, jakie przeprowadza Cukrownia. W przyszłości - wzorem państw zachodnich - kontraktae prowadzone będą bezpośrednio na cukier, a nie jak do tej pory na buraki. Burak będzie zatem trafił od producenta do cukrowni. Wiceminister podany będzie kontroli w punktach skupu, w szczególności do tego celu przygotowanych laboratoriach. Dostawca otrzyma na miejscu wynik kontroli swoich produktów np. na zawartość cukru i stosownie do jego jakości otrzyma zapłatę. Ze względu na wysokie koszty tworzenia nowoczesnych laboratoriów oczyszczymy jest fakt, że punktów skupu nie może być dużo.

Likwidacja oddalonych punktów skupu związana jest także z koniecznością zmniejszenia kosztów transportu surowca od producenta do odbiorcy.

Cukrownia Malbork S.A. jest jedną z buraczkowych cukrowni w Polsce. Na dobę przerabia około 3 tony surowca. Dłaparownia w Europie Zachodniej wydajność pracy cukrowni waha się w granicach 15 tysięcy ton. Droga do podwyższenia wydajności pracy jest prywatyzacja

cukrowni. W październiku br. do plantatorów wysłane zostaną specjalne formularze, w których podpisano ich zobowiązanie, że w ciągu trzech lat nie sprzedadzą należnych im akcji cukrowni. Bezpłatnie akcje przysługują plantatorom, którzy w okresie 1990-1994 dostarczyli do cukrowni minimum 50 ton buraków. Akcje przydzielone będą na jedno gospodarstwo.

Zmniejszenie kosztów produkcji i podniesienie jakości buraków nie jest możliwe bez nowoczesnego sprzętu stosowanego przy zbiorze buraków. W tym roku okoliczni rolnicy skorzystają z nowego kombajnu typu Holmer. Ten sześciopiętrowy kombajn buraczany jest w stanie wykopac w ciągu jednej godziny buraki z powierzchni 1 ha. Jego ogromna zaleta jest to, że może pracować w każdych warunkach pogodowych. Koszty wykupu buraków kombajnem Holmer wynoszą średnio 850 zł za 1 ha. Właścicielem tej maszyny jest spółka Gurcz. natomiast poręczycielem Cukrownia Malbork S.A. Zainteresowane mogą zawierać umowy dotyczące zamówienia kombajnu na własne plantacje właśnie w Gurczu. Cukrownia gwarantuje na własny koszt odbiór buraków wykopanych Holmerem, jeśli dojazd na pole jest utwardzony.

Kombajny tego typu stosowane są zazwyczaj na dużych plantacjach. Na mniejszych rolnicy nadal korzystają z kombajnów jednorodzdowych.

Na terenie Kwidzyna i okolic w sezonie buraczanym będzie też stosowana tzw. dozyczarka. Jest to maszyna czyszcząca-ladująca, której głównym zadaniem jest oczyszczanie buraków z ziemi.

W tej chwili ze względu na trudną sytuację wielu gospodarstw rolnych koszty poniesione przez plantatorów na materiał siewny, opryski i nawozy ulegają potężnemu dopiero przy rozliczeniu za buraki. Cukrownia udziela plantatorom pożyczek przy kredycie na sprzęt uprawowy typu kombajny buraczane, siewniki.

Plantator, który zgodzi się sprzedać część buraków po niższej cenie, w przyszłości zapewni sobie możliwość zwiększenia kontraktacji. Jak podkreślił inspektor surowcowy Jerzy Kogut, tylko ściśła współpraca rolników z cukrownią zaowocuje zmniejszeniem nakładów na produkcję i pomoże rozwiązać wiele problemów nekujących polską branżę buraczaną.

Kolejna forma pomocy dla powodzian

Od września na najbliższe sześć miesięcy został utworzony w Warszawie pozarządowy ośrodek informacji o potrzebach i ofertach pomocy dla powodzian - "Tratwa". Powstał on przy Stowarzyszeniu na rzecz Forum Inicjatyw Pozarządowych, a jego głównym celem jest misyjne pomocy w likwidowaniu skutków powodzi poprzez wyszukiwanie i kojarzenie konkretnych ofert z potrzebami zgłaszanymi przez regiony dotknięte klęską powodzi. Organizacja zamierza realizować swój cel poprzez prowadzenie banku danych o ofertach pomocy zgłaszanych przez organizacje powodziane, instytucje publiczne i programy zagraniczne oraz poprzez stworzenie zespołu informacyjnych na terenach dotkniętych powodzią. Uruchomienie ośrodka stanowi uzupełnienie prac prowadzonych dotychczas przez organizacje pozarządowe na rzecz ofiar powodzi (Caritas, PCK, Polska Akcja Humanitarna, ZHP, Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy), a także kontynuację działań na rzecz wymiany informacji z pozostałymi organizacjami. Wszelkich zainteresowanych bliższymi wiadomościami odsyłamy do ośrodka, który znajduje się w Warszawie przy ulicy Żurawiej 6/12 p. 522, tel. (0-22) 622-26-55.

OKNA, DRZWI, WITRYNY

termoizolacyjne, aluminiowe oraz szkiełki, werandy, zabudowy balkonów, ogrody zimowe - wyrób własny - projektowanie, produkcja, montaż - osuszanie ścian budynków zawilgoconych od gruntu.

ARBUD Elbląg, ul. Królewiecka 95A tel./fax 34-63-95

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

Jeśli chcesz kupić bardzo dobry **WĘGIEL** ORZECH I GAT. KOSTKA I GAT. KOKS Przyjeżdź lub zadzwoń do depozytowego składu kopalni „PIAST” **SADLINKI - wyładownia PKP** Zapewnimy transport i załadunek. TEL. (055) 79-75-61

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE

TOR-PAL SPÓŁKA Z O.O. 82-500 Kwidzyn, ul. Lotnicza 1 tel. sekretariat 055 79 86 12 fax 055 79 85 15 **wykonuje następujący sprzętem:** I Usługi budowlane ■ Kopalnia gąsienicowa KG 408 ■ Kopalnia-ładowarka Białorus typ EO 26217 ■ Kopalnia-ładowarka „Ostrówek” typ C-360 ■ Kopalnia samochodowa KS 407 II Czystczenie i udrażnianie kanalizacji ■ Samochód asenizacyjny „Jeletz” ■ Samochód WUKO Zlecenia na usługi przyjmuje oraz wszelkich informacji udziela Dział Techniczny, tel. 79 84 89.

SIEĆ PARTNER - SKICH SKLEPÓW

ZAPRASZA DO WZIĘCIA UDZIAŁU W JESIENNEJ SUPER PROMOCJI

NA TAKICH WARUNKACH KUPISZ TYLKO W NASZEJ SIECI:

Electrolux OFERTA SPECJALNA !!! (DOTYCZY PRALEK, ŁODÓWEK I ZMYWAREK) 2 X DŁUŻSZA GWARANCJA I PREZENT DO ZAKUPIONEGO SPRZĘTU

- chłodziarka zamrażarka: 1095 zł, pojemność 180 kg, zużycie energii 1,05 kWh/24h
- odkurzacz COMPACT: 378 zł, moc 1300 W, 4800 obr./min, filtracja mechaniczna i tła wentylatora
- pochłaniacz kuchenny: 189 zł, 3 stopniowy nawiew 250 m³/h, 210 W, filtr tłuszczu opadły
- pralka aut.: 1095 zł, pojemność 4 kg, 500 obr./min, zużycie wody 78 l, wysuszenie 2000 kcal

MART ul. Wajtko Polak 15, tel. 338-38 Bydgoszcz
D.H. BORZYSZKOWSKI P. Św. Józefa 4, tel. 175-011 Chojnice
MARCO ul. Kofalców 23, tel. 184-288 Cerek
Skip ADD ul. Nowowojas 7, tel. 343-919 Elbląg
Selen RTV "ZEW" ul. Hietnarska 10, tel. 324-655 Elbląg
RTV AGD HALA OLIVIA Bazyliowski 1, tel. 524-013 Gdańsk
PXIU ROMAN ul. Sobótka 28, tel. 579-042 Gdańsk
Skip AGD RTV ul. Piłsudskiego 8, tel. 251-403 Gdańsk
ELBA ul. Partyzantów 46, tel. 42-42-13 Gdańsk
PRALOS. MORS ul. Abrahama 1-3, tel. 202-773 Gdynia
PXIU ROMAN ul. Kartuska 3, tel. 643-448 Gdynia
MAXI ul. Chyłtorska 42A, tel. 634-422 Gdynia
Skip LKOSZALKA ul. Bielińskiego 1c, tel. 814-035 Kartuski
PXIU.P. SCALAK ul. Kniewińskiego 82, tel. 436-610 Kołobrzeg
ABC ul. Świętojańska 3, tel. 864-800 Kołobrzeg
Skip Wielobrand. ul. Kosińskiego 11/12, tel. 865-614 Kołobrzeg
MATROS ul. Słowackiego 16, tel. 79-31-75 Kwidzyn
ARTEKS-BIS ul. Staromiejska 12, tel. 625-464 Leśnica
Skip Wielobrand. ul. Targowa 53, tel. 624-206 Leśnica
ANDAREX ul. Mickiewicza 15, tel. 494-945 Międzyzdroje
ELDOM ul. Obr. Westerplatte 5, tel. 472-940 N. Dzierż. Gł.
ELTRONEX ul. Piłsudskiego 5, tel. 71-53-31 Nowy Staw
ANDAREX ul. Chyrowskiego 8, tel. 484-645 Puck
Art. Wielobrand. ul. Daszyńskiego 1, tel. 782-792 Prabuty
PX. SIBUK ul. Mox. Dyle. Lot. 11A, tel. 722-635 Puck
MATROS ul. Wytykowska 10, tel. 714-386 Rumia
EXPERT ul. Dworkowa 4, tel. 816-741 Sieraszewo
NEFNUM-SERVIS ul. Konopnickiej 19, tel. 425-128 Sępólno
NEFNUM-SERVIS ul. Mickiewicza 61, tel. 413-489 Sępólno
POLIMP ul. Łubichowska 7, tel. 161-29-52 Stargard Gł.
SALON AGD RTV ul. Hallera 13, tel. 122-35-52 Stargard Gł.
D.H. BRZGA ul. Hallera 13, tel. 478-010 Sępólno
PXIU TIX S.C. ul. Mickiewicza 1, tel. 772-116 Szum
JAREX Pl. Hallera 14, tel. 132-15-13 Tazewo
PSB TUCHOLA SK. NR 9 ul. Piłsudskiego 22, tel. 145-438 Tuchola
PX. ASCO ul. 12 Marca 210 A, tel. 720-063 Włocławek
BAJ SALON EKSPOZYC. ul. Obr. Helu 3, tel. 725-964 Włocławek
WESTA ul. Gdarska 38, tel. 818-531 Żelazno

DAEWOO **DAEWOO** **DAEWOO** **DAEWOO**

- telewizor 14": 599 zł, 14", hiperbrzo, menu skrótowe, 200000 pikseli, 1000000 pikseli
- wieża stereo: 439 zł, CD na 3 płyty full auto stop, tuner 24 kanałowy, 1000000 pikseli
- radiomagnetofon: 339 zł, 436-610, 436-610, 436-610
- kuchnia mikrofalowa: 509 zł, pojemność 18 l, zegar 30 min

Acanta **PHILIPS**

- kuchnia gazowo-elekt.: 599 zł, piekarnik elektryczny, zapalnik termoochronny
- robot KASIA duży: 400-20 zł, tarka do wierzg i owoców, sokowirówka, młynki, młynki, młynki
- czajnik bezprzewodowy: 99-70 zł, 1,8 l, lampka kontrolna, automatyczny wyłącznik
- oplekacz: 109 zł, pojemność 700 W, termometr, 4 kółka, 1000000 pikseli

PODANE CENY SĄ CENAMI DETALICZNYMI BRUTTO (Z PODATKIEM VAT) ILOŚĆ PRODUKTÓW OGRANICZONA !!!
SIEĆ PARTNER - SKICH SKLEPÓW WCIĄŻ ROŚNIE

Konflikt racji równorzędnych, czyli jak znaleźć rozwiązanie w sprawie kwidzyńskiego cmentarza

W tej sytuacji zaproponowano H. Punczewiczowi prowadzenie cmentarza przez dwa miesiące, póki nie zapadne konkretna decyzja w tej sprawie. Ten jednak nie był tym zainteresowany, w wyniku czego propozycje administracji przejął firma KIR.

W maju b.r. Prokuratura Rejonowa w Kwidzynie umorzyła postępowanie przeciwko Zarządowi Miasta. W uzasadnieniu podała, że nie dopatrzono się żadnych znamion przestępstwa. Stwierdziła, że ustawa o zamówieniach publicznych nie ma zastosowania w przypadku przetargu na administrację cmentarzem. Nie dopatrzono się również naruszenia przepisów przez komisję przetargową.

W tym samym czasie Zarząd Miasta wyznaczył nowego administratora, który złożył według komisji przetargowej - najciekawszą ofertę.

Jak wyjaśnił przewodniczący Rady Miasta Roman Bera, oferta najciekawsza wcale nie jest równoznaczna z ofertą najtańszą. Przewodniczący Miasta uważa bowiem, że niskie kwoty w cenniku świadczą o niemożności wypełnienia przez daną firmę przyszłych, zleconych zadań.

Administratorem wtedy wybranym i pełniącym tę rolę do dziś jest Hubert Galon z toruńskiego przedsiębiorstwa USŁUGI KOMUNALNE USKOM. Intencją Zarządu Miasta była wtedy troska o kwidzyński cmentarz i polepszenie istniejących w nim warunków. Czy uległy one poprawie trudno stwierdzić. Z jednej strony mieszkańcy Kwidzyna skarżą się na panujący na cmentarzu nieporządek i zbyt wysokie ceny, natomiast z Urzędu Miasta można usłyszeć lańwie pochwały dla obecnego zarządcy.

Sprawę bataganu na cmentarzu poruszyliśmy już w jednym z wczorajszych numerów „JK” i nie stwierdziliśmy wtedy większych uchybień.

Jeśli chodzi o ceny, to kształtują się one następująco:

Za przyjęcie lub wydanie

zwłok z cmentarnego domu pogrzebowego potencjalny klient firmy USKOM musi zapłacić 12 zł.

Opłata za przechowanie zwłok w cmentarnym domu pogrzebowym w tej firmie wynosi 5 zł.

Dalej w cenniku USKOMU figuruje szereg usług, które nie są konieczne do przeprowadzenia pogrzebu, a mają za zadanie uświetnić ceremonię - ogółem 133 zł.

Konieczne jest opłacenie miejsca pod grób. Ograniczamy się do tej najbardziej skromnej formy w postaci grobu ziemnego, jednoosobowego, który w USKOM kosztuje 190 zł. Dla porównania w Elblągu w dwóch zakładach pogrzebu - wyższy cena za takie miejsce wynosi 110 zł a w Malborku - 150 zł.

Za korzystanie z wody i oczyszczanie śmietnika kwidzyńskiego muszą zapłacić 46 zł - w Elblągu 40 zł.

Jedną z usług jest wykopanie i zasypanie grobu. Tutaj również ograniczamy się do najskromniejszej oferty, która w USKOMIE widnieje w rubryce nr 17 i brzmi: wykopanie i zasypanie grobu dla osoby dorosłej wraz ze wstępnym formowaniem mogiły w okresie letnim - cena 165 zł.

W Malborku klient płać za tę usługę 125 zł, w Prabutach - 120 zł.

Podsumowując wszystkie usługi firmy USKOM otrzymujemy kwotę 408 zł.

Jolanta Grau, gospodarz miasta, twierdzi:

Nikt nie powinien sugerować się kwotami w cennikach firm w innych miastach, bowiem administracja cmentarza przebiega tam na innych warunkach.

Niestety, nie sprzecyżowano, co oznaczają owe inne warunki i dlaczego nie można ich zastosować w naszym mieście, skoro są korzystniejsze.

Nie poruszyliśmy najbardziej kontrowersyjnej kwestii, dotyczącej pomnika. Wiadomo, że ceny skromnych pomników wahają się w granicach od 600

do 1500 zł. Do tej ceny USKOM dolicza sobie 100 zł na montaż i ewentualny demontaż owego pomnika, a także od kwoty, którą klient zapłaci kamieniarzowi za wykonanie pomnika, pobiera 5% jego wartości. Ten proceder według mieszkańców naszego miasta jest absurdalny i niezgodny z prawem.

Zupełnie w innym świetle widzą to zarówno przewodniczący Rady Miasta Roman Bera, jak i gospodarz miasta Jolanta Grau.

J. Grau uważa, że firma USKOM powinna mieć pewien fundusz, z którego będzie w stanie opłacić inwestycje i owe 5% ceny pomnika ten fundusz stanowi.

R. Bera twierdzi, że jest to o wiele lepsza forma pobierania pieniędzy niż przykładanie jej zlikwidowanie czy podniesienie ceny za inne usługi. Dodał, że 5% płać tylko ci, którzy murują pomnik, a gdyby zlikwidowano tę formę płatności, a zwiększono ceny pozostałych usług, musieliby płacić wszyscy, również ci, których ledwo stać na pozostałe opłaty.

Władze Kwidzyna zadowolone są z firmy administrującej cmentarzem.

Jolanta Grau, gospodarz miasta zapytana, czy widzi możliwość zmiany zarządcy z powodu licznych skarg mieszkańców, odpowiedziała:

Nie ma takiej potrzeby, bowiem obecny zarządca spełnia nasze oczekiwania.

Odpowiedzi na pytanie, jakie toby oczekiwania co konkretnie zostało zrobione usłyszeliśmy, że wyremontowano pomieszczenia i naprawiono ogrodzenie.

Według J. Grau skargi mieszkańców nie tylko są nieuwzględnione, ale wpływają z Zakładu Pogrzebowego H. Punczewicza, który sprowadza i wprowadza ich w błąd.

Z najbardziej chyba istotnym pytaniem w tym całym zamieszaniu zwróciliśmy się do przewodniczącego Rady Miejskiej Romana Bery. Zapytaliśmy, co miasto i jego władze zamierzają zrobić ze sprawą cmentarza, bo tak jej przecież zostawić nie można. Usłyszeliśmy, że przewodniczący ma prawo osobiście skierować sprawę do komisji rewizyjnej, która zbada wszelkie wątpliwe kwestie, co powinno przynieść rozwiązanie problemu.

SPRZĄTANIE ŚWIATA PO RAZ TRZECI W KWIDZYŃNIE

W dniach 19-22 września młodzież wszystkich szkół podstawowych i średnich ruszyła sprzątać świat. Akcja ta została przeprowadzona po raz trzeci w naszym mieście, a na świecie była to już jej czwarta edycja. Idea przedsięwzięcia jest prosta i polega na oczyszczaniu wyznaczonych terenów ze śmieci i odpadów. Najczęściej są to miejsca, w których licznie gromadzą się ludzie, jak np. parki, drogi publiczne, okoliczne lasy czy rzeka. Zebrane śmieci są segregowane i zabierane przez odpowiednie służby.

Na barkach młodzieży spoczęło zatem nie lada zadanie. Według danych Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD) Polska jest największym w Europie producentem odpadów



Odpowiedz na pytanie o to, co dzieje się ze śmieciami, które nie trafiają na legalne wysypiska

przemysłowych. Wytwarza ich w sumie 120 milionów ton, z czego tylko niecała połowa jest w pełni wykorzystana. Ponad 90% odpadów trafia na 786 wysypisk legalnych, niecałe 5% poddaje się recyklingowi, a tylko 3% trafia do kompostowni.

Gdzie zatem podziewa się reszta? Odpowiedź jest przerażająca, ale prawdziwa. Ludzie wyrzucają śmieci na okoliczne łąki, podwórka, parki czy do lasów.

Rokrocznie pojawiają się dzikie wysypiska na naszych osiedlach (Zacisze, Piastowskie), nie wywożone śmieci wysypiają się z kontenerów i roznoszone przez wiatr zaśmiecają plaże, zabawy i trawniki, zatrzymując glebę i przenikając do wód podziemnych.

26 czerwca 1997 r. Sejm RP przyjął ustawę o odpadach. Zacznie ona obowiązywać od 1 stycznia przyszłego roku. W myśl tej ustawy za odpady uważane będą wszystkie substancje stałe i ciekłe z



Tutaj ktoś wyrzucił niepotrzebne mu już kawałki szkła



Wysypisko gruzu na osiedlu Zacisze - tam ciągle jeszcze powstają nowe domy, a ich właściciele pozbywają się budowlanych odpadów, zaśmiecając własne otoczenie

wyjatkim ścieków, pochodzące z działalności gospodarczej lub bytowania człowieka, nieprzydatne w miejscu i w czasie, w którym powstały. Ustawa zobowiązuje wszystkich wytworzących odpady do zapobiegania ich powstawaniu i minimalizowania ich ilości.

Dotychczasowe przepisy uniemożliwiły samorządom prowadzenie własowej polityki zapobiegającej zanieczyszczeniu przez mieszkańców małą gospodarstwowymi terenów. Nagminnie było więc wywożenie śmieci do lasów, na tereny nie zamieszkałe oraz wyrzucanie ich do stawów i rzek.

Akcja „Sprzątanie Świata” nie jest jedyną akcją. Ma nie tylko za zadanie oczyścić Ziemię z odpadów, ale pomóc w wyrobieniu postaw i zachowań, które powinny stać się stylem naszego życia.

W tym roku akcja przebiega pod hasłem: WODA - ŹRÓDLEM ŻYCIA.



Młodzież z II LO apeluje - nie kopny dołów - pułapek dla pozyskiwania ziemi

Ma za zadanie zwrócić uwagę ludności na zagrożenie ochrony wodnych zasobów naszego kraju, w które nie jesteśmy niestety zbyt bogaci. Jak mówią statystycy, wśród państw europejskich Polska zajmuje jedno z ostatnich miejsc pod względem ilości słodkiej wody przypadającej na osobę. Nasze rzeki, w tym i kwidzyńska Liwa, o łącznej długości 6200 km są nadmiernie zanieczyszczone. Tylko 2,9% z nich spełnia kryteria wód klasy I, 20,9% to klasa II, 33,8% - III, 43,3% to rzeki pozaklasowe. Głównym zanieczyszczeniem są ścieki przemysłowe z zakładów, a także ścieki komunalne i substancje biogenne.

Następna akcja dopiero za rok. Młodzież kwidzyńskich szkół apeluje o mniszenie otaczającego nas krajobrazu, likwidację własnych odpadów, o nietworzenie dzikich wysypisk śmieci i gruzu i niekopanie dołów - przykładów dla pozyskiwania ziemi.

Jaki efekt będzie miał ten apel, zależy od nas wszystkich. Jedno jest pewne: akcja SPRZĄTANIE ŚWIATA trwać będzie dopóki, dopóki człowiek będzie wytwarzał śmieci i bezzwłocznie z nimi postępował.

Kar.

ELBLĄG, ul. Grunwaldzka 2, tel. 33-51-93 wew. 399



KUP SAMOCHÓD
bez kredytu bankowego
tylko 2,8% rocznie
bez zaświadczeń o dochodach
bez poręczycieli
możesz wykorzystać swój stary samochód

Kwidzyn w każdy piątek Centrum Handlowe ul. Piłsudskiego 45

Hawa w każdy czwartek Dom Handlowy NENUFAR

Ostróda w każdy wtorek Dom Handlowy FIOEEK

AUTO SYSTEM

Sprzedaje samochody

DAEWOO

SKŁAD OPAŁU SPRZEDAŻ RATALNA NA TERENIE KWIDZYŃNIA SKUP ŻŁOMU ŻELWO I STAL ATRAKCYJNE CENY PLATNE GOTÓWKĄ! KWIDZYŃ, UL. TORUŃSKA 36, TEL. 21-11 WEW. 8

Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej 82-500 Kwidzyn, ul. Konopnickiej 10a, tel. (055) 79-23-58 ogłasza pisemny przetarg ofertowy na sprzedaż n.w. pojazdów:

1. naczepa cysterna typ CN-22 0/N, rok prod. 1984 - aktualne badania, pełna dokumentacja DTR - producent „Metalchem” Kościan
2. samochód dostawczy mercedes 309, rok prod. 1978 - pełna dokumentacja
3. samochód dostawczy żuk A11B, rok prod. 1987 - pełna dokumentacja

Oglądanie pojazdów na parkingu PPKS Kwidzyn przy ul. Żwirowej 2 w dniu przetargu w godz. 7.00-10.00.

Oferty należy składać w sekretariacie PPKS ul. Konopnickiej 10a, w zalakowanych kopertach.

Komisyjne otwarcie kopert nastąpi w dniu 17.10.1997 r. o godz. 10.00 w siedzibie Przedsiębiorstwa.

Zastrzegą się prawo wycofania z przetargu bez podania przyczyn. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr. tel. (055) 79-29-83.

200201



SKODA AUTO POLSKA SA AUTORYZOWANY DEALER

AUTO - ZŁOMAŃCZUK

GRUDZIĄDZ, UL. MAGAZYNOWA 1

TEL. (051) 4632823,

FAX 4632837



- SPRZEDAŻ, SERWIS, CZĘŚCI ZAMIENNE
- KORZYSTNE RATY, LEASING-OBŚLUGA NA MIEJSCU

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO PUNKTU DEALERSKIEGO

CODZIENNE GODZ. 8.00-17.00 SOBOTY 8.00-13.00

SKODA ALB W GRUDZIĄDZU

Ekspozycja Kwidzyn TPID „A” Conto”, ul. 11 Listopada tel. (05579) 62-100

PHU 82-500 KWIDZYŃ KAMIENNA 11B tel. 79-40-34

iwa TWÓJ PRODUCENT

OKNA I DRZWI PCV

PRODUKCJA MONTAŻ - PROMOCJA - SPRZEDAŻ RATALNA

NOWOCZESNA I FUNKCJONALNA ZABUDOWA WNETRZ - KANADYJSKI SYSTEM DRZWI PRZESUWANYCH PROFIL METALOWY I ALUMINIOWY

- OKNA I DRZWI PCV
- demontaż, montaż, prace murarskie
- OKNA I WYŁĄZY DACHOWE - FAKRO
- PARAPETY ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE
- PAPY PAPY TERMOZGRZEWAŁNE
- GONTY ORLA
- WEENA MINERALNA
- STYROPIAN
- FOLIA PAROPRZEPUSZCZALNA
- BLACHODACHOWKI
- RYNNY PCV
- Doradztwo i wykonawstwo w zakresie robót dekarskich

PHU „BOGLASS”

Kwidzyn, ul. Owca 4

tel. (055) 79-45-23

PUNKT-SPRZEDAŻY:

Rakowiec, Magazyny G.S.

tel. (055) 79-16-94

POWODZIANIE PO POWODZI

W dniach 24 - 26 sierpnia br. uczestniczyłem jako przedstawiciel "Kuriera Kwidzyńskiego" w rekonesansie terenów powodziowych, który miał za zadanie ocenić sytuację i ustalić możliwości ewentualnej pomocy. Przedstawiciele Kwidzyńska szukali placówki użyteczności publicznej, której mogliby pomóc. Dzisiaj wiem, że zdecydowano się na pomoc w remoncie budynku Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Krośnie Odrzańskim.



Ta mała rzeczka zalała okolice wioski gminy Wińsko. Ich mieszkańcy do dzisiaj nie mogą uwierzyć, że poczciwa Smródką okazała się tak groźna

Mieszkańcy terenów objętych powodzią podzielili się z nami swoimi przemyśleniami. Gdy szedłem rano do domu, gdzie tak przed szóstą słyszałem tylko krzyki: "Ewakuować się, ewakuować!". Jednak wróciłem do domu, chciałem zabrać kilka potrzebnych sprzętów, w tym motocykl i rower. Gdy już znalazłem się w domu, słyszałem tylko narastający szum i nagle woda zalała całą okolicę.

Tak początki powodzi relacjonuje jeden z mieszkańców Lasek Odrzańskich, wioski, która była jednym z etapów naszej podróży. Jak się później okazało, była to jedna z dwóch miejscowości, które wywarły na nas największe wrażenie. Pomimo tego, że odwiedziłem te rejony miesiąc po powodzi, w dalszym ciągu widać było szkody i straty poczynione przez żywioł.

Laski Odrzańskie podzielone są na dwie części małą rzeczką - kanałem odprowadzającym wodę do Odry, zwaną przez miejscowych Smródką. Przeważająca część mieszkańców żyje po lewej stronie rzeczki, nato-

lem jednak w tym, że wszystko odbyło się bez zgody i wiedzy mieszkańców prawobrzeżnych Lasek.

Przekopali umocnienia w dwóch miejscach i słychać było tylko szum nadchodzącej wody. Mieszkańcy prawobrzeżnych Lasek są w dalszym ciągu rozgoryczeni i zbulwersowani tym zdarzeniem, chociaż całą zgodziłam się, nie okazując jej przesyłał.

Ja rozumiem, że można być zalanym przez wodę, wiadomo przecież, że na żywy nie ma w takim wypadku rady, ale my przecież zostaliśmy zalani przez naszą Smródkę.

Gdy zawitaliśmy do Lasek, nie widać było zbyt dużych strat, jednak widok domów umiejscowionych za rzeczką umysłowił, że na naprawdę przesyłał tędy woda. Wszędzie słychać śliny, odrzucający swąd stęchłego. Pytaliśmy ludzi jak mogą tutaj wytrzymać. Uśmiechnięci nie pobieżliwie. Kto przetrzymał powódź, ten wytrzyma ten smród i te komary. Zgnie płoty na okolicznych polach, drzewa i krzewy w ogrodach oraz rozpadające się domy - to tylko części tych najbardziej widocznych zniszczeń.

Przez ponad 16 dni w moim domu stała woda, przecież tam nie można wytrzymać, a my tutaj siedzimy, bo gdzie mamy iść. Niech pan spojrzysz (wskazuje na piwnicę) tutaj w dalszym ciągu stoi woda i nie wiadomo czy w ogóle się jej pozbędziemy. Czekamy na pompę, ale i tak zapewne woda spłynie jeszcze z okolicznych pól.

Od powodzi minął już miesiąc i ludzie trochę ochłonęli. Większość z nich szuka potrzebę podzielenia się swoimi wrażeniami. Widać było, że będą wspominać to wydarzenie jeszcze przez długie lata.

W takich chwilach wychodzi prawdziwy obraz człowieka, widać jak jest naprawdę. Każdy dbał tylko o to, aby uratować syna



Wiele domów zostało zniszczonych. Nie wszyscy jednak właściciele rozpoczęli ich remonty

z ziemi, podnosiła i rzuciła na ścianie budynku. Panie, jak to musiało być siła. Przecież to nawet dźwignię trudno było zrobić. Gdy odejdzaliśmy jeden z mieszkańców powiedział, że widzieliśmy prawdziwych powodziarzy. Wszyscy oglądali wodę, a przecież ona w ogóle nie uciepiała, a tam, po drugiej stronie kanału jeszcze długo stać będzie woda.

Kolejnie odwiedzone przez nas miejscowości nie zetknęły się z powodzią w takim stopniu jak Laski, albo jeśli nawet tak było, to bardzo szybko ostatek z tym poradziły. Dopiero objeżdżając gminę Wińsko ponownie dotarliśmy do ludzi, którym pomoc jest naprawdę potrzebna. Zdaniem sekretarza gminy Wińsko, Stanisława Kołodziejczyka, za sukces należy uznać fakt, że udało się ewakuować wszystkich mieszkańców okolicznych wsi. Było przy tym trochę strachu, paniki, ale zdarzały się także momenty komiczne, gdy np. ewakuowano ludzi pijanych.

Wywarły się mówiąc, że nawet komuniści nie zabierali ich w samych skarpetkach. Przez trzy tygodnie stała tutaj woda, widać jeszcze ślad na ścianach, a jak się szkody, to każdy widzi - mówi jeden z powodziarzy.

Rzeczywiście, ślad oznaczający poziom wody ciągnie się przez całą wieś na wysokości około 2 metrów, a gdzieś gdzieś nawet zdecydowanie wyżej. Mieszkańcy gminy Wińsko dzisiaj już trochę patrzą na wszystkie wydarzenia związane z powodzią.

Najgorzej mieli ci, co przez cały czas siedzieli na walach. Jak był sygnał ostrzegawczy, że idzie woda to każdy, kto miał w

bo po co mi dana rzecz, jeśli nie mam jej gdzie uściwić, ani jakiej właściwości użytkownik. Jedno otrzymał. To praktyk od PCK. Poproszłam o nią i za kilka dni ją dostałam.

Pomoc sprawiła, że ludzie podzielili się na grupy, nie za bardzo darząc się zaufaniem. Pojawili się nowe kłopoty. Według mnie takie ładowanie wszystkiego na siebie jest bezcelowe. Pomoc powinna być oparta na rozdzieleniu na poszczególne rodziny, bo przecież każdy uciepiał w



Prawobrzeżne Laski Odrzańskie. Tutaj woda sięgała powyżej dwóch metrów

innym stopniu i znajduje się w odmiennie sytuacji. Tutaj mówią, że jeśli ktoś czegoś nie wziął, to przepado. Jednak chyba jest to trochę krzywdzące, bo jak ja nic nie wziąłem, to skorzystała na tym najgorzej. Ten co nic nie wziął



Woda wyrwała w murach ogromne dziury. Przez nie rozszalały żywioł wdierał się do domów

w ogóle nic nie uratowali, a przecież wielu jest takich. Bardzo często zadawał mi pytania o pomoc udzielaną przez różne instytucje. Przez cały czas szliśmy przez to, o organizowaniu pomocy, dlatego ciężko mi nas, czy odzwyczajają z bezpośrednio zainteresowani. Nic tutaj nie dociera, ja w ogóle nie wiem, gdzie to pomoc idzie. Może do tych większych miast? Zauważyliśmy, że pomoc może być także przedmiotem nieporozumień i podziału mieszkańców, którzy coraz bardziej nieufnie podchodzili do wszystkich, co z tym związane.

W tej chwili korzystamy tylko i wyłącznie z pomocy żywościennej, bo inaczej umarłymi z głodu. Z riarów nic nie brałam, nie bo co mi dana rzecz, jeśli nie mam jej gdzie uściwić, ani jakiej właściwości użytkownik. Jedno otrzymał. To praktyk od PCK. Poproszłam o nią i za kilka dni ją dostałam.

Pomoc sprawiła, że ludzie podzielili się na grupy, nie za bardzo darząc się zaufaniem. Pojawili się nowe kłopoty. Według mnie takie ładowanie wszystkiego na siebie jest bezcelowe. Pomoc powinna być oparta na rozdzieleniu na poszczególne rodziny, bo przecież każdy uciepiał w

Tylko przyjechali i od razu zaczęli rozdawać to, co mieli. Wiedziałem, że to nie jest najlepszy sposób. Niektóre osoby potrzebują, aby akurat tego potrzebowały - nic z tych rzeczy. Każdy chwycił co popadnie, więc najwięcej wzięli ci, którzy mieli dużo osób w domu lub którym nic nie brakowało. Ot ludzka głupota.

Wyjeżdżając z terenów objętych powodzią miał się świadość, że tych ludzi spotkała klęska i trzeba im pomóc. Jednak wydaje się, że pomoc omija mniejsze miejscowości, a przecież właśnie one nie poradzą sobie same. Miejmy tylko nadzieję, że nie dojdzie do sytuacji, której najbardziej obawiają się mieszkańcy zalanym terenów - tego, że w przyszłym roku czeka ich to samo. Wiadomo już teraz, że nasprawa wszystkich skutków powodzi będzie trwać przynajmniej dwa lata. Jednak woda może nie czekać na to, aż państwo się z nimi upora.

Mirosław Wiśniewski

Dyrektor Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Kwidzynie z siedzibą przy ul. Piłsudskiego 25 działając z upoważnienia Wojewody Elbląskiego w oparciu o Rozporządzenie Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 5 sierpnia 1993 r. (Dz. Ustaw Nr 76 poz. 363) ogłasza

PRZETARG

- na udzielenie niżej wymienionych świadczeń zdrowotnych.
1. Pełnienie dyżurów lekarskich w Oddziale Pomocy Doraźnej ZZOZ w Kwidzynie.
 - anesteziologii,
 - chirurgii ogólnej,
 - dziecięcym,
 - ginekologiczno-polożniczym,
 - stępciej dializy,
 - wewnętrzny.

Dział Pomocy Doraźnej obejmuje swoją działalnością:

1. Teren miasta Kwidzyn, gminy Kwidzyn, gminy Gardeja i gminy Kisielice - w pełnym zakresie wyjazdów karetok oraz świadczeń ambulatoryjnych. Liczba osób uprawniona do świadczeń z tego terenu ok. 147 500.
2. Teren miasta i gminy Prabuty, gminy Susz i gminy Kisielice w zakresie wyjazdów do zachorowań dzieci oraz porodów.

Szacunkowa miesięczna ilość wyjazdów do wypadków i zachorowań ok. 550. Szacunkowa miesięczna ilość porad w ambulatorium Pomocy Doraźnej ok. 1500. Szczegółowe dane dotyczące regionu zapobiegawczo-lecniczego, ilości i kosztów świadczeń w oddziałach, ilości hospitalizowanych oraz inne informacje dotyczące oferty można otrzymać w sekretariacie ZZOZ w formie pisemnej specyfikacji warunków zamówienia.

Dodatkowych informacji udziela Dyrektor ZZOZ lek. med. Mirosław Górski po uprzednim ustaleniu terminu spotkania z sekretariatem tel. (055) 79 33-21 lub (055) 79 35-57.

Oferty w zamkniętych, oznakowanych napisem „PRZETARG” kopertach należy składać w sekretariacie Zespołu w terminie do 31.10.1997 r. do godz. 14.00.

Otwarcie ofert i część jawna przetargu odbędzie się w siedzibie Zespołu w gabinecie Dyrektora ZZOZ w dniu 4.11.1997 r. o godz. 11.00.

Ogłoszenie wyniku przetargu zostanie umieszczone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zespołu w dniu 7.11.97 r..

Oferta powinna zawierać:

- A/ Nazwę, siedzibę zakładu oraz numer Księgi Rejestrowej, a jeżeli oferta składa osoba fizyczna - imię i nazwisko, adres oraz numer zaświadczenia o prawie wykonywania zawodu lekarza na terenie Polski.
 - B/ Zaświadczenie o posiadanej specjalizacji w dziedzinie medycyny (nie dotyczy ofert na pełnienie dyżurów w Pomocy Doraźnej).
 - C/ Określenie przewidywanych kosztów udzielenia świadczeń będących przedmiotem przetargu oraz sposobu ich kalkulacji.
 - D/ Proponowany czas trwania umowy.
- Ogłaszający przetarg zastrzega sobie prawo do jego odwołania bez podania przyczyn oraz do przesunięcia terminu składania ofert z równoczesnym stosownym przesunięciem terminu rozstrzygnięcia postępowania.

ARMET s.c.

BIURO SPRZEDAŻY ARMATURY
82-300 Elbląg, ul. Legionów 1, tel./fax (055) 360 896

OFERUJE

- ▲ grzejniki stalowe z konwektorem PURMO i KERMI
- ▲ wodomierze "Termometry"
- ▲ zawory kulowe, filtry mosiężne, zawory zwrotne
- ▲ zawory i automatyka DANFOSS
- ▲ rury i kształtki kanalizacyjne-PP
- ▲ pompy GRUNDFOS-WILO-LESZNO
- ▲ załączki ocynkowane i uchwyty do rur
- ▲ odpowietzniki automatyczne VALMATIC i inne
- ▲ manometry "Termometry"
- ▲ otuliny termoz izolacyjne STEINONORM
- ▲ otuliny termoz izolacyjne z pianki PE
- ▲ kolana hamburskie
- ▲ kolnierze i armatura kolnierzowa
- ▲ króćce z gwintem
- ▲ zweżki spawalne
- ▲ uszczelki polinitowe
- ▲ elektrody i drut spawalniczy
- ▲ rury i kształtki miedziane

KOMPLETOWANIE DOSTAW

ZAPRASZAMY
W GODZ. 7.00-16.00
W SOB. 7.00-13.00

Firma Usługowo-Handlowa

ATEL S.c.

OFERUJE:

WEZŁY KOMPAKTOWE CO I CW
WYMIENNIKI CIEPŁA
PESZY - GRUNDFOS, LESZNO
AUTOMATYKIE FIRMY DANFOSS
CIEPŁOMIERZE I WODOMIERZE
KOTŁY GAZOWE - TORUS, OCEAN, ŚWIEBOZICE, JUNKERS
KOTŁY ELEKTRYCZNE - CHELMNO, KOSPEL
KOTŁY OLEJOWE - TORUS
PRZEPŁYWNIKI PODGRZEWACZE WODY - 220 W, 380 W
GRZEJNIKI - wodne i elektryczne - listzienne, rurkowe
ODZELAZIACZE PROFESJONALNE
AGREGATY (DUMUWACH) ELEKTRYCZNE, GAZOWE, OLEJOWE

82-300 Elbląg, ul. Słoneczna 2A
tel./fax (055) 33-68-59, tel. (055) 33-49-60

KURS PILOTA WYCIĘCZEK ZAGRANICZNYCH w Malborku

Uprawnienia Państwowe termin 15.10.97 r. - 15.01.98 r.
Wymagania stawiane kandydatom:

- * obywatelstwo polskie
- * wykształcenie minimum średnie
- * wiek od 18 do 55 lat
- * znajomość przynajmniej jednego języka obcego
- * dobry stan zdrowia

Zajęcia odbywać się będą na terenie filii Wyższej Szkoły Morskiej w Malborku w soboty i niedziele. Każdy kandydat na kurs zobowiązany jest zdać egzamin z języka obcego (ustny).

Egzamin odbędzie się **12.10.1997 r.** o godz. 12.00 w filii Wyższej Szkoły Morskiej w Malborku, pl. Narutowicza 1.

Zapisz: Wyższa Szkoła Morska filia w Malborku, pl. Narutowicza 1, tel. (055) 72-30-57 oraz WSM w Gdyni, ul. Morska 83, tel. (058) 21-70-41, wew. 505 lub (058) 20-01-31 wew. 418.

SAMORZĄDOWCY O WYNIKACH WYBORÓW

Egzamin z demokracji

Egzamin z demokracji określony wybory parlamentarne przedwyborczy Rady Miasta Kwidzyna Roman Bera. Jego zdaniem niepokojącym zjawiskiem była mała frekwencja osób reprezentujących średnie pokolenie czyli 30- i 40-latków. Uważa, że optymizmem napawa jednak liczny udział młodych, a także starszych. W przekonaniu przewodniczącego RM w wyborach głosowano głównie na partie polityczne, a nie na poszczególnych kandydatów. Dużą niespodzianką była przegrana PSL w tak mocno rólinczym regionie. Jak przed wszystkim elbląskim ten fakt przede wszystkim trumaczył brak popularności lidera PSL Waldemara Pawlaka. Wygrana SLD w województwie elbląskim nie była dla R. Bery niespodzianką, gdyż lewica ma od dawna liczny elektorat w województwie. Przewodniczący zadowolony jest przede wszystkim z faktu, iż burmistrz Jerzy Godzik został posłem z ramienia Unii Wolności. Uważa, że jest to duży sukces, który daje możliwości rozwoju miasta. Łączenie funkcji burmistrza z funkcją posła nie jest dla przewodniczącego Roman Bera żadnym problemem. Uważa on, że przeciwnie byłoby twierdzenie, iż obowiązek posła utrudnia burmistrzowi właściwe kierowanie sprawami miasta. Poza tym, skoro do wyborów samorządowych zostało kilka miesięcy, nie należy obecnie dezorganizować pracy Zarządu i poczekać do czerwca przyszłego roku z ewentualnymi decyzjami.

KFP o wynikach

Przewodniczący Klubu Radnych Kwidzyńskiego Forum Prawicy radny Józef Łukasik stwierdził, że wygrana Akcji

Wyborczej „Solidarność” nie była dla niego niespodzianką. Spodziewał się nawet większego sukcesu. Kampanię wyborczą uważa za kulturalną i spokojną. Mimo że KFP nie popierało kandydaty radnego Godzika na posła J. Łukasik poparł burmistrza. Wyraził nadzieję, że burmistrz jako poseł będzie działał na rzecz dobrego prawa zarówno w Kwidzynie, jak i w województwie elbląskim. Józef Łukasik wyraził nadzieję, że powstanie koalicja AW „S” i UW, w której będzie działał przedstawiciel miasta.

MPW zadowolone

Przewodniczący Klubu Radnych Miejskiego Porozumienia Wyborczego radny Andrzej Wybory cieszy się z wyników wyborów. Tak wysokie notowania Unii Wolności nie były niespodzianką. Jego zdaniem o sukcesie zdecydowała kultura pracy i rzetelny program. Wybory miały dość polityczny klimat. Samą kampanię wyborczą uważa za spokojną i przebiegającą w bardziej kulturalnej atmosferze niż cztery lata temu. Podkreślił, że jest bardzo zadowolony ze zwycięstwa Jerzego Godzika. Jego wybór na posła uznał jako nie tylko wybór osoby, ale również porażkę dla ponad 7-letniej jego działalności na wieś samorządu. Wiedug A. Wypycha sukces J. Godzika to również porażka dla polityki wodociągowej w Radzie Miejskiej MPW.

Przewodniczący Klubu Radnych MPW nie widzi żadnego problemu w łączeniu funkcji burmistrza z funkcją posła. Burmistrz Kwidzyna powinien pełnić swoją funkcję do wyborów samorządowych w przy-

szłym roku. Zmiana na stanowisku burmistrza doprowadziłaby do - jak twierdzi - niepotrzebnej dezorganizacji pracy Zarządu Miasta. Dodaj, że należy pamiętać także o tym, iż burmistrz może liczyć na pomoc kolegów. Argument, że burmistrz i poseł nie porządzi sobie z obowiązkami, uważa za nie trafny.

SLD zmar-twione

Przewodniczący Klubu Radnych Sojuszu Lewicy Demokratycznej, radny Leszek Plewinski krytykuje mandat przy posłanku Małgorzacie Winarczyk-Kosakowskiej. Dodaj jednak, iż dobrze się stało, że miasto będzie miało swojego przedstawiciela w parlamencie. Mimo że w Polsce zwyciężyła AW „S”, L. Plewinski uważa, że sukcesem jest poszerzenie elektoratu SLD. Dodaj, że AW „S” ma cztery lata, aby przekonać zarówno jego jak i wyborców o swojej wartości.

Mówiąc o wyborze Jerzego Godzika przewodniczący Leszek Plewinski stwierdził, że działając w parlamencie może on sprzyjać rozwojowi miasta. Jeżeli praca burmistrza i parlamentarzysty będzie korzystna dla miasta, to łączenie obu funkcji nie będzie niczym złym. Jego zdaniem burmistrz oraz wójt powinni być jednak wybierani w wyborach powszechnych.

Mieszkańcy o wyborach

Mieszkańcy Kwidzyna oceniają wybory różnie. Nie brakuje osób optymistycznie patrzących w przyszłość i tych, które nie wierzą w lepsze jutro. Pani Wanda w listopadzie skończy 83 lata. Jest emerytką. Duże nadzieje wiała za wygraną Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Uważa, że z wygranej Akcji Wyborczej „Solidarność” nic dobrego nie wyniknie. „Solidarność” kojarzy jej się z przemianami społecznymi w Polsce, której jej nie przyniosły nic dobrego. Pokazując drogę leki dopiero zakupione w aptece twierdzi, że nie wierzy już w żadne zmiany na lepsze. **Nam,**

**USŁUGI
PODNOŚNIKIEM
KOSZOWYM
P-183 - 18 m
KWIDZYN,
tel. (055) 79-36-22**

Czy tradycja I LO przetrwa?

KONIEC GANIANIA BEANA

Od nowego roku szkolnego w I Liceum Ogólnokształcącym zaniechanie przystawienia „ganiania” pierwszoklasistów przez klasy czwarte i powrócono do tradycji sprzed wojny. Powodem wprowadzonej zmiany były - jak twierdzi dyrekcja szkoły - liczne nie mile incydenty zdarzające się w latach ubiegłych, a polegające na uwłaczaniu i znęcaniu się klas maturalnych nad pierwszaki.

Okres tzw. beaństwa w czasach przedwojennych wyglądał inaczej.

Nowo przyjęty do szkoły uczeń (podobnie jak dzisiaj) nie nabywał automatycznie pełni praw uczniowskich społeczeństwa szkolnego.

Aby na nie zaszkodził musiał przez pół roku (obecnie od 15 września do 7 listopada) uczyć się, poznawać szkołę i swoje obowiązki. Wolny czas pozostawiano do specjalnego egzaminu. Aby zdać go pomyślnie, pierwszoklasista musiał umieć np. poprawnie zacięlić swoje łożko, dokładnie zczyścić zęby, buty, nosić schludne ubranie, utrzymywać porządek w swojej szafce czy znać przeznaczenie odpowiednich pokoi w nowym szpitalu.

Czywiście jest to, że respektowanie podobnych czynności obecnie nie miałyby najmniejszego sensu.

Jeden z nauczycieli, przeciwny wprowadzonym zmianom, powiedział nam:

Przed wojną uczniowie klas pierwszych mieli po 12 lat. Bardzo często pochodzili z ubogich rodzin, przez co faktycznie ciężko było odnaleźć im się w nowej sytuacji, w związku z czym opieka taka miała sens. Od tamtego czasu minęło jednak 60 lat. Zaszły ogromne zmiany, zmieniły się nie tylko warunki i sposób życia polskich rodzin, ale także zmienił się sam uczeń. Obecnie nie mają dwunastu lat tylko piętnastoletni, i z pewnością są bardziej samodzielnymi. Moim zdaniem samych czwarte powinny pokazać, że mają swój honor i zrzeczący się z organizacji chrztu.

Podobnego zdania jest dwóch uczniów z kl. IV a. Jeden z nich na pytanie, co sądzi o obecnych zmianach, odpowiedział:

Coż może uważać czwartoklasista, który sam był „ganiany” i całe trzy lata czekał, aż będzie mógł robić to samo? Drugi dodaje, że jako uczeń chodząc w oznaczonej sprawie swojej wielkości. Musiałem bzyścić (przebrać) byłymy za pszczoły, tańczyć, śpiewać, udawać samolot lub inne śmieszne rzeczy, ale lubiłem to robić i

świecić się bawilem. Teraz beaństwo czuje się wielce obranne jak zwróci się im najmniejszą uwagę.

Zbilżone stanowisko zajmuje uczennice kl. IV c. Nie będą ukrywać, że się zwiadomiam. Przez tyle lat czekałam na tę chwilę. Przez wakacje zdążyłam nawet przygotować sobie listę beaństw, którzy mieliby „specjalne względy”. Później przyszło zobojętnienie. Obecnie cieszę się, że mogę ich trochę popatrzeć z historii szkoły i biografii Gębika.

Koleżanki stojące obok dodają: Zdecydowanie nie podoba się nam ta forma. Uważamy, że dyrekcja sama pogrzebała tradycję szkoły, którą kulturowo ponad podwórko i która wzbudzała w nas wstęskanie i szacunek. Najbardziej nie lubię jednak to, że nikt nie zapytał nas o zdanie. Dyrekcja postawiła nas przed faktem dokonanym i nie pytowała jak by ta sprawa nas zupełnie nie dotknęła. Pytanie tylko jak tu zrobić chrzest, skoro my nie znamy pierwszaków, a oni nie znają nas. Jedynym słowem całe to beaństwo to absurd.

Zupełnie inne zdanie ma na ten temat przewodnicząca Samorządu Szkolnego - Joanna Michalik.

To prawda, że od tego roku zostało zniesione „ganianie”, ale nieprawdą jest twierdzenie, że zostało zniesione beaństwo. Powrośliśmy jedynie do jego przedwojennej formy czyli opieki klas starszych nad młodszymi. Nieprawdą jest również to, że nie możemy się z nimi bawić. Obecnie zabawa polega na śpiewaniu przez beana hymnu szkoły, recytowaniu jej historii czy biografii patrona. Uważam, że obecna forma jest o wiele lepsza od poprzedniej, ponieważ udało się nam zlikwidować szereg nie miłych zjawisk. Teraz my jesteśmy miłsi dla nich i oni też starają się być sympatycznymi.

O zdanie postanowiliśmy zapytać także drugą stronę, czyli pierwszaków. Oto wypowiedź jednej z beanek:

Uważam, że nie powinno tak być. Dlaczego wymyślono regulamin zabraniający nam tyłu rzeczy? Dlaczego na każde polecenie musimy recytować historię, której nawet nie znamy? Nikt nigdy nam jej nie pokazywał, skąd mamy znać też biografie Gębika? Moim zdaniem tak być nie powinno.

Regulamin beana, na który narzekali pierwszoklasistka, nie uległ dużym zmianom. Bean ma obowiązek nosić schludny strój oraz swoje oznaczenie. W tym roku jest to główka kłowna o średnicy 8 cm. W latach ubiegłych beaństwo nosiło sztywne, tekturowe tarcze sięgające od ramion aż do pasa i znajdujące się zarówno na brzuchu jak i plecach, balnanki, pszczele czółki na głowie, jakia czy kucharskie fartuchy z czepkami.

Bean musi podzierać czwartaków grzechemy „dzeń dobry” i do widzenia”. Nie może chodzić na dyskoteki i do kina ani przebywać w nocnych lokalach. Jak już zauważyliśmy tegoroczni beani nie są zadowolonymi z zaistniałych zmian. Nie potrafią do końca zrozumieć, dlaczego powinni znać historię własnej szkoły, jej hymn czy biografie W. Gębika. Kłopotem także jest to, że nie pomyśleli, że trudno jest dziećmi, wtedy przecież I LO było niewyparzone i jedynie w swoim rodzaju. O tym, jakie ono jest teraz, jakie będzie za następne kilka lat, nie wiadomo. Uczniowie, którzy nie będą ani jednego wspomnienia historii, ani biografii osoby, dzięki której taka szkoła istnieje. Czy taki efekt przegranej uzyskała dyrekcja I LO?

ludźmi starym, może być jednak wyrażających nadzieję na poprawę sytuacji w Polsce.

Najbardziej ucieszyło mnie to, że podczas tych wyborów została odrzucona działalność polityczna, polegająca na negacji - mam na myśli Ruch Odbudowy Polski - albo wręcz na skłótnie politycznym, uprawianym przez Polskie Stronnictwo Ludowe. PSL osobliwie oceniam najchętniej - powiedział pan Witold prowadzący własną firmę usługową. Wyraził przy tym nadzieję, że wybrany parlament przeprowadzi reformę ubezpieczeń społecznych oraz służby zdrowia.

Inni wypowiedzi są one obawiają się przede wszystkim sporów politycznych, mogących przynieść właściwe problemy, które nowo parlament powinien rozwiązywać. Jeden z rozmówców opowiadał się za koalicją Unii Wolności z Akcją Wyborczą „Solidarność” uważa, że jeśli owa koalicja nie zostanie zawieszona, to winni będą politycy. Swoje nadzieje wiąże przede wszystkim z uproszczeniem zbyt skomplikowanego systemu podatkowego.

Z wypowiedzi mieszkańców Kwidzyna wynika, że rezultaty wyborów oceniano przez pryzmat sytuacji materialnej. Wielu boi się skrajności i oczekuje przede wszystkim spokoju.

J.K.

Zarząd Miejski w Kwidzynie

ogłasza publiczny przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż na własność 4 działek położonych w Kwidzynie (wg wykazu).

Przetarg odbędzie się w dniu 10 października 1997 r. o godz. 10.00 w sali nr 6 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie. Wadium należy wpłacić najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.00 - gotówką lub czekiem potwierdzonym w kasie urzędu, pokój nr 30.

Poleżenie działki	Powierzchnia działki	Cena wywoławcza	Wysokość wadium
Piastowska	2936 m ²	115 120,-	20 000,-
Piastowska	1588 m ²	62 265,-	10 000,-
Piastowska	1934 m ²	75 832,-	10 000,-
Mickiewicza	3624 m ²	112 452,-	11 200,-

Wymienione działki przeznaczone są do prowadzenia działalności gospodarczo-usługowej oraz pod budowę garaży. Szczegółowych informacji udziela pracownicy tut. urzędu, pokój nr 50, tel. 79-42-31 wew. 317.

M.Leier Wytwórnia Materiałów Budowlanych

Ekologicznie czyste, energoszczędne, posiadające certyfikat bezpieczeństwa. Tysiące Klientów wybrało materiały Firmy Leier. Wybierz i Ty!



System kominowy
Nadproże do rolek Nadproże wykonane jest w rozpiętości od 120 - 340 cm. Możliwość bezogrodowego oparcia na nadprożu strzechy do 6 m. Nadproże do rolek pełni funkcje magazynu na rolek zwaną. Przedstawicielstwa i Hurtownia prowadzące sprzedaż: PUPP „ALFA” Sp. z o.o. Kwidzyn, ul. Żelazowa 4 tel.: 79-36-80, 79-37-71 P.H.P. Piec-Mat-Bud „Dombard” Kwidzyn, ul. Południowa 2 tel.: 79-42-05 wew. 31



Pustak z ociepleniem MONOLIT
Na ściany zewnętrzne budynków mieszkalnych. Współczynnik k=0,39 W/m² K. MONOLIT to najlepszy wybór.



Zapraszamy
FHP „WALMAR” Hurtownia Baldram 27 k. Kwidzyna Tychonów, tel.: 24-26 PPHU „AMA” Józef Abramowicz Sztum ul. Jagiello 41

Centrala: MALBORK Al. Wojska Polskiego 92 tel.: (055) 72-32-12, 72-34-03 fax: (055) 72-50-01

Stance w domu!

OKNA DRZWI OŚCIEŻNICE
produkcji największego wytwórcy stolarki otworowej z drewna **Z.S.B. WOŁOMIN** w cenach fabrycznych DEALER

FIRMA „STOL-WITEX”
Elbląg, ul. Dojazdowa 16, tel./fax (055) 35 28 88

(byłe magazyny zbożowe PZZ) ilości hurtowe dostarcza na teren budowy, zapewniamy montaż

MALBORK (Wielbark), ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 72-51-28

sprzedaż hurtowa i detaliczna nowych i używanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej wulkanizacja i komputerowe wyważanie kół

Furnel
FURNEL Spółka Akcyjna
z siedzibą w Warszawie oddział ELBŁĄG

PRODUCENT MEBLI: MIESZKANIOWYCH BIUROWYCH HOTELOWYCH w tym stołów i krzesel

zaprasza do współpracy handlowców

Elbląg, ul. Piławska 1 tel./fax (055) 34-24-73, tel. (055) 34-00-22

Klientów indywidualnych zapraszamy do zakupów w naszym sklepie przyfabrycznym po wyjątkowo ATRAKCYJNYCH CENACH

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Ogólnopolskie zawody jeździeckie

W sobotę 20 września w Stadzie Ogierów w Miłosnej odbyły się ogólnopolskie zawody w skokach przez przeszkody.



Na sobotnie zawody przyjechali zawodnicy z całej Polski

Ogółem wystartowało 51 koni i 37 zawodników z 9 klubów, i sekcji jeździeckich z Rzesznej, Gdańska, Kwidzyna, Nowej Wioski, Rakowca, Starogardu Gdańskiego, Kadyn i Grudziądza.

W konkursie klasy „L” juniorów, w którym oceniano przede wszystkim styl jazdy zawodnika, najlepszy okazał się Jarosław Wertalski na koniu Lukator. Drugi był Paweł Sawicki na Chojnowie, a trzeci Bartosz Fabjanczyk na Amaranie. Są to zawodnicy „Nadwiślańska” Kwidzyn.

W konkursie klasy „P” najbardziej istotna była dokładność. Główną nagrodą był puchar ufundowany przez Towarzystwo Ubezpieczeniowo-Reasekuracyjne „Polisa”.

W konkursie klasy „N” ze wzrastającym stopniem trudności o najbardziej prestiżową nagrodę walczyli Jacek Krukowski - zdobywca dwóch pierwszych miejsc na koniach Holm i Clook Work oraz Lukasz Jorczyk - trzecie miejsce na Kartaczu.

Ostatni konkurs był przeznaczony dla debiutujących zawodników i koni. Czwarte miejsce zajął reprezentant Kwidzyna i Grudziądza Anna Rewińska na Dalisie. Danuta Koscka na Dalisie oraz Marłusz Bukowski na Ekspencie (wszyscy trzej z „Nadwiślańska” Kwidzyn) oraz Monika Pańska na Grafie z Ułana Grudziądza. Najlepsze okazały się reprezentantki Kwidzyna, która w pięciu konkursach trzykrotnie zdobyła pierwsze miejsce, trzykrotnie drugie miejsce i pięćkrotnie miejsce trzecie. Jedynym poważnym konkurentem dla naszych zawodników był Jacek Krukowski z Rakowca, który zdobył dwukrotnie pierwsze miejsce, dwukrotnie drugie miejsce i jeden raz miejsce trzecie.

ZAKOŃCZENIE SEZONU SPŁAWIKOWEGO

W niedzielę 14 września Polski Związek Wędkarski zorganizował zawody z okazji zakończenia sezonu spławikowego. Zawody odbyły się w Brachlewie na jeziorze Jerzewo.

W kategorii sędziów triumfował Krzysztof Smerdel przed Lechem Malibisem oraz Markiem Nogowskim. W kategorii kobiet punktowała tylko Elżbieta Piłkowska.

W kategorii juniorów triumfował Krzysztof Smerdel przed Lechem Malibisem oraz Markiem Nogowskim. W kategorii kobiet punktowała tylko Elżbieta Piłkowska, która tym samym wygrała tę kategorię.

Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe puchary z ręką preessa Koła PZW w Kwidzynie, a zawody zakończyło wspólne ognisko z tradycyjną kiełbasą.

MW

Advertisement for FIAT cars. Includes images of Fiat Tempra, Fiorino, and Ducato. Text: SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW, KOMIS, PAKIET UBEZPIECZEŃ JUŻ OD 5 00, 6,0 % CENY SAMOCHODU, TWOJĄ FIAT - TWOJE PRAWA, 24h TOP ASSISTANCE, ZAPRASZAMY.

Auto-El Sp. z o.o. Autoryzowany Dealer, ul. Nowodworska 46, Elbląg. Sprzedaż samochodów, tel. 32-50-31. Serwis i sklep tel. 32-71-67, fax 32-45-27.

Advertisement for Era GSM. Text: Era GSM już w Kwidzynie! Autoryzowany dealer, 422 zł (+VAT), Targowa 26, tel. 79 32 45, Za telefon Siemens S6 ładowarkę na biurko i aktywację, Urdzino promocja.

Additional promotional text for Era GSM.

SPARRINGI SENIORÓW

Zespół seniorów piłki ręcznej kwidzyńskiego MTS-u rozegrał ostatnio bardzo dużo spotkań sparingowych. Jednym z takich meczów było właśnie spotkanie z drużyną ELZAMU Elbląg.

W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami. W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

MW

Robert Stasiewski (1968), wychowanek. Marcin Paternoga (1976), MKS Inowrocław. Grzechalski (1978), wychowanek.

ZAKOŃCZENIE SEZONU SPŁAWIKOWEGO

W niedzielę 14 września Polski Związek Wędkarski zorganizował zawody z okazji zakończenia sezonu spławikowego.

W kategorii sędziów triumfował Krzysztof Smerdel przed Lechem Malibisem oraz Markiem Nogowskim.

Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe puchary z ręką preessa Koła PZW w Kwidzynie, a zawody zakończyło wspólne ognisko z tradycyjną kiełbasą.

MW

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

MW

Z HACZYKIEM W HERBIE

21 września br. ligowcy NTW Kwidzyn rozegrali ostatnie, piąte spotkanie ligi. Ponieważ rywalizacja tej edycji przynosiła wiele niespodzianki (poza prowadzącym w Lidze kol. Sadejem), publikujemy dziś wyniki tylko V spotkania. Za tydzień podam końcową klasyfikację.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

MW

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

KANONADA NA SPORTOWEJ

Kwidzyński Rodło już po raz drugi nie dało szansy przeciwnikom występującemu w biało-zielonych barwach. Tym razem Olimpia Grudziądź musiała uciekać wyższą gospodarką, który grał piłkę bardziej dojrzały i przemyślną.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

MW

WYNIKI DRUŻYNOWE V SPOTKANIE

Table with 3 columns: Team, Score, Opponent. Rows include: 1. Matek 8pkt, 2. Tercja 10, 3. Gardeja Standard 13, 4. Leńczyk 14, 5. SPUM 17, 6. Zarząd NTW 21, 7. Gardeja Skrajda 30, 8. Kompap 24, 9. ZEM POLMO 24, 10. Perkoz 25, 11. Węglokłos 27, 12. Gardeja Juniory 31, 13. Abstynent 32.

Table with 3 columns: Team, Score, Opponent. Rows include: 1. Matek 8pkt, 2. Tercja 10, 3. Gardeja Standard 13, 4. Leńczyk 14, 5. SPUM 17, 6. Zarząd NTW 21, 7. Gardeja Skrajda 30, 8. Kompap 24, 9. ZEM POLMO 24, 10. Perkoz 25, 11. Węglokłos 27, 12. Gardeja Juniory 31, 13. Abstynent 32.

Table with 3 columns: Team, Score, Opponent. Rows include: 1. Matek 8pkt, 2. Tercja 10, 3. Gardeja Standard 13, 4. Leńczyk 14, 5. SPUM 17, 6. Zarząd NTW 21, 7. Gardeja Skrajda 30, 8. Kompap 24, 9. ZEM POLMO 24, 10. Perkoz 25, 11. Węglokłos 27, 12. Gardeja Juniory 31, 13. Abstynent 32.

MW

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

WYNIKI DRUŻYNOWE V SPOTKANIE

Table with 3 columns: Team, Score, Opponent. Rows include: 1. Matek 8pkt, 2. Tercja 10, 3. Gardeja Standard 13, 4. Leńczyk 14, 5. SPUM 17, 6. Zarząd NTW 21, 7. Gardeja Skrajda 30, 8. Kompap 24, 9. ZEM POLMO 24, 10. Perkoz 25, 11. Węglokłos 27, 12. Gardeja Juniory 31, 13. Abstynent 32.

Table with 3 columns: Team, Score, Opponent. Rows include: 1. Matek 8pkt, 2. Tercja 10, 3. Gardeja Standard 13, 4. Leńczyk 14, 5. SPUM 17, 6. Zarząd NTW 21, 7. Gardeja Skrajda 30, 8. Kompap 24, 9. ZEM POLMO 24, 10. Perkoz 25, 11. Węglokłos 27, 12. Gardeja Juniory 31, 13. Abstynent 32.

Table with 3 columns: Team, Score, Opponent. Rows include: 1. Matek 8pkt, 2. Tercja 10, 3. Gardeja Standard 13, 4. Leńczyk 14, 5. SPUM 17, 6. Zarząd NTW 21, 7. Gardeja Skrajda 30, 8. Kompap 24, 9. ZEM POLMO 24, 10. Perkoz 25, 11. Węglokłos 27, 12. Gardeja Juniory 31, 13. Abstynent 32.

MW

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

W tym meczu wystąpił także Adam Wodnicki (1969), Gwardia Koszalin. W meczu z Elblągiem zwyciężył MTS-u 15 bramkami i 24 golami.

INFORMATOR KWIDZYŃSKI

DYŻURY APTEK

Od 29.09 do 10.10 dyżuruje apteka „Melisa” przy ul. Słowackiego 16.

Od 6.10 do 12.10 dyżuruje apteka „Św. Kosmy i Damiana” przy ul. Braterstwa Narodów 52.

LECZNICE DLA ZWIERZĄT

Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn, ul. Warszawska 112, telefon 31-62

Lecznice dla zwierząt: ul. Warszawska 112, tel. 38-61, czynna codziennie w godz. 8:00-22:00, w niedziele i święta 11:00 - 15:00

ul. Mickiewicza 1 - czynna 16.30-19.00, w soboty 9.00-11.00 (również wizyty domowe).

Gabinet weterynaryjny - ul. 15 Sierpnia 5 C - czynny od poniedziałek-piątek 17.00-18.00

PKP ODJAZDY:

ZDUŃSKA WOLA KARSZNIĆ 10.00 TORUŃ 6.37; 10.00; 14.32; 15.58; 18.54 GRUZIADZ 6.37; 10.00; 12.15 (pon.-pt.); 14.32; 15.58; 18.54; 20.13; 22.06; 23.19 MALBORK 5.35; 6.44; 8.30; 13.56 (X-VI); 15.23; 17.09; 17.56 19.45; 21.28 PRABUTY 5.22; 6.43; 14.15; 16.54; 19.00

PKP PRZYJAZDY:

ZDUŃSKA WOLA KARSZNIĆ 17.09 TORUŃ 8.28; 15.21; 17.08; 19.44; 21.27 GRUZIADZ 4.51; 5.34; 6.31; 7.24 (pon.-pt.); 8.29; 15.21; 17.08; 19.44; 21.27 MALBORK 6.36; 7.44 (pon.-pt.); 9.59; 14.31; 15.57; 18.54; 20.13; 23.19 PRABUTY 6.30; 7.52; 16.35; 18.45; 22.05 (A) - w dni robocze oprócz wolnych sobót (D) - w dni robocze oprócz sobót

PKS ODJAZDY

GDĄŃSK 6.00; 12.45 MALBORK 6.00; 8.00; 9.35 (kurs przyspieszony); 10.50; 12.45; 14.10; 17.35 (kurs przyspieszony) ELBLĄG 8.00; 9.35 (kurs przyspieszony); 17.35 (kurs przyspieszony) PRABUTY 4.15; 6.30; 7.20; 8.30 (dni rob.); 10.10; 11.20 11.40; 12.20 (dni rob.); 13.45 (dni rob.); 14.00 (szkolny); 14.30; 15.30 (oprócz niedziele); 19.30; 22.30 GRUZIADZ 7.30 (dni rob.); 7.45 (kurs przyspieszony); 8.30; 10.30; 16.20

PROGRAM KINA

1.10.1997 rok „Jurassic Park II” godz. 20.00 2.10, 3.10, 5.10.1997 rok „Jurassic Park II” godz. 17.00, 20.00

BIBLIOTEKI MIEJSKIE

Wypożyczalnia dla dorosłych czynna: poniedziałek, wtorek czwartek, piątek - 11.00 - 18.00 środa - 11.00-15.00 Czytelnia dla dorosłych czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00-18.00 środa - 11.00-15.00 Wypożyczalnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00-17.00 środa 11.00-15.00; Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00-17.00, środa 11.00-15.00 Piłocownia w budynku pływalni przy ul. Słowackiego 19: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00 - 18.00 środa 11.00-15.00 pierwsza sobota każdego miesiąca 11.00 - 15.00 Wypożyczalnia dla dzieci Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00 - 18.00 środa 11.00-15.00 pierwsza sobota miesiąca 11.00-15.00 Biblioteka Pedagogiczna ul. Grudziądzka wypożyczalnia i czytelnia: poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, piątek 10.00-15.00 pierwsza sobota miesiąca 9.00-13.00 Biblioteka i czytelnia środowiskowa ul. Odrowskiego 10 godz. 11.00-17.00; poniedziałek - piątek Gmina Biblioteka Publiczna Maresa, ul. Długa 25: wtorek, czwartek, piątek - 11.00-17.00 sobota - 10.00 - 15.00 w poniedziałki i środy nieczynna

Dębowa mistrzem bocce

W dniach 15-18 września odbyły się eliminacje grupowe do Turnieju Bocce o Puchar Prezesa S.M. „Pomezania”, będące zarzem III Drużynowymi Mistrzostwami Kwidzyna w Bocce. Organizatorzy rozgrywek, czyli KCSiR oraz TKK zgrupowali na starcie tym razem 18 drużyn, które rozgrywały spotkania w czterech grupach eliminacyjnych. Oto wyniki.

Grupa I TKK - SM Pomezania - 15.13 TKK - Zyggi's Pizza - 4.15 TKK - Media - 15.0 SM Pomezania - Zyggi's Pizza - 9.15 SM Pomezania - Media - 12.15 Media - Zyggi's Pizza - 3.15

Tabela 1. Zyggi's Pizza 6.0 45-16 2. TKK 4.2 34-28 3. Media 2.4 18-42 4. SM Pomezania 0.6 34-45

Grupa II KCSiR - Urząd Miasta - 17.15 KCSiR - Straż Pożarna - 15.11 KCSiR - Kwidziński Informator Paramilitarny - 15.12 Urząd Miasta - Straż Pożarna - 6.15 Urząd Miasta - Kwidziński Informator Paramilitarny - 10.15 Straż Pożarna - Kwidziński Informator Paramilitarny - 15.5

Tabela 1. KCSiR 6.0 47-38 2. Straż Pożarna 4.2 41-26 3. Kwidziński Informator Paramilitarny 2.4 32-40 4. Urząd Miasta 0.6 31-47

Grupa III Sklepy Dębowa - Bea II - 9.15 Sklepy Dębowa - MZB - 15.7 Sklepy Dębowa - Almarad - 15.0 Bea II - MZB - 15.4 Bea II - Almarad - 15.0 MZB - Almarad - 15.0

Tabela 1. Bea II 6.0 45-13 2. Sklepy Dębowa 4.2 39-22 3. MZB 2.4 26-30 4. Almarad 0.6 0-45

Grupa IV Bea I - S.M. Renawa - 14.18 Bea I - Firma Rybicki - 15.0 Bea I - KCK-J Cyborg - 13.15 SM Renawa - Firma Rybicki - 15.0 SM

Renawa - KCK-J Cyborg - 16.15 Firma Rybicki - KCK-J Cyborg - 0.15

Tabela 1. S.M. Renawa 6.0 49-29 2. KCK-J Cyborg 4.2 45-29 3. Bea I 2.4 42-33 4. Firma Rybicki 0.6 0-45

Z każdej grup eliminacyjnych po dwie najlepsze drużyny awansowały do rozgrywek finałowych, które odbyły się w sobotę 27 września na Stadionie Miejskim.

W finałowe rozgrywki spotkały się drużyny TKK - Bea II - 1.2, Sklepy Dębowa - Zyggi's Pizza - 2.0

Przegranych pojedynków walczyli o III miejsce TKK - Zyggi's Pizza - 0.2 Natomiast zwycięzcy walczyli o prymat w tegorocznej edycji turnieju.

Skoncowca klasyfikacja turnieju: 1. Sklepy Dębowa 2. Bea II 3. Zyggi's Pizza 4. TKK

SPORTOWY WEEKEND

4.10.97 - SOBOTA - piłkarska - II liga seniorów MTS Kwidzyn - STILON Gozów Wielkopolski godzina 17.30, sala SP 9, ul. Mickiewicza - piłka nożna - młodzik '84 Rodło Kwidzyn - Błękitni Orleta godz. 11.00, Stadion Miejski, ul. Sportowa - piłka nożna - młodzik '83 Rodło Kwidzyn - Błękitni Orleta godz. 12.30, Stadion Miejski, ul. Sportowa

5.10.97 - NIEDZIELA - piłkarska - juniorki młodsze MKS Kwidzyn - MKS Victoria Toruń godz. 11.00, sala SP 9, ul. Mickiewicza - piłka nożna - młodzik '85 KOP 97 Kwidzyn - Żuławy Nowy Dwór Gdański godz. 14.00, Stadion Miejski, ul. Sportowa

MW

Wyrazy głębokiego współczucia koleżance **Walentynie Wojtis** z powodu śmierci **SYNA Tomasz** składają Rada Nadzorcza oraz Zarząd i pracownicy „Społem” Powszechnej Spółdzielni Spożywców w Kwidzynie.

Wśród 17 września br. pracownicy ochrony International Paper Kwidzyn S.A. udaremnił próbę kradzieży samochodu osobowego z przykładowego parkingu. Właściciel samochodu bardzo dziękuje wszystkim, którzy przyczynili się do ujęcia sprawców.

BRAMY GARAZOWE I PRZEMYSŁOWE KOMINKI cumulus 82-300 Elbląg, al. Odrodzenia 37, tel. (055) 35 66 66, zapraszamy: pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-14.00

sklep **DUO** Kwidzyn, ul. Targowa 18 odzież i galanteria skórzana Kolekcja '97 Jesień - Zima już w sprzedaży RA

Krzyżówka

WYKWT SKÓRNY	LI	MI	SI	CI	RO	DO	ST	TA	TE	K	
UROB- STWO	ZAZNA	MI	SI	CI	RO	DO	ST	TA	TE	K	
INCHOWAN	PROTE-	NI	ED	OS	T	A	T	E	K	15	
WAKSI	DESI	PAR	SI	RO	DO	ST	TA	TE	K	12	
WESCI	ROZKA	WALKI	K	A	R	A	T	E	N	19	
WALK	AMERY-	KANSKI	M	F	O	N	I	A	U	14	
ZALOTY	A	M	O	R	O	Y	P	U	D	11	
DZIELNI-	WARY	CHOD	NARCE	S	Z	O	S	A	Z	3	
PIRKA	W	BRABE	ZEPOL-	NE	CLOS	OS	PERSONA	18	5	21	
SATKA	SI	RYBY	G	O	L	Z	R	O	B	19	
PRACA	R	O	B	O	T	A	K	A	R	A	16
WYSCIE-	LANY	MISIEL	K	A	N	A	P	A	P	A	16

Prawidłowe rozwiązania prosimy nadsyłać w ciągu 14 dni pod adresem redakcji

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

HOROSKOP

Baran (23 marca - 20 kwietnia)
W nadchodzących dniach nie będzie miał czasu na życie towarzyskie. Może i dobrze, bo rodzinnie zajęcia wypełnią Ci każdą wolną chwilę tak, że w weekend będziesz chciał tylko wypocząć. Niemniej spotkasz się z zrozumieniem przyjaciół, co zapewni Ci duży komfort psychiczny.

Byk (21 kwietnia - 20 maja)
Najlepiej byłoby gdybyś przewidział bieg wypadków. Unikniesz w ten sposób rozczarowań i nie popoiniesz błędów, które ciężko naprawić. Jedynak nie będzie tak źle. Coraz bliższe i serdeczniejsze kontakty z partnerem pozwolą optymistycznie spojrzeć na otaczającą rzeczywistość.

Bliźnięta (21 maja - 20 czerwca)
Jesienne słońce aż kusi by wybrał się na jakąś przeładunkową lub przyjazdową rowerem. Kontakt z naturą da Ci wytchnienie od codziennych spraw. Jedynę czyste musisz się wystrzągać to bierność. Pełne zaangażowanie jest kluczem do osiągnięcia sukcesu, a wystrzągnię i tak Ci sprzyja.

Rak (21 czerwca - 21 lipca)
Może nastąpić ochłodzenie stosunków z niektórymi osobami. Zdasz sobie sprawę, że prowadzenie zbyt ryzykownej gry spowoduje nieprzewidziane skutki. Bardziej realistyczne podejście do życia - oto czego oczekuje się od Ciebie. Gra pozostawia tylko grą i niczym więcej.

Lew (22 lipca - 22 sierpnia)
Nareszcie spokojne chwile w pracy. Wszystko co nie miało miejsce stanie się realne i nie takie trudne do osiągnięcia. Po prostu wykorzystasz każdą sprzyjającą sytuację i nie pozwolisz, by ktoś inny konsumował efekty Twojej pracy. Forma fizyczna pozwoli będzie wzrastać.

Panna (23 sierpnia - 22 września)
Po ostatnim dość mocnym uroczym okresie w życiu towarzyskim, czujesz pewne zmęczenie. Przydałoby się trochę odpocząć i być w całkowitej mniejszości gronach. Z pewnością zaprzęgniesz się w swoim domu i podjąć tylko i wyłącznie na łonie rodz.

Waga (23 września - 23 października)
Obecnie masz sprzyjające prądy w sprawach finansowych. Zawieraj umowy, podpisuj dokumenty nie bój się urzędników. Nowe pomysły też wleciały w życie. Co niekiedy Wagi odkrywa w sobie talenty, o które nie byłby ich nie podważać. Zdrówle bez zastrzeżeń.

Skorpion (24 października - 22 listopada)
Jezeli ważna dla Ciebie sprawa wciąż jest bezskuteczna - a nie wszystko leży w Twojej gestii - trzeba udrozić się w cierpliwość. Wytwardość na pewno będzie nagrodzona. Tymczasem skoncentruj swoją uwagę na bieżących tematach. Finanse bez załamania.

Strzelec (23 listopada - 21 grudnia)
Nie da się ukryć, że trochę ponosi Ci temperatura. Dobrze jest przy okazji nie popoinasz głupstw. Jeśli dojdzieś do wniosku, że za dużo mówisz, lo pokrośnij swój język. Ktoś urządził - odpowiedział Ci stan równowagi - przed wszystkim w miejscu pracy.

Koziorożec (22 grudnia - 20 stycznia)
Mimo że różne historie będą odrywały Twoją uwagę, nie zagubisz tego, co powoli staje się zyciową pasją. Musisz trzymać rękę na pulsie i nieczegone zaniedbywać, bo mierności tego pozostałości własnemu, bieżącemu. Wzruszczaj również wzrost formy.

Wodnik (21 stycznia - 20 lutego)
Zainwestowanie w siebie na pewno opłaci się w przyszłości. Trochę to będzie kosztowało, ale w życiu nie ma nic za darmo. Czeka Cię też mała podróż i spotkanie z ludźmi, których dano nie widzieć. Odpowiada ci bardzo sympatyczne spotkanie. Szukuje się również renesans uczuć.

Ryby (21 lutego - 20 marca)
Jak się okazuje nie ma takiej sprawy, której nie można by rozwiązać z pozytywnym skutkiem. Dobre kontakty z najbliższymi, otoczeniem poprawia nastroj i wywołuje energię do działania. Są szanse na poprawienie sytuacji finansowej. W domu - troszkę gorzej, to ty musisz podnieść na duchu całe towarzyswo.

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232-3713

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 40 (233) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • OLSZTYŃSKIE • TORUŃSKIE 2.10.1997 r.

na pragnienie ...

GRIN

N A P O J E

Indianka z Pasłęka wstaje

Zaczęło się w Pasłęku. Sześć lat temu ulokowała się tam znana z własnych artykułów spożywczych i pasz, amerykańska spółka Land O' Lakes Agra International, która w miejscowej przetwórni rozpoczęła produkcję preparatów mlekozastępczych. Dziś Pasłek daje ponad 80 proc. całej krajowej produkcji tego preparatu.

Wszystko wskazuje na to, że to podelbąskie miasto stanie się bazą wypadową dla coraz bardziej umacniającej się na polskim rynku LOL. Kolejnym krokiem kierownictwa spółki jest zainwestowanie w mieszalnię pasz. Pierwsza już działa w Mieścisku, gdzie przygotowuje się poszukiwane pasze specjalistyczne do karmienia młodych zwierząt.

Do współpracy lub wejścia w skład LOL zgłaszają się kolejne przedsiębiorstwa.

cd. na str. 2

Pewne mankamenty...

Sąd Marynarki Wojennej uznał 23-letniego Marcina z Kartuz za winnego uchylania się od służby w wojsku i skazał go na pół roku więzienia. Marcin twierdził, że obcowanie z bronią jest sprzeczne z jego światopoglądem, bo jest katolikiem. Powoływał się też na swój wegetarianizm i... słabość do narkotyków, które brał od podstawówki. Służbę w armii określił „służbą szatanowi” i zagroził, że się zabije, jeżeli każą mu iść do wojska lub zostanie ukarany. Sąd powołał się m.in. na orzeczenie komisji lekarskiej, która zauważyła u Marcina „pewne mankamenty zdrowia psychicznego” i uznała go... zdolnym do służby wojskowej.

W Instytucie Medycyny Morskiej i Tropikalnej w Gdyni i kilku placówkach Akademii Medycznej w Gdańsku prowadzone są badania w celu stworzenia pełnego raportu na temat zagrożeń chorobami cywilizacyjnymi. Jak bowiem wskazują także światowe w tej dziedzinie studia, swoiste „uczulenie na cywilizację” jest już obecnie podłożem większości chorób wykrywanych u mieszkańców szczególnie rozwiniętych krajów Europy, Ameryki Północnej i Japonii. W najbliższych kilku latach w podobnej sytuacji znajdzie się nasz kraj, poczynając od dużych aglomeracji - Warszawy, Krakowa, Katowic oraz Trójmiasta i jego, wcale nie tylko najbliższych okolic.

SKAZANI NA ALERGIE?

Doktor Paweł Rebandel tłumaczy to na różne sposoby. Między innymi tym, że na skutek rozwoju komunikacji i wyraźnego „skurczenia” się kuli ziemskiej, praktycznie przestały istnieć bariery dla czynników etiologicznych, np. zarazki chorobowe rozprzestrzeniają się teraz w różnych regionach świata znacznie łatwiej.

Epidemia AIDS, szerząca się prawie we wszystkich już krajach, demonstruje łatwość przenoszenia zarazków. Z najdalszych zakątków Afryki Zachodniej poprzez Haiti, Amerykę Północną, Europę Zachodnią, dotarła także do Polski.

Podobnym model życia, sposób odżywiania, zwyczaj higieniczne, rozrywki itp. ujednolacają się w różnych regionach świata, prowadząc do występowania tych samych zagrożeń zdrowotnych i wynikających z nich schorzeń.

Prognozy dla Wybrzeża i kilku dalszych największych aglomeracji mówią o



Fot. P. Hawalej

szczególnym zagrożeniu chorobami alergicznymi.

- Definicja alergii - powiada doktor Rebandel - już wszystko tłumaczy: „alergia jest nabytą,

zmienioną odczynowością żywych tkanek na substancje zewnątrz-pochodne, zwane alergenami”. W tej definicji chciałbym zwrócić uwagę na dwa sformułowania.

Po pierwsze - „odczynowość żywych tkanek”. Chodzi tu między innymi o odpowiedź organizmu człowieka na różnego typu bodźce zewnętrzne. **cd. na str. 4**

Policja kontra mak

W akcji likwidowania nielegalnych upraw maku i konopi, z których pozyskuje się narkotyki, policjanci z Elbląskiego wykryli je m.in. w rejonie Kwidzyna, Pasłęka, Mikołajek Pomorskich i Elbląga. Oficjalnie przyznany na ten rok mieszkańcom województwa elbląskiego limit zasiewu 500 ha, wykorzystany został tylko w około 30 proc. Nieoficjalnie zasiano dużo więcej. Za nielegalną uprawę grozi kara pozbawienia wolności do 2 lat lub kara grzywny. Wykryte uprawy zostały zniszczone.

Czarny rynek pań do dziecka

Coraz więcej mieszkańców Wybrzeża gotowych jest zatrudnić pomoc domową, by zdjąć z ich barków ciężar wielu codziennych obowiązków. Podobnie jest z opiekunkami do dzieci. Rodzice wolą zatrudnić panią do pilnowania dziecka niż posyłać je do drogiej żłobków i przedszkoli.

Poszukujący gospośki oczekują najczęściej utrzymania porządku w domu, wyprasowanej bielizny i przypilnowania dziecka. Rzadko wymagają przygotowania posiłków i zrobienia zakupów. Osobami poszukującymi gospośki domowych i opiekunek dziecięcych są głównie właściciele firm i przedstawiciele wolnych zawodów. **cd. na str. 3**

Najpierw w Warszawskim i Gdańskim

PKO

po nowemu

PKO BP zapowiedział generalną reformę sieci, głównie z myślą o zwiększeniu podaży produktów, a zarazem poprawie obsługi klientów.

Modernizacja sieci placówek potrwa przynajmniej dwa lata. Po jej zakończeniu znacznie wzrosną kompetencje istniejących dziś trzynastu oddziałów regionalnych PKO BP. Oddziały zaczną w pełni koordynować i rozliczać działalność podległych sobie jednostek. Zlikwidowana zostanie istniejąca dotychczas sieć placówek-oddziałów i ekspozytur banku. Mają być one podzielone na tzw. centra sprzedaży i punkty sprzedaży.

Obecnie w całym kraju działają 403 oddziały PKO BP oraz ok. 600 ekspozytur i kas zewnętrznych.

cd. na str. 2

„Wschód” dofinansowany

Wszystko wskazuje na to, iż nareszcie będzie z czego dokonać budowę, bardzo ważnej dla czystości Bałtyku i w ogóle - przyszłości Wybrzeża gdańskiego elbląskiego oczyszczalni Wschód w Gdańsku. Inwestor bowiem otrzymał z Ekofunduszu 30 mln zł za przeznaczeniem na dofinansowanie tego przedsięwzięcia, a co stanowi ponad 10 proc. wartości całego projektu. Pieniądze zostaną wykorzystane na opłacenie robót w głównych obiektach technologicznych oraz zakup urządzeń.



Mleczne przymakali
Kupuj z tym znakiem

Hurtownie:

Spółdzielnia Mleczarska „Maćkowy” - Hurtownia Firmowa „Maciek”
83-110 Tczew, ul. Orzeszkowej 6
Spółdzielnia Mleczarska „Maćkowy” - Hurtownia Firmowa „Maćko”,
82-300 Elbląg, ul. Węgorowska 1
Spółdzielnia Mleczarska „Maćkowy” - Hurtownia Firmowa
82-200 Malbork, ul. Kościuszki 14
OSM Starogard Gd.,
83-200 Starogard Gd., ul. Norwida 4
Handel Art. Mleczarskimi - PHU „Masław”
83-200 Starogard Gd., ul. Droga Owidzka 1

Magazyny zakładowe:

Gdańsk, ul. Bartnicza 1
Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 139

Frankfurt bez niespodzianek

W tegorocznym, już 57. salonie samochodowym we Frankfurcie, który zakończył się 21 września, wzięto udział 1270 wystawców z ponad 40 krajów i wszystkich zamieszkałych kontynentów. Jak zwykle, najwięcej było firm niemieckich, które zajmowały ponad połowę 210 000 -metrowej powierzchni wystawowej (z tego 190 m kw. pod dachem).

Ponad milionowa publika mogła zobaczyć na własne oczy 33 premiery samochodowe, z których jednak większość przebiegła już przez pomniejsze i nieoficjalne salони, nie wspominając już o zdjęciach na łamach motoryzacyjnych czasopism.

Auto-Moto
także na str. 6 - 10



ATLAS
GOSPODARZY WOJEWÓDZTWA GDAŃSKIEGO

O ATLASIE NIE WYSTARCZY WIEDZIEĆ - TRZEBA W NIM BYĆ

5 lat
wystawstwa
tekst

Szukaj szczegółów na stronach ogłoszeniowych wewnątrz numeru

Informacje:
tel. 058/41 19 34, 069/31 07 08 w. 33, 0602/32 14 64

SZWAJCARZY KONTROLUJĄ KREW

W związku z przygotowaniem zmianami w zasadach organizacyjnych w Szklinie Kwi, do wehrrowskiego szpitala zawiązała międzynarodowa kontrola sprawdzająca wszelkie dziedziny pracy tej placówki - Zastaliśmy wytypowani, jako jedyną placówką w województwie gdańskim - powiadziła zastępca kierownika Punktu Krwiodawstwa Bogumila Pietnicka. - Kontrolowano również jednostkę nadzrzedną czyli Wojewódzką Stację Krwiodawstwa w Gdańsku.
O reprezentowanie naszego regionu, czyli obu województw gdańskiego i elbląskiego, ubiegała się również placówka w Elblągu, ale władze wybrały nas. Kontrolę przeprowadziła komisja złożona ze

szwajcarskich specjalistów z dziedziny hematologii oraz polskich naukowców z Instytutu Hematologii w Warszawie.

Kontrola dotyczyła wszystkich etapów naszej pracy, czyli prześledzono całość honorowego krwiodawstwa. Przyjrano się procesowi, od wejścia dawcy na teren placówki, do momentu pobrania krwi. Komisja interesowała się też produkcją preparatów krwioochodnych, np. masy erytrocytalnej, osocza, płytek krwi.

Goście z ZLB uznali, iż organizacja pracy w WSK Gdańsk spełnia wszelkie wymagania Unii Europejskiej. Spośród czterech kontrolowanych dotychczas przez ZLB stacji krwiodawstwa, WSK Gdańsk była pierwszą placówką, do której goście ze Szwajcarii nie mieli żadnych uwag krytycznych. ()

EKODROB wkracza na giełdę

Iławska „Ekodrob” przemyrza się do wejścia na giełdę. Komisja Papierów Wartościowych akurat we wrześniu zezwoliła na publiczny obrót akcjami Iławskich Zakładów Drobiarskich „Ekodrob” S.A.

Iławska spółka drobiarska należy do holdingu Animexu i bardzo prężnie się rozwija. Jest jednym z najatrakcyjniejszych zakładów w Iławie i regionie. „Ekodrob” ma zamiar przeprowadzić ofertę publiczną na początku listopada br. na rynek równoległy warszawskiej giełdy.

Zaoferowana zostanie 3 mln akcji. Pakiet minimalny określony został na 5 akcji, natomiast maksymalny na 100 tys. sztuk akcji. Wkrótce Skarb Państwa, posiadający w tej firmie 48,9 proc. głosów, przekaze załozdzie 15 proc. walorów.

PKO po nowemu

cd. ze str. 1
Plan reformy sieci przewiduje stworzenie 173 centrów, w 13 oddziałach regionalnych - sprzedaży, którym będzie podlegać ok. 800 punktów sprzedaży.
Punkty sprzedaży będą pozabawione zaplecza księgowego. Wszelkie rozliczenia zbiorcze z działalności punktu będą dokonywane w centrum sprzedaży. Likwidacja osobnych działów księgowości pozwoli na przyspieszenie pracy produkcyjnej placówki.

przedze wszystkim - na ograniczenie kosztów działalności operacyjnej takiego punktu.
Zdaniem bankowców, zysk dla klienta powinien być wymierny. Likwidacja zaplecza księgowego nie spowoduje zwolnień pracowników, którzy będą kierownikami do pracy „za ladą”. Na dniach rozpocznie się testowanie nowej formy działania sieci PKO. Do końca roku planowane jest stworzenie lokalnych, modelowych sieci w regionach warszawskim i gdańskim. Cała, ogólnopolska sieć PKO po nowemu ma być zorganizowana do końca 1999 r.

Indianka z Pasłęką wstaje

cd. ze str. 1
Wykorzystując to, a także rosnący popyt, spółka zamierza do końca 2001 roku zainwestować na polskim rynku paszowym nawet 50 mln USD. Gdyby tak się stało, firma L.O.L. stałaby się jednym z największych w Polsce producentów karmy dla zwierząt.
Członkowie zarządu L.O.L. Agra International uważają, że polski rynek pasz staje się coraz bardziej obcy. Zgodnie ze strategią spółki, zostanie on przez nią przejęty bądź też zbudowane zostaną całkowicie nowe zakłady paszowe nie tylko na Wybrzeżu, ale na terenie całego kraju. Jednym z celów strategicznych jest zdobycie pozycji lidera w produkcji pasz specjalistycznych. Ponadto polską spółkę traktuje się jako bazę wypadową do innych państw Europy Wschodniej, szczególnie Bułgarii, Węgier i Rumunii.
Zdaniem szefów w L.O.L. w Polsce szanse na przetrwanie mają jedynie te zakłady paszowe, które będą oferować wysokiej jakości produkt przy niskich kosztach wytwarzania. Dlatego wielki nacisk firma kładzie na inwestowanie w najnowocześniejsze technologie.
Amerykański Land O' Lakes zorganizowany jest w formie spółdzielni, która liczy sobie ponad 300 tysięcy członków. Wytwarza m.in. trzecią część masła, produkowanego w USA.
Siedziąca Indianka - logo firmy - znane jest dobrze nie tylko Amerykanom, ale także mieszkańcom kilkunastu innych krajów, także z Europy Zachodniej.

Oferta Internetu tańsza niż myślisz. Wejdź z nami w XXI wiek.

„Internetu nie da się ominąć.
Polski Internet to już ponad pół miliona użytkowników.
Ilość ta podwaja się co kwartał.
Internet pomaga w nawiązywaniu kontaktów,
zarządzaniu własną firmą, organizowaniu sprzedaży.
Jeżeli jesteś aktywny, prowadzisz firmę, wcześniej czy później
poznasz Internet.
Lepiej zrobić to dzisiaj niż za rok pod naporem konieczności...
Obiecujemy, że łagodnie wprowadzimy Cię w świat Internetu.
Jeżeli jesteś zainteresowany
skontaktuj się z naszym Biurem Reklam,
Tczew, ul. Gdańska 32, pokój nr 4,
telefon (066) 31-40-41,
lub z współpracującymi z Twoją firmą specjalistami ds. reklam.
<http://www.wpomorskie.com.pl>
e.mail:biurowp@wpomorskie.com.pl
Wydawnictwo Pomorskie

Czy miasto przejmie drogi wojewódzkie?

Zarząd Miasta Kwidzyna nie zdecydował na razie, czy przejmie drogi wojewódzkie. Powodem jest brak środków finansowych na ich utrzymanie. Rocznie na utrzymanie dróg wojewódzkich miasto przeznacz ok. 700-800 tys. zł, w tym jest 100 tys. zł, które w bieżącym roku przekazał wojewoda.

Wiceburmistrz zwracał już w maju uwagę, iż wojewoda zbyt mało środków przeznacza na ten cel. Zarząd Miasta podkreśla wielokrotnie, że za przejmowaniem określonych obowiązków powinny iść określone środki finansowe.

„KANIA” KUPUJE W ŁASINIE

Syndyk Zakładu Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Łasinie sprzedaje zakład bydgoskiej spółce „Kania”. Zainteresowanie upadającym zakładem w Łasinie wyraziły cztery firmy. Ostatecznie przetarg wygrała spółka z o.o. „Kania” z Bydgoszczy, producent napojów chłodzących. Firma zapłaciła za przetworzone 1,3 mln złotych. Nabywca zobowiązał się także do wykupienia wierzytelności ZPOW w Banku Gospodarki Żywnościowej.
Przypominamy, że Sąd Rejonowy w Toruniu ogłosił upadłość zakładu Firmie, ze względu na ilość zamówień, pozwolono kontynuować produkcję do końca bieżącego roku. W przetworze pracuje 105-osobowa załoga, a w czasie największego przetworu w tym roku pracowało dodatkowo ponad 80 pracowników sezonowych.
Sprzedaż firmy spółce z podobnej branży daje nadzieję, że dotychczasowa produkcja będzie kontynuowana, a co za tym idzie, zajęcia okolicznych rolników będą nadal aktualne.

Policji lepiej

W Kwidzynie została otwarta nowa siedziba Komendy Rejonowej Policji. Jej modernizacja trwała blisko dwa lata. Wstępnie planowano adaptować obiekt na potrzeby policji niewielkim nakładem sił i środków finansowych, jednak ze względu na złe warunki kwidzyńskich policjantów zdecydowano, że byłe koszary będą docelową siedzibą policji.

Są na świecie tysiące małżeństw, które z ogromnym niepokojem oczekują narodzin swych dzieci. Tysiące innych, w ogóle rezygnują z posiadania ich - z obawy, że mogą być nienormalne. Dotyczy to przede wszystkim osób pochodzących z rodzin, w których zdarzały się już różne genetyczne defekty. W tych przypadkach, szanse na przekazanie ich potomstwu są szczególnie duże. Strach przed tym może zastrzyć rodzice najszczerzejszego małżeństwa. Dla rodziców, którym urodziło się już dziecko z odchyleniami od normy, zdecydowanie się na kolejną, nie przychodzi łatwo.

W ostatnich latach medycyna zaczęła zgłębiać tajniki genetycznych kodów, na tyle skutecznie, że wspomnianym ludziom zawiązała nadzieję. Opracowano już liczne testy, które pozwalają, jeszcze w łonie matki, określić czy dziecko urodzi się normalne, czy z obciążeniami. Na razie dotyczy to tylko niektórych - z tysięcy możliwych - defektów genetycznych, ale postęp, jaki się dokonał w tej dziedzinie, jest imponujący. Rosną nadzieje na to, iż powstrzymane zostanie niepokojące rozszerzanie się różnego rodzaju mutacji genetycznych będących efektem coraz agresywniejszego oddziaływania naszego środowiska: chemikałów, różnego rodzaju promieniowania, wibracji itp.

W ostatnim czasie opracowano na przykład testy, pozwalające wykłuzić, bądź potwierdzić, czy przyszłe dziecko będzie chore na hemofilię, chorobę Duchenne'a (zanik mięśni), fenylketonurii (opóźnienie umysłowe), thalassemie. Już wcześniejśe metody pozwalały wykryć przynajmniej 50 różnego rodzaju dziedzicznie przekazywanych schorzeń. Główna zasługa przypadku tu inżynierii genetycznej, która zrobiła oszalelającą postępy.

„Podwójną spiralę”, czyli łańcuch kwasu dezoksyrybonukleinowego (DNA), zawierający informacje o najdrobniejszych szczegółach każdego organizmu, odkryto dopiero w 1950 roku. Zadania poszczególnych odcinków tego łańcucha genów, odpowiadających za poszczególne partie czy funkcje przyszłego organizmu, rozpoznawane są dopiero teraz.

Cały kod genetyczny „napisany jest” przy pomocy czterech zaledwie „liter” - aminokwasów: adeniny, guaniny, cytosyny i

thyminy. Układają się one w różnych sekwencjach. Typowy gen składa się z około 3 tysięcy „liter”, ułożonych niczym różnokolorowe koraliki na nitce. Informacja o całym ludzkim organizmie składa się z około trzech i pół miliarda tego rodzaju koralików. Pomyłka w kolejności ich ułożenia w jednym tylko miejscu, może spowodować daleko idące skutki.

Trudno sobie wprost wyobrazić, jak można się orientować w całej tej gmatwaninie o mikroskopijnych przecięt rozmiarach - a jednak badaczom udało się poznać funkcje ponad trzystu różnego rodzaju genów.

Wierzyć na słowo

Cięcie łańcucha

Najpierw z wnętrza komórki organizmu należy wyjąć łańcuszek DNA, co już samo w sobie jest operacją nadzwyczaj skomplikowaną. Potem trzeba go „pokroić” na odcinki, składające się z sekwencji około 400 bazowych aminokwasów. (Robi się to przy pomocy specjalnych enzymów, rozpuszczających łańcuch w określonym miejscu.) Taką sekwencję wszczepia się następnie do łańcucha genetycznego różnych bakterii czy drożdży, po to, żeby uzyskany wcześniej materiał rozmnożyć. Gdy to nastąpi, trzeba go ponownie oczyścić - to znaczy, oddzielić od genów, należących do wspomnianych bakterii czy drożdży. Jeżeli się to uda - i materiału badawczego jest odpowiednia ilość - można przystąpić do analizy.

Trzeba poznać kolejność, w jakiej poszczególne aminokwasy następują po sobie. Odcinki łańcucha DNA poddawane zostaną działaniu materiałów radioaktywnych, co powoduje charakterystyczne oznakowanie poszczególnych „liter”. Potem wystarczy już tylko umieścić taki materiał w żelatynie, poddać działaniu pola magnetycznego, i - fotografując pod elektronicznym mikroskopem charakterystyczne dla każdego aminokwasu karki - ustalić ich sekwencje. Dziecinnie proste! Zajmuje to wszystko tylko parę dni - czasami tygodni.

Jeśli doda się do tego, że enzymowych „nożyków” do cięcia DNA jest ponad sto, a każdy kroi łańcuch tylko w pewnych miejscach - możemy sobie wyobrazić ogrom czysto technicznych problemów, jakie się z tym wiąże. Poza tym, z ustalenia samej sekwencji jeszcze nic nie wynika. Trzeba przeprowadzić żmudne badania porównawcze, by ustalić z jakimi genami ma się do czynienia i o czego mogą one służyć.

Dr Wacław Szybalski z wydziału medycznego uniwersytetu w Wisconsin, ogłosił wyniki swych badań nad enzymem, który - po odpowiednim spreparowaniu - będzie mógł ciąć DNA w dowolnym miejscu. Będzie to ogromne ułatwienie.

W Kalifornii z kolei, opracowano nową metodę znawania liter genetycznego kodu: zamiast radioaktywnych materiałów, używane będą fosforystyczne barwniki. Dzięki jej zastosowaniu, firma o nazwie Applied Biosystems Inc. wyprodukowała maszynę o nazwie „sekwenser”, która - z zastosowaniem komputera i lasera - pozwala odczytywać jednocześnie 16 różnych odcinków genetycznego kodu, w mniej niż 10 godzin.

Ta sama firma wykonała automatyczny syntetyzer DNA, który pozwala szlucznie produkować odcinki łańcucha genetycznego, zgodnie z ustalonym wcześniej programem.

Wszystko to razem, otwiera przed nauką nowe, fantastyczne możliwości, które mogą być również straszliwe, co błogostawione w skutkach. Można będzie, na przykład, zmieniać właściwości organizmów roślinnych i zwierzęcych, wszczepiając do ich łańcuchów DNA, geny o szczególnie pożądanym właściwościach.

Przypuszcza się, że u progu następnego stulecia, lekarze będą mogli nie tylko ustalić, czy płód znajdujący się w łonie matki, jest genetycznie normalny, ale - w razie wykrycia odchylenia - podjąć również próbę naprawienia wadliwego kodu.

W najbliższej już przyszłości będzie możliwe ustalenie zaleceń dla poszczególnych osób, co do trybu życia, odżywiania się itp. - w oparciu o analizę ich genów. Stwierdzono, że podatność na niektóre choroby, np. układu krążenia, nowotworowe itp., może wynikać z cech dziedzicznych. (Niekiedy palaczom tytoniu papierosy mogą nie szkodzić - u osób podatnych, grożą rychłymi nowotworami).

Barbara
Lembowska

CZARNY RYNEK PAŃ DO DZIECKA

cd. ze str. 1

- Zapotrzebowanie na opiekunkę dziecięcą wzrasta wraz z dochodami rodzin - twierdzi Barbara Szłowska współwłaścicielka Agencji Opieki "Smoczek" w Gdyni. - Był okres, że zapotrzebowanie było małe, w tej chwili zjawisko to się nasila.

- Sądzą, iż popyt na osoby pracujące w czymś domu ma swoją przyczynę w ciągłym wzrastającym opłatach za złożek przedszkole. Z pewnością łatwiej i taniej jest zatrudnić sąsiadkę do prowadzenia domu i pilnowania dzieci - twierdzi Tadeusz Adamejko, dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Gdańsku. - Zatrudnia się ją zazwyczaj na "czarno", bez płacenia składek na ZUS.

Osoby takie już od dawna pracowały u wziętych lekarzy i czy u księży proboszczów, którzy płacili składek z susowskie. Obecnie coraz więcej ludzi stać na pomoc domową.

- Jako pomoc domowa pracuje już dwa lata. Do moich zajęć należy prasowanie, gotowanie, sprzątanie i czasami pieczenie ciasta. Nie robię zakupów, nie pilnuję dzieci i nie piorę. W taki sposób dorabiam do renty - mówi Jadwiga Banaszkiewicz z Wejherowa. - Jestem pomocą domową u mojej sąsiadki, która bardzo jest zaangażowana w pracę zawodową i nie ma czasu na prowadzenie domu.

• Poszukujący panie do pomocy w domu wolą szukać ich po znajomych, sąsiadach, rzadko

Tzw. iekamentem jednak jest to, iż osoby poszukujące gosposi domowej bądź niarki do dziecka nie zgłaszają się do urzędów pracy, ze względu na obowiązek odprowadzania składek ZUS oraz podatku od wynagrodzenia. Aby osoba zatrudniona w domu otrzymała ponownie zasiłek dla bezrobotnych, pracodawcy zobowiązani są opłacać ZUS od najniższego wynagrodzenia, obecnie 450 zł, które jednak stale wzrasta.

• W Rejonowym Urzędzie Pracy w Elblągu oficjalnie nie ma zadnej pracy dla kobiet. Pracownik sekcji doboru zawodowego w tutejszym urzędzie informuje mnie, że gdyby pojawiły się oferty o poszukiwaniu pomocy domowej bądź opiekunki do

dziecka, z pewnością chętnych na taką pracę byłoby dużo. Dużo jest bezrobotnych kobiet w różnym wieku i o różnych specjalnościach. Ale ludzie wolą poszukać takich osób po znanych lub dać ogłoszenie do prasy, niż zgłosić swoją ofertę w urzędzie. Wiadomo, że to równałyby się z większymi kosztami. Do Agencji Opieki "Smoczek" w poszukiwaniu pracy zgłaszają się głównie osoby starsze o różnym wykształceniu.

- Dla przykładu, jedna z osób, która za naszym pośrednictwem sprawuje opiekę nad dzieckiem, jest byłym nauczycielem akademickim - mówi Barbara Szłowska. - W czasie wakacji

dorabiała także w ten sposób nauczycielka wychowania fizycznego jednej z trójmiejskich szkół. Dużo przychodzi także studentek, aby dorobić do studiów nie tylko w czasie wakacji, ale też podczas roku szkolnego. Wynagrodzenie za godzinę sprawowania opieki nad dzieckiem wynosi 2,30 zł, z miesięcznej sumy potrącony jest ZUS w 23 procentach i podatek. Po odliczeniu tych należności osoba taka otrzymuje za swoją pracę naprawdę niewiele.

• Specjaliści twierdzą, że pani obsługująca czteroosobową europejską rodzinę przenosi rocznie pięć ton naczyń, czyści przeciętnie 30 tys. m² podłogi i pokonuje 5 tysięcy km. Podstawowe zajęcia pochłaniają niemal pięć i pół godziny dziennie. Polskie gospodynie wciąż rzadko korzystają z pomocy zmywarek i mikrofalówek, toteż do ich pracy można doliczyć jeszcze dwie i pół godziny, kiedy to "wyręczają" te maszyny.

Joanna Śmól

- Najmłodsza obrabiarka w naszych warsztatach szkolnych ma 20 lat - mówi dyrektor Zespołu Szkół Zawodowych Roman Kirszling. - Umiejętność jej obsługi nie przyda się absolwentowi prawie do niczego, gdyż nawet średnio nowoczesne zakłady już dawno odstawiły podobne maszyny na złomowisko.

ZAWÓD PO... ZAWODÓWCE

W Elblągu powstać ma w najbliższym czasie Wyższa Szkoła Zawodowa. W związku z tym wojewoda elbląski Władysław Marfut spotkał się z rektorami Politechniki Gdańskiej i Uniwersytetu Gdańskiego, Aleksandrem Kolodziejczykiem i Marcinem Pińskim. Doszło do powołania komitetu organizacyjnego, którego przewodniczącym został wojewoda elbląski. Pomagać mu będą - Henryk Miłoś, dyrektor administracyjny elbląskiego oddziału Politechniki Gdańskiej, a także po dwóch przedstawicielach z PG i UG. Szkoła ma powstać na podstawie ustawy z dnia 28.08.1997 roku.

- Do tej pory nie ma w Polsce ani jednej tego typu szkoły - mówi Henryk Miłoś. - Mają one jednak również powstać w Tarnowie i Łodzi. Szkoła miałaby przygotowywać kadry z wyższym wykształceniem zawodowym dla potrzeb całego regionu.

Inicjatywa ta spodobała się, bardzo elbląskiemu kuratorowi oświaty Edwardowi Murdzia. Popiera ją również Krzysztof Weyna, dyrektor wydziału kształcenia zawodowego i ustawicznego w gdańskim kuratorium.

- Dobrze, że taka placówka powstanie w naszym regionie - mówi Krzysztof Weyna. - Szkolnictwo zawodowe jest w trakcie przekształceń. Kadra, która opuści mury tej szkoły na pewno będzie bardzo pomocna.

Obecnie wiele szkół zawodowych boryka się w wielkim problemami. Mimo to absolwenci tych placówek nie mają aż tak poważnych kłopotów ze znalezieniem pracy.

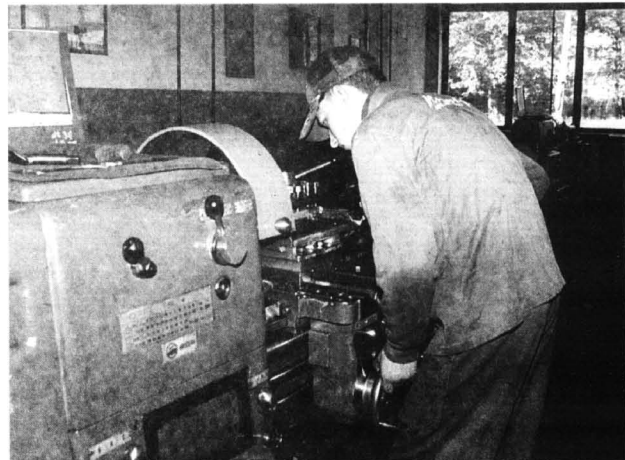
- Jak wynika z badań, które prowadził Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku, tylko cztery procent wszystkich absolwentów szkół zawodowych, którzy zakończyli naukę w zeszłym roku, nie znalazło zatrudnienia - mówi dyrektor Weyna. - Czyli dziewięćset osób. Absolwentów było w sumie dwadzieścia cztery tysiące. Są jednak tak zwane "rejonyszczyśnię", czyli obszar trójmiejski oraz takie, gdzie wskaźnik bezrobocia jest wysoki, np. rejon tczewski. Dlatego szanse na znalezienie pracy są różnicowane.

- Na terenie uczniowie zasadniczych szkół zawodowych znajdą jeszcze pracę - twierdzi Krzysztof Weyna. - Ale już za kilka lat będzie z tym coraz trudniej. Szkoły muszą więc ciągle się

województwie gdańskim jest ich sześć. W całym kraju to trzydzieści siedem.

Jak dowiedzieliśmy się w gdańskim kuratorium w zasadniczych szkołach zawodowych,

dawcy muszą mieć co najmniej tytuł technika i ukończony kurs pedagogiczny. Często jednak wyposażenie techniczne zakładów odbiega od nowoczesnych standardów. Później staje się to



Tego typu maszyny zostały już tylko w szkołach lub... muzeach techniki

reformować, aby ich absolwentów po zawodowce nie spotykał głównie... zawod.

IM WYŻSZE WYKSZTAŁCENIE TYM ŁATWIEJ O PRACĘ

Obecnie po podstawówce aż trzydzieści trzy procent uczniów trafia do zasadniczych szkół zawodowych. Ministerstwo Oświaty chce zmniejszyć liczbę do dwudziestu procent.

- Wiadomo, że im wyższe wykształcenie tym łatwiej o pracę - mówi Krzysztof Weyna. - Dlatego powstaje coraz więcej szkół zawodowych, po których ukończeniu otrzymuje się tytuł technika. Chodzi również o to, aby zrównać szanse absolwentów szkół technicznych i ogólnokształcących przy starcie na studia wyższe. W związku z tym powstają licea techniczne. W

pięćdziesiąt procent czasu dotyczy nauki zawodu. Niektóre szkoły mają własne warsztaty. W innych praktyki odbywają się w różnych firmach.

- Ta druga metoda jest o wiele lepsza - uważa dyrektor Weyna. - Nauka w tak zwanych naturalnych warunkach przynosi lepsze rezultaty.

- Niestety, firmy, które przyjmują praktykantów reprezentują różny poziom.

- Nasza stacja diagnostyczna jest bardzo dobrze wyposażona. Many dużo nowoczesnych urządzeń. Praktykanci mogą się u nas wiele nauczyć - mówi właściciel stacji z Gdańska Olwy. - Od kilku lat współpracujemy ze szkołami zawodowymi, które kształcą mechaników samochodowych.

Nie we wszystkich firmach panują jednak takie warunki.

- Staramy się sprawdzić wszystkie miejsca, do których przyjmowani są praktykanci - mówi Krzysztof Weyna. - Prac-

przynają trudności w znalezieniu pracy

PRACA... JAKOŚĆ ZNAJDZIE?

Uczniowie często nie starają się jednak o zmianę miejsca odbywania praktyki.

- Tutaj mamy luz. Nie prawie nie musimy robić - mówi Andrzej Rybicki z Wejherowa, który odbywa praktykę w jednym z gdańskich zakładów. - Po co iść gdzieś indziej? Pracę potem jakos się znajdzie, a jak nie, to będzie się kombinować.

Podobnego zdania jest wielu uczniów zawodówek. Niewiele z nich traktuje praktyki jako przygotowanie do przyszłej pracy.

- Na warsztatach jest wesoło - twierdzi uczeń ZSZ z Tczewa. - Myślę, że nie można się tam wiele nauczyć.

cd. na str. 4



• kto decyduje się na danie anonsu w prasie. Gosposię domową traktują niektórzy jak nowego członka rodziny, dlatego osoba taka musi być sprawdzona. Przecież to jej powierza się dom i kosztowności. Poza tym wiadomo, że jest to praca "na czarno".

Jadwiga Gajewska za miesiąc pracy otrzymuje 300 zł.

- Pilnuję dziecka u znanego lekarza. Jestem na rencie, ale potrafię jeszcze pracować, toteż cieszę się, że mogę dorobić - mówi Maria Gajewska z Sopotu.

- Opiekuję się dwuletnią Martą, przez sześć godzin, za które dostaję 250 zł miesięcznie.

Stawka jest większa im starsze jest dziecko.

• Bardzo dużo jest chętnych do pracy domowej, szczególnie wśród osób z wykształceniem podstawowym lub ogólnokształcącym. Starsze osoby zgłaszają się do pracy domowej, natomiast młode dziewczęta do pilnowania dzieci - twierdzi Marzena Jagielska z Doradztwa Zawodowego w Rejonowym Urzędzie Pracy w

pon. - piątek
8.00-20.00
sobota
10.00-15.00

Mobil

tel. **525-525**

ZAPRASZAMY

Serwis Haller OPEL

Gdańsk Osowa, Obwodnica Trójmiasta

OC, OPEL CASCO - GRATIS
AC - już od 3,5%

W imieniu własnym

Krajobraz po bitwie

Zaiste - bardzo ciekawie ułożyła się polska scena polityczna po wyborach. I wcale nie jest tak, że wyjaśniło się. To znaczy wiele pytań uzyskało swoje odpowiedzi, ale pozostało wiele nadal aktualnych. No i pojawiły się nowe.

Co stało się jasne? Po pierwsze wynik wyborów. Po drugie oczywiście wnioski płynące z tego faktu. Czyli: Stabilna pozycja SLD. Ultra władzy przez SLD. Klęska PSL. Określenie UW jako jednolitej partii politycznej. Kolejne "czyszczenie" sceny politycznej z partii małych - dublujących niejako swoje (mniej lub bardziej) duże partynę odpowiedzi. No i po trzecie wydaje się być jasne, że te jesienne będziemy mieli rząd tworzony przez AWS i UW.

Co do trzeciej sprawy. Trwają oczywiście spekulacje na temat innych konfiguracji, ale prosta arytmetyka wskazuje przecież, że stabilną większość może mieć tylko koalicja AWS i SLD, czyli coś co nazwałem przed wyborami "wielką koalicją" albo AWS-UW właśnie. Inne rachunki nie wchodzi. "Wielka koalicja" - czyli mój pomysł autorski - pozostanie oczywiście w sferze rozważań czysto teoretycznych. Natomiast to co moim zdaniem ostatecznie rząd będzie tworzyło, czyli AWS-UW wymaga nieco czasu na "oswojenie się" obu koalicjantów. W UW ci co "lepił" sojusz z SLD muszą pogodzić się z odłożeniem na półkę tego "historycznego kompromisu". Natomiast nieco gorzej jest w AWS, gdzie potrzebny jest czas, aby przebrzmiała echa kampanii wyborczej, podczas której nie szczędzono zakleć przeciw UW.

Zaskoczeniem jest taki rozdźwięk miejsc w Sejmie, który powoduje, że poza czysto teoretycznym układem "wielkiej koalicji" jest jeszcze druga możliwość utworzenia stabilnej koalicji rządowej z dwójką tylko ugrupowań. Z

AWS i UW właśnie. Nie było to przewidywane. Kończąc wyliczankę tego co zyskało swoje odpowiedzi w niedzielę wyborczą, przejdźmy do tego co pozostaje bez odpowiedzi, bądź pojawiło się jako zagadnienie nowe.

Skupię się na mojej partii - czyli Unii Wolności. Nasze trzecie miejsce jest niewątpliwie sukcesem. Zapewne zostaniemy nagrodzeni udziałem we władzy wykonawczej. Możemy się szczyć, że należymy do Ścisłej czwórki partii politycznych w Polsce. UW ma trwałą strukturę terenową, spójny program polityczny, kierownictwo złożone z doświadczonych polityków, niewestibulowanego lidera i co najważniejsze wiernych zwolenników stanowiących stabilny, znaczący elektorat. To samo można powiedzieć jeszcze tylko o SuRP i PSL (mimo odniesionej klęski). Pozostałe ze z górą dwustu partii politycznych zarejestrowanych w Polsce nie sposób równać z tą czwórką.

Ale pozycja UW nie jest moim zdaniem wcale ugrunтовana. Zwłaszcza, że AWS jest jednym wielkim znakiem zapytania. AWS partią polityczną, jak wiadomo nie jest. Więcej - jest konfederacją partii politycznych skupionych nie wokół jednej z nich, ale wokół związku zawodowego. Na dokładkę AWS odwołuje się do dziedzictwa Stronicy 1980, jako do podstawowego spoiwa Akcji. Tymczasem badania socjologiczne wskazują, że właśnie UW skupia wyborców o jednoznacznie negatywnym stosunku do PRL i komunizmu. Bardziej jednoznacznie negatywnym niż to jest wśród wyborców AWS.

Pytanie brzmi: Czy Unia Wolności stanie się partią większości dzisiejszych wyborców AWS, czy wyrosnie jej (na przykład z AWS właśnie) skuteczny konkurent pozostawiający Unii ryzykowne miejsce w środku sceny? No i jeszcze jedno pytanie? - Ile w Unii liberalizmu? Jest bowiem zastanawiające, że elektorat dawnego KLD w trzech czwartych głosował na Unię. Taka jednoznaczna identyfikacja jest wyjątkiem na nadal kształtującej się polskiej scenie politycznej. Ludzi liberalnie myślących przybywa w Polsce wraz z krzepnięciem otwartej na świat gospodarki rynkowej i rozwojem klasy średniej. Czy w Unii Wolności odszukują swoją polityczną reprezentację? Pozytywna odpowiedź na to pytanie wydaje mi się dużo ważniejsza niż na przykład udział UW w tworzeniu tej jesiennej rządu.

Jacek Merkel

jednak tylko w formie pokazu.

Podobna sytuacja panuje z ZSZ nr 2 w Kociszynie

Sprzęt warsztatowy jest zniszczony w siedemdziesięciu procentach - mówi Bożena Baska-Kucka, dyrektor szkoły. - Maszyny są zdezaktwowane i wiecznie trzeba je naprawiać. Nie stać nas na zakup nowych urządzeń. Na dłuższą metę nie da się jednak tego ciągnąć. Nasi uczniowie mają na szczęście praktyki w zakładach prywatnych, co pozwala im na kontakt z nowoczesnymi technologiami.

W Zespole Szkół Mechanicznych w Kartuzach wszystkie maszyny pochodzą z 1966 roku. - Wtedy bowiem oddano szkołę do użytku - mówi Eugeniusz Wiatrowski, dyrektor ZSZ. - Od tego czasu żadna maszyna nie została wymieniona. Pod tym względem jest u nas bardzo kiepsko. Poza tym, mamy długie. Nie podziwiam się, że w najbliższym czasie otrzymamy jakieś środki na zakup nowych urządzeń. Uważam jednak, że na tyle, na ile jest to możliwe, uczniowie są w miarę dobrze przygotowani do wykonywania zawodu.

W wielu innych szkołach sytuacja jest identyczna. Zmiany w systemie szkolenia zawodowego są niezbędne i trzeba je przeprowadzić jak najszybciej, mimo iż statystyki Wojewódzkiego Urzędu Pracy nie są takie straszne. Jeśli nic się nie zmieni, to za kilka lat uczniowie szkół zawodowych nie będą w stanie znaleźć pracy. Technika idzie naprzód i maszyny sprzed trzydziestu lat nie podlegają wymaganiom pracodawców.

Tekst i zdjęcia:
Marcin Pochwalowski

Ostrożnie za Bugiem

Około 300 polskich i polsko-białoruskich firm zainwestowało na Białorusi już blisko 70 mln zł. Sprawa to, że Polska - po Rosji i Ukrainie - jest trzecim, największym partnerem handlowym tego kraju. Niestety, pomimo stosowanych ulg podatkowych i uproszczonych procedur administracyjnych, większość polskich przedsiębiorców jest zdania, że dopóki władze białoruskie nie doprowadzą do unormowania wewnętrznej sytuacji politycznej, to wszelkie dalsze inwestycje stać będą pod znakiem zapytania.

Niedawno, z udziałem m.in. przedsiębiorców z Wyrbierza, możliwości rozwoju współpracy gospodarczej między firmami białoruskimi i przedsiębiorstwami z regionu północno-wschodniej Polski omawiano na spotkaniu, zorganizowanym przez Polsko-Białoruską Izbę Handlowo-Przemysłową w Ostrólesce. Zagadnienia dotyczyły wymiany towarowej, perspektywy rozwoju współpracy, możliwości finansowania operacji handlowych przez banki białoruskie i polskie.

SKAZANI NA ALERGIE?

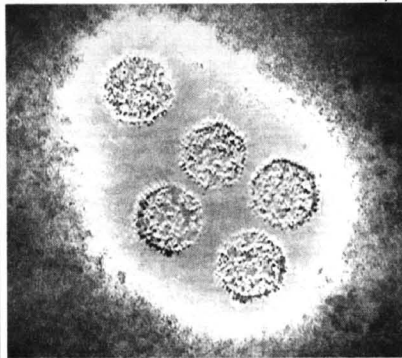
cd. ze str. 1
**DZIAŁ NIE DOŻYŁ
WNUK POCIERPI**

Schorzenia alergiczne występują zwykle rodzinnie, a skłonność do alergii w wielu rodzinach jest szczególnie duża.

Należy pamiętać, że nie dziedziczy się po przodkach konkretny chorób alergicznych, lecz podatność na wystąpienie jednego bądź kilku chorób alergicznych. Często zdarza się, że dziecko chorowało na katar sienny, u ojca wystąpiła astma oskrzelowa, syn natomiast od wczesnego dzieciństwa cierpiał na atopowe zapalenie skóry.

Choroby alergiczne występują rodzinnie

Jeżeli stwierdzono je w większej liczbie przodków, to wzrasta prawdopodobieństwo wystąpienia ich również u kolejnego potomka, przy czym przebieg choroby może być cięższy. Przed laty, na skutek niższego poziomu wiedzy medycznej, wielu alergików chorób alergicznych, ale i ich banalnych powikłań, nie dożyło wieku, w którym mogliby przekazać cechy skłonności do alergii swoim potomkom. Obecnie, dzięki szeroko rozpowszechnionej antybiotykoterapii i korytkoterapii, przypadki śmiertelne zdarzają się bardzo rzadko. Tak więc, różnie licza osób obciążonych genetycznie.



Setki przyczyn alergii w postaci zwykłej opryszczki powodują, że praktycznie jest nieuleczalna

FATALNE SKUTKI PODRÓŻOWANIA

Po drugie - alergię, to alergię. Może być nimi bardzo wiele związków o odmiennej budowie chemicznej, zarówno białka zwierząt i roślin, jak proste związki nieorganiczne, na przykład jony niektórych metali, które dopiero po połączeniu z białkami organizmu ludzkiego stają się pełnymi alergenami. Takie niekompletne alergeny nazywamy heptenami.

Większość alergenów roślinnych i zwierzęcych istniała na Ziemi przed pojawieniem się człowieka, jednak występowanie wielu z nich ograniczało się do ściśle określonych, a możliwość uczulenia się człowieka zależała od pewnych regionalnych zwyczajów kulturowych.

Doskonałym tego przykładem jest znacznie częściej występująca nadwrażliwość na surowiec koński w krajach, w których pnie się krew końska i kumys i tak, w Afganistanie znacznie częściej niż w Polsce zdarzają się przypadki alergii na surowiec przeciwitęgową otrzymywaną z końskiej krwi, już to o tym, że chorzy tacy uczyli się na białko konia wcześniej, prawdopodobnie spożywając surowe mięso lub krew.

Obecnie ze względu na ogromną łatwość podróży i wymiany towarowej, w naszym życiu codziennym możemy zetknąć się z różnymi, nawet najbardziej egzotycznymi alergenami. Proces ten rozpoczął się już w czasach wielkich odkryć geograficznych, kiedy to do Europy dotarły liczne zamorskie rośliny, zwierzęta i produkty. Dwudziestolecie rozwój komunikacji spowodował prawdziwą inwazję alergenów z całego świata. W każdej kwicarianie możemy spotkać rośliny z odległych stref klimatycznych. Ich pyłki, liście i kwiaty zdolne są uczulać tak samo, jak wszystkie inne.

PRZYRODA SWOJE PRZEMYŚL SWOJE A MEDYCYNA NIE NADAŻA

Jak widać, postęp cywilizacyjny jest w stanie wyeliminować niektóre alergeny, ale - niestety - znacznie częściej powoduje on pojawienie się nowych.

Nowa grupa alergenów, która pojawiła się w ostatnim trzydziścielciu, są na przykład żywe epoksydy. Ze względu na doskonałe właściwości użytkowe znajdują one zastosowanie prawie we wszystkich dziedzinach przemysłu. Wykonuje się z nich części samolotów, samochodów, maszyn, biżuterię, lodzice sportowe, narty, deskirolki, są też substratami do produkcji niektórych leków oraz szeroko stosowanymi klejami.

Niestety, oprócz wspaniałych właściwości użytkowych, żywe epoksydy w postaci niealkalicznych utwardzonej są jednymi z najsilniejszych alergenów kontaktowych. Przed dwudziestu laty alergii na nie w Polsce

należała do rzadkości, ale już w latach osiemdziesiątych żywe epoksydy były w naszym kraju jednym z głównych alergenów. Obecnie nadwrażliwość na żywe epoksydy wyraźnie się zmniejsza, co wiąże się z hermetyzacją produkcji, zastosowaniem żywic innego typu oraz wzrostem świadomości pracowników i przestrzeganiem przez nich podstawowych zasad bezpieczeństwa higieny pracy.

Do produkcji trafia jednak coraz więcej całkowicie nowych surowców i materiałów, które w większości na pewno staną się alergenami, i znowu sporo "namieszają" na mapie chorób cywilizacyjnych, zanim zostaną wykryte, odrzucone i zastąpione nowymi.

CZYŚCZOŚĆ TEŻ NIEBEZPIECZNA?

Ktoś powie, trzeba się częściej myć i przebieierać w świeżej bieliznie. Hm... to bowiem wiadomo nam również, że wraz z rozwojem cywilizacji i utrwalaniem się pewnych zachowań higienicznych, wzrasta prawdopodobieństwo uczuleń na środki higieny osobiste i preparaty chemii gospodarczej. Najczęściej uczulają dodane do nich substancje zapachowe i konserwujące, takie jak formaldehyd, nipaginy czy sterosan.

W tak zwanych kosmetykach kolorowych częstymi alergenami są barwniki - pochodne amin aromatycznych i barwniki azowe. Ze względu na coraz większe zużycie kosmetyków wraść też możliwość uczulenia.

Dlatego też konieczne jest zachowywanie i tu pewnych środków ostrożności. Przede wszystkim używajmy jedynie kosmetyków dopuszczonych do obrotu, co jest równoznaczne z ich dokładnym przebadaniem przez wyspecjalizowane ośrodki dermatologiczne. Istotne jest również używanie kosmetyków zgodnie z ich przeznaczeniem i przynajmniej raz dziennie dokładne usunięcie ich ze skóry. Ze względu na możliwość wystąpienia fotoalergii nie należy stosować środków upiększających przed kąpielą słoneczną.

Częsta przyczyną nadwrażliwości są także leki Wiele z nich jest nowo syntetyzowanymi związkami, nie występującymi w środowisku naturalnym człowieka, a w związku z tym również nowymi alergenami. Inne, jak na przykład naturalna penicylina, chociaż występowały w przyrodzie wcześniej, to w stosowaniu zdolnych wywołać uczulenie stosowane są dopiero teraz.

ZANIM W... POŚPIECHU SIĘGNIEZ PO MEKSYKAŃSKĄ PIZZĘ

Nowe alergeny pojawiły się nawet na naszych stołach. Często są to egzotyczne potrawy, takie jak na przykład owoc morele (szczególnie często wywołujące pokrzywkę) albo też liczne konserwy oraz barwniki dodawane do produktów spożywczych w celu przedłużenia ich trwałości i poprawienia wyglądu i smaku. Chociaż przypisywane korzenne były nieodłącznym atrybutem kuchni staropolskiej, wydaje się, że obecnie alergeny pochodzące z przypraw spotykamy w naszym menu znacznie częściej.

Wielu alergologów jest też zdania, iż w rozwoju schorzeń alergicznych istotną rolę odgrywać zaburzenia psychosomatyczne, wynikające z coraz większego tempa życia - "rush of life" i stresowego charakteru naszej cywilizacji.

NAJPIERW POZNAĆ POTEM LECZYĆ

(Większość niedomagani o podłożu cywilizacyjnym (a na Wyrbierzu gdańskim stanowią one przyczynę już kilkunastu, a niektórzy lekarze twierdzą, że nawet ok. 25 procent wszystkich chorób) - zdaniem doktora Rebandela - nie da się wyliczyć tradycyjnymi sposobami. Zwłaszcza, jeśli lekarz nie zdecydował o wcześniejszym sprawdzeniu ewentualnego podłoża alergicznego (dosłownie o tego odpowiednich środków i metod.)

Niestety, uczelnie medyczne wciąż nie przekazują studentom niezbędnej na ten temat wiedzy a badaniom nie towarzyszą niezbędne dotacje finansowe, lekarze dokształcają się sami, niekiedy bez możliwości wiedzy. Wiele wskazuje np. na to, że dobrym sposobem likwidowania skutków "cywilizacyjnych szkazań" jest homeopatia, niestety nadal nie uznawana przez sporą część polskiej kadry naukowej.

To wszystko dowodzi, jak wiele jest w tym zakresie do zrobienia w ramach choćby wyrbierzowej służby zdrowia. Zdaniem doktora Rebandela, w najbliższych paru latach, w Trójmieście, jak w każdej większej aglomeracji, powinien zostać powołany, silny ośrodek badawczo-leczniczy zajmujący się chorobami cywilizacyjnymi. Środki na ten cel powinny się znaleźć jak najszybciej, gdyż jego zaniebawienie przyniesie może wręcz geometryczny przyrost przypadków chorób pozorne nowych, wobec których tradycyjne sposoby leczenia będą z reguły nieskuteczne.

ZAWÓD PO... ZAWODÓWCE

Przejawem tego typu opinii jest fakt, że wiele szkół zawodowych straciło w ostatnim czasie popularność. Chodzi głównie o te, które zajmowały się branżą mechaniczną i obrabianiem metali. Mało osób kształci się także w szkołach budowlanych. Chociaż są rejon, gdzie chętnych nie brakuje.

- My akurat zawsze mieliśmy pełen nabór zarówno do klas murarskich, jak i elektryczno-instalatorskich - mówi Daniela Bollin, dyrektor Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Tczewie. - Warunkiem przyjęcia do szkoły jest zaświadczenie o załatwionej praktyce.

NIEPRAWDA, ŻE EKONOMIŚCI

Jak dowiedzieliśmy się z kuratorium, często jest tak, że popularność szkoły nie pokrywa się z zapotrzebowaniem rynku pracy.

- Najlepszym na to przykładem są szkoły ekonomiczne - twierdzi Krzysztof Weyna. - Są one bardzo popularne, mimo iż branża ekonomiczna jest przepiękna. Takie sprzeczności wynikają z tego, że polskie firmy prawie wcale nie współpracują ze szkołami zawodowymi. Gdy na przykład na naszym terenie zaczyna działać firma zachodnia, to jej przedstawiciele od razu zgłaszają się do kuratorium, przedstawiając swoją ofertę i pytają o kadry. Takie działania mogłyby pomóc regulować rynek szkół zawodowych. Przy okazji załatwia się sprawę praktyk.

WARSZTATOWY ZŁOM

Mogłoby się wydawać, że szkoły, które mają własne warsztaty są w lepszej sytuacji. Niestety jest to tylko złudzenie. Urządzenia, na których pracują praktykanci są przestarzałe. Nie wykorzystuje się ich w nowoczesnej produkcji.

- Park maszynowy w naszej szkole jest przestarzały - mówi Roman Kirszing, dyrektor ZSZ nr 1 w Tczewie. Najmłodsze obrabiarki mają po dwadzieścia lat. Reszta maszyn jest o wiele starsza. Mamy nawet strugarkę na napęd pasowy, która śmiało mogłaby stać w muzeum. Powodem takiego stanu rzeczy są oczywiście braki finansowe. Staramy się załatwiać ćwiczenia w zakładach pracy, gdzie uczeń może zetknąć się z nowoczesnymi maszynami. Kontakt ten odbywa się

JAK SIĘ WPISAĆ

Mali i średni przedsiębiorcy mają coraz więcej możliwości wyeksportowania swoich towarów. Ostatnio, swego rodzaju doradczego i wspierającego finansowo pośrednictwa w tym zakresie, podjęła się Polska Fundacja Promocji i Rozwoju Małych i Średnich Przedsiębiorstw, która posiada konkretne oferty dla producentów, działających w następujących przemysłach: odzieżowy, meblarski, wyrobów z tworzyw sztucznych, komponentów i podzespołów dla motoryzacji oraz w odlewnictwie.

Wsparcie ze strony Fundacji, która realizuje w tym celu specjalny program - Exprom II, szczególnie przydatne może okazać się tym firmom, które eksportują do państw należących do

szala ich perspektywa ujawnienia przed bankiem skali swojej działalności - wspomina Grażyna Gęsińska, zastępca dyrektora generalnego Fundacji.

Fundacja jest w trakcie wyłaniania ekspertów we wzorcowaniu (benchmarking). Jest to koncepcja pozwalająca na osadzenie firmy w realiach konkurencyjnego rynku. Wybiera się firmę wzorcową i porównuje się z nią własne parametry (np. stopę zysku, rentowność, strukturę kosztów, stopę zwrotu inwestycyjnego etc.). Wzorcowanie jest najbardziej skuteczne, jeśli prowadzi się je w procesie ciągłym. A to dlatego, że bardzo często właściciele małych i średnich firm nie znają swoich konkurentów. Wielokrotnie nie analizują przyczyn sukcesów i jak

długo sprzedają towar, nie myślą o innowacji czy to we wzornictwie, czy w podniesieniu jakości. Taka gra na krótkim horyzoncie może się później okrutnie zemścić. Niemalże niemożliwością konkurencji z lepiej zorientowanymi w danej branży.

Program Exprom II stanowi kontynuację inicjatyw podjętych kilka lat temu przez Krajową Izbę Gospodarczą. Między 1993 a 1996 rokiem, w ramach pierwszego programu, udało się wcielić 175 planów rozwoju eksportu, opracować i wydać materiały promocyjne dla 154 firm, przeprowadzić wiele szkoleń i sfinansować udział przedsiębiorców w 360 targach i imprezach promocyjnych. Firmy uczestniczące w programie, już po dwóch latach zwiększyły eksport o 80 mln ECU. Nie sposób określić precyzyjnie, na ile zawdzięczają wzrost sprzedaży na zagranicznych rynkach programowi Exprom II.

Póki co, oceniają specjaliści Fundacji, najprężniejszymi konkurentami polskich firm na rynkach zachodnich są Węgry i Czesi. Natomiast co do konkurencji na rynku polskim, sugerują małym przedsiębiorcom, by wyznajując nisze, starali się wpisać w układ gospodarczy, a nie walczyli ze wszystkimi.

Dobrych rad nigdy dość. Zwłaszcza rad udzielanych przez wiarygodnych fachowców. Takie rady jednak kosztują, szczególnie gdy dotyczą działalności gospodarczej, a więc sporych nieraz pieniędzy. Jeśli jednak prawdą jest, iż na dobre rady nie ma ceny, to nie ulega także wątpliwości, że opłacenie konsultacji w najbardziej znanych firmach przekracza możliwości wielu małych i średnich przedsiębiorstw.

POWSTAJE SYSTEM DORADCÓW

Czy to znaczy, że pozostaje im uczyć się na własnych błędach? Niekoniecznie. Zawsze można zgłosić się do Polskiej Sieci Doradców SA, której specjaliści zostaną wkrótce akredytowani w jednym z ogólnodostępnych banków informacji, prawdopodobnie także w Internecie.

Plany te prezes PSD SA, Iwona Kasprzyk traktuje niemalże jako swego rodzaju misję, bowiem tak wielkie jest zapotrzebowanie na usługi konsultingowe wśród „małych” i „średnich”.

Z udzielonych informacji wynika, że w sieci znajdują się osoby, które będą w stanie zagwarantować zawodowy profesjonalizm.

Akredytację konsultanta uzyskują osoby, które mają już pewne doświadczenie w działalności doradczą.

Jak na razie wnioski o taką „certyfikację” złożyło 800 osób. By otrzymać akredytację, konsultanci muszą mieć co najmniej 18 miesięcy stażu zawodowego i już wykonane trzy projekty konsultingowe. Bardzo ważne są referencje od firm, którym doradcy pomagali.

Po spełnieniu tych wymagań konsultant znajduje się w bazie danych. Jednak nie będzie mógł spocząć na laurach. Co roku ewentualna akredytacja będzie odnawiana, pod warunkiem, że doradca będzie mógł się pochwalić kolejnym zrealizowanym „pomocowym” projektem.

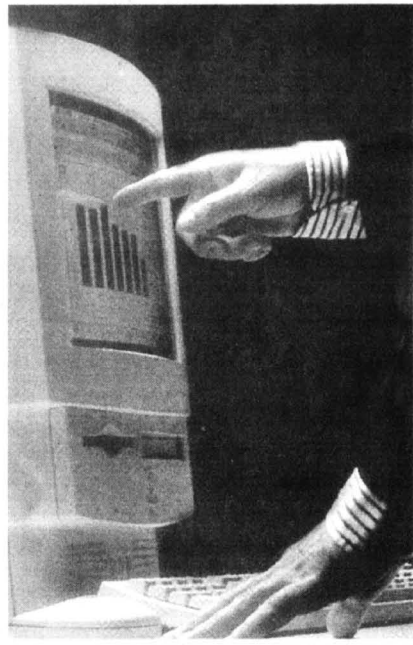
Czasem małe i średnie przedsiębiorstwa wzbierają się przed zaproszeniem konsultanta, obawiając się z jego strony możliwości wyjawienia tajemnic firmy i spretowania ich konkurencji. System akredytacji spowoduje, że zaproszony specjalista będzie wiarygodnym partnerem dla podmiotu gospodarczego. Doradca będzie musiał przestrzegać kodeksu etyki, którego podstawowymi założeniami są przestrzeganie zasady poufności oraz unikania konfliktów interesów. Każdy, kto te zasady złamie, zostanie usunięty z listy PSD SA.

PSD stanie się - według zamierzeń organizatorów - instytucją ogólnokrajową. Jej partne-

rami regionalnymi będą instytucje okołobiznesowe (izby przemysłowo-handlowe, agencje rozwoju regionalnego, centra wspierania biznesu), które będą odpowiedzialne za rozprowadzanie informacji o PSD. Przedstawiciele sieci zapewniają, że doradcy i korzystający z ich usług przedsiębiorstwa, będą pochodzić z tego samego regionu.

Na razie pilotaż programu prowadzony jest już w Łódzkiej i Górnośląskiej Agencji Rozwoju Regionalnego. Na szerokie wody wypływie w 1999 roku.

Organizatorami i współwłaścicielami PSD są: Polska Fundacja Promocji i Rozwoju Małych i Średnich Przedsiębiorstw, Krajowa Izba Gospodarcza, Krajowe Stowarzyszenie Agencji i Fundacji Rozwoju Regionalnego, Związek Rzemiosła Polskiego, Stowarzyszenie Doradców i Konsultantów Biznesu „Wolna Przedsiębiorczość” oraz Izba Rzemieślnicza i Małej Przedsiębiorczości. A dzięki takim „koneksjom” PSD może też liczyć na fachowe wsparcie takich firm, jak choćby Bank Światowy, British Know-How Fund, Canadian International Development Agency, program PHARE, rząd Japonii, rząd Królestwa Danii oraz US Agency for International Development.



Unii Europejskiej, CEFTA lub do któregoś z europejskich krajów WNP.

Exprom dysponuje funduszem 7 mln 250 tys. ECU (7 mln 890 tys. dolarów). Pieniądże te pochodzą z europejskiego funduszu pomocowego PHARE. Budżet jest w dyspozycji Fundacji i ma zostać wydany do 1999 roku.

Wbrew pozorom, część firm jest gotowych zrezygnować nawet z dotacji, byle nie musieć ujawniać swoich parametrów ekonomicznych. Nie zawsze są to przedsiębiorcy, działający w szarej strefie. Częstokroć, zwłaszcza w mniejszych miejscowościach, gdzie wszyscy wszystkich znają, biznesmeni nie pokładają wiary w deklaracjach zachowania tajemnicy bankowej.

- Poprzez lokalne i regionalne fundusze oferowaliśmy poręczenie 60 proc. kredytu i wielokrotnie zdarzało się, że przedsiębiorcy rezygnowali. Odstra-

jętej kilka lat temu przez Krajową Izbę Gospodarczą. Między 1993 a 1996 rokiem, w ramach pierwszego programu, udało się wcielić 175 planów rozwoju eksportu, opracować i wydać materiały promocyjne dla 154 firm, przeprowadzić wiele szkoleń i sfinansować udział przedsiębiorców w 360 targach i imprezach promocyjnych. Firmy uczestniczące w programie, już po dwóch latach zwiększyły eksport o 80 mln ECU. Nie sposób określić precyzyjnie, na ile zawdzięczają wzrost sprzedaży na zagranicznych rynkach programowi Exprom II.

Póki co, oceniają specjaliści Fundacji, najprężniejszymi konkurentami polskich firm na rynkach zachodnich są Węgry i Czesi. Natomiast co do konkurencji na rynku polskim, sugerują małym przedsiębiorcom, by wyznajując nisze, starali się wpisać w układ gospodarczy, a nie walczyli ze wszystkimi.

Nowele w podatkach

Juz od października zaczynają obowiązywać nowelizacje niektórych przepisów ustawy o zobowiązaniach podatkowych. Jak postanowiło Ministerstwo Finansów, dotychczas osoby prawne oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą miały obowiązek udzielania informacji o zdarzeniach powodujących powstanie zobowiązań podatkowych innych osób oraz mających wpływ na wysokość tych zobowiązań jedynie na żądanie organów podatkowych. Teraz przepis sprowadza na osoby prawne będące z innymi podmiotami gospodarczymi w związkach (o których mowa w art. 11, ust. 1 i 4 ustawy z 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym) obowiązek sporządzania informacji o dokonanych z tymi podmiotami transakcjach, wynikających z umów cywilnoprawnych i przesyłania ich do właściwych urzędów skarbowych bez wezwania urzędu.

A konkretnie:

- za okresy miesięczne - w zakresie transakcji, z których należność lub zobowiązanie przekroczyło równowartość 100 000 ECU (wzór w zał. nr 3)
- za rok podatkowy - w zakresie transakcji, z których należność lub zobowiązanie przekroczyło

równowartość 3000 ECU, jeżeli suma należności lub zobowiązań z takich transakcji, dokonanych z jednym podmiotem gospodarczym, przekroczyła w roku podatkowym równowartość 100 000 ECU (wzór w zał. nr 4).

Osoby fizyczne wykonujące działalność gospodarczą, jeżeli prowadzą księgę rachunkową lub podatkową księgę przychodów i rozchodów albo wystawiają rachunki stwierdzające wykonanie usługi lub dokonanie sprzedaży, są zobowiązane na piśmie żądanie urzędu skarbowego przesłać informacje o zawartych z innymi podmiotami prowadzącymi działalność gospodarczą transakcjach wynikających z umów cywilnoprawnych:

- w zakresie transakcji, z których należność lub zobowiązanie przekroczyło równowartość 3000 ECU (wzór w zał. nr 3)
- w zakresie transakcji, z których należność lub zobowiązanie przekroczyło równowartość 1000 ECU, jeżeli suma należności lub zobowiązań z takich transakcji, zawartych z tym samym podmiotem gospodarczym, przekroczyła w okresie, za który sporządzana jest informacja, równowartość 10 000 ECU - (wzór w zał. nr 4)

Proponujemy Państwu:

- UBEZPIECZENIE MIENIA OD OGIA I INNYCH ZDARZEŃ LOSOWYCH, KRADZIEŻY Z WŁAMANIEM I RABUNKU, m. in. biur, sklepów, budynków i budowli
- UBEZPIECZENIE SPRZĘTU ELEKTRONICZNEGO
- UBEZPIECZENIA DLA SMALL BUSINESSU (firm o rocznym przychodzie do 1 mln USD) pakietowe, kompleksowe, korzystne finansowo ubezpieczenie: od ognia i innych zdarzeń losowych, (np. pożaru, wybuchu, huraganu, powodzi, wycieku z urządzeń wodno-kanalizacyjnych itp.), kradzieży z włamaniem i rabunku oraz odpowiedzialności cywilnej
- UBEZPIECZENIE MIESZKAŃ I DOMÓW JEDNORODZINNYCH
- UBEZPIECZENIE OD NASTĘPSTW NIESZCZĘŚLIWYCH WYPADKÓW
- UBEZPIECZENIA BUDOWLANO-MONTAŻOWE
- UBEZPIECZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ z tytułu prowadzonej działalności
- UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ z tytułu wykonywania zawodu (m.in. lekarzy, geodetów, rzeczoznawców majątkowych)
- UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWOŹNIKA I SPEDYTORA W RUCHU MIĘDZYNARODOWYM I KRAJOWYM

Zapraszamy do naszych biur i pośredników ubezpieczeniowych

Oddział w Gdyni, ul. Kollątaja 1, tel. 61-49-13, 20-95-58, 20-20-79, fax 61-56-74

Filia w Gdańsku, ul. Chmielna 26, tel. 35-75-03, tel./fax 35-75-02

Przedstawicielstwo w Starogardzie Gdańskim

al. Niepodległości 4, tel. (069) 162-50-86, fax (069) 162-50-87

OD ŚWITU DO ŚWITU W DOBRYM TOWARZYSTWIE



TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.
WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

BG LEASING
B G LEASING SA

BG LEASING SA ZAPRASZA

DO NOWO UTWORZONEGO ODDZIAŁU W TCZEWIE

OFERUJEMY LEASING:

● SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH I CIĘŻAROWYCH

● KOMPUTERÓW

● POZOSTAŁYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH

CZYNISZ INICJALNY JUŻ OD 5%

ZAPEWNIAMY PROFESJONALNĄ OBSŁUGĘ

ORAZ NIESKOMPLIKOWANE PROCEDURY

TRANSAKcje DO 100 000 PLN

REALIZUJEMY BŁYSKAWICZNIE

BG LEASING SA O/TCZEW
AL. ZWYCIĘSTWA 12/2
TEL./FAX (069) 132-13-58,
TEL. 0-601-622-881

BASENY NA BENZYNĘ



Ale gdyby i tak, to zapewne jednym z najatrakcyjniejszych dla nich producentów zastępczych stałby się Bentley, o którym wiadomo iż także należy do...Rolls-Royce'a wszystko za-tem pozostałoby w rodzinie.

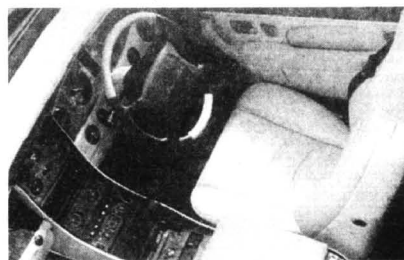
Zwłaszcza, że Bentley ani myśli odchodzić od swoich tradycyjnych rozwiązań i...tradycyjnie wysrubowanych cen. To zresztą właściwie jest zrozumiałe, bo naprawdę mało żyje na tym świecie osób, które - decydując się za-inwestować w jedno auto blisko pół miliarda dolarów - byłyby zachwycone wiadomością, iż w kolejnym sezonie firma oferuje całkiem nowy model limuzyny. Dlatego też wszelkie ewentualne nowości Bentley'a zawsze są zewnątrz wręcz niedostrzegalne.

Tylko nabywcy orientują się, iż na przykład otrzymaliśmy jeszcze coś takiego, jak pamięć samochodu do zapamiętywania położenia foteli kierowcy oraz lusterek, z możliwością ich automatycznego odzwierciedlenia, regulowane ogrzewanie siedzeń i oparcie czy indywidualne ustawianie klimatyzacji.

Najnowsze udoskolenia, zarówno w Bentley'u azure jak i Continentalu, mają charakter czysto kosmetyczny i prowadzą się jedynie do nieznacznego zaakrabienia linii niektórych ele-



Continental R coupe



Wewnątrz, oczywiście: skóra, drewno i wełna...

mentów wykończenia aut. Wewnątrz pojawiło się kilka nowych odmian i kolorów skóry tapicerki. I to prawie wszystko. Choć tak - między Bogiem a prawdą, to co tu jeszcze może wymyślić dla podniesienia komfortu?

Co zaś do silników, to oba modele mają tę samą jednostkę: 6,8-litrowe smoki V8 z turbosprężarką oraz intercoolerem, które zapewniają moc 385 KM. Jest ona w stanie bez trudu rozpędzić azure do maksymalnej prędkości 241 km/h, a Continental jeszcze o 8 km/h więcej. Przyspieszenie

też jest godne odnotowania: w obu przypadkach sporo poniżej 7 s.

Co do kosztów utrzymania takich autek, to trudno coś bliżej powiedzieć, gdyż bogaci dżentelmeni nie zadają takich pytań tak renomowanym producentom. Co nieco na ten temat można więc wywnioskować jedynie ze znanego poziomu zużycia paliwa - nie mniej niż 26 l/100 km (nie, nie jest to pojemność minibusu kapielowego, w które ponoć też wyposażone są niektóre limuzyny)...

Niedawno Rolls-Royce zapowiedział wyprodukowanie samochodu popularnego. Zapewne jest to wynikiem ciągłego spadku zainteresowania tymi najdroż-

szymi samochodami świata. Dla specjalistów decyzja ta wydaje się jednak dyskusyjna. Z jednej bowiem strony "popularne" RR i tak nie będą na kieszeń średnio zarobkowych, a ci najzamożniejsi -

podstawowi nabywcy limuzyn - mogą uznać, że Rolls nie zapewnia już im pełnego prestiżu i rozejrzeć się za innym producentem superluksusowych cacek na czterech kołach.

- 59 zł; kategoria E (pojazd z przyczepą) - 63 zł. Kandydat na motorniczego tramwaju będzie musiał zapłacić za egzamin 51 zł, traktorzysta 42 zł, rowerzysta 8,50 zł, a motorowerzysta i woznica 11 zł. Prawo do zniżek od ww. opłat mają m.in. inwalidzi I i II grupy oraz III ze schorzeniami kończyn (jeżeli posiadają zaświadczenie lekarskie o zdolności do prowadzenia pojazdów).

DROŻSZE PRAWO JAZDY

Na życzenie Czytelników podajemy nowe (obowiązujące od 16 czerwca br.) stawki opłat egzaminacyjnych za prawo jazdy. Osoby, reflektujące na wszystkie kategorie praw jazdy, muszą

wnieść opłatę egzaminacyjną odpowiednio: kategoria A (motocykle) - 38 zł; kategoria B (samochody osobowe) - 52 zł; kategoria C (samochody ciężarowe), kategoria D (autobusy)

ISUZU W KATOWICACH

Firma Isuzu otrzymała zezwolenie na budowę fabryki silników wysokoprężnych w katowickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej.

Fabryka ma ruszyć w czerwcu 1999 roku. Na początek zatrudni 350 pracowników. Produkcja wyjściowa wyniesie 150 tys. silników dieslowskich, a już w rok później ulegnie podwojeniu. W sumie Isuzu zainwestuje w Tychach ponad pół miliona DM.

WŁOSI SUROWI

Kierowcom udającym się do Włoch trzeba wiedzieć, że w tym kraju drastycznie wzrosły kary

pieniężne za złamanie przepisów drogowych. Za przekroczenie dozwolonej prędkości o 10 km/h mandat wynosi ok. 480 zł. Jazda co najmniej 40 km/h szybciej niż pozwalają przepisy może kosztować ponad 1150 zł i zakaz prowadzenia samochodu na terenie Włoch.

VAB NA ŚLĄSKU

Firma VAB, produkująca w Czechach elementy dla Skody, wygrała przetarg na budowę, w specjalnej strefie ekonomicznej w Katowicach, nowoczesnej tłoczni blach samochodowych dla General Motors. Koszt inwestycji szacowany jest na 24 mln złotych, a zakład, którego budowa zakończy się w 1999 roku, zatrudni 504 pracowników.

Nissan Almera. Nareszcie.



KONTYNUENT
98 Micra i Primera
SUPER CENY
Micra już od 27.000 PLN

W bieżącej sprzedaży:
Almera już od 37 000 PLN
Primera '97 już od 49 500 PLN

PRIMERA - 1.6i/2.0 TD - MODEL 1997
MICRA - 1.0i, 1.3i/100% Niezawodność

ALMERA - 1.4i - Technologia XXI w.
TERRANO II - 2.4i/2.7 TD - Model 1997

MAXIMA GX - V6 - 2.0i/3.0i - Komfort + Elegancja
VANETTA WINDOW - 1.6i, 2.3D - Osobowo-Dostawczy



EDMUND
LEWAŃCZYK
AUTORYZOWANY
DEALER

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SALONU NISSANA
81-393 GDYNIA, ul. ABRAHAMA 62 (SKRZYŻ. WŁADYSŁAWA IV i ŻWIRKI i WIGURY)
tel./fax (058) 21-90-33, CZĘŚCI - AKCESORIA - tel. (058) 61-62-02
SERWIS + CZĘŚCI CHWASZCZYNO, ul. MICKIEWICZA 35,
tel./fax (058) 52-94-07, tel. (058) 52-83-88

LEASING ŚRODKÓW TRWAŁYCH I NIERUCHOMOŚCI FAKTORING

Finansowanie działalności gospodarczej
poza systemem bankowym.
Najprostsze formalności

CARCADE

LEASING

Oddział w Gdańsku
ul. Heweliusza 11, II p.
tel. 35-83-02, fax 35-83-01

Biurowo w Gdyni
al. Marszałka Piłsudskiego 50/48
tel./fax 20-55-02

AUTORYZOWANY DEALER

LUBLIN II

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY - WSZYSTKIE TYPY



CENY FABRYCZNE



STAR



POLONEZ-TRUCK plus

POLMOZBYT GDAŃSK

Gdańsk ul. Miarki Szlak 4/8 tel. (058) 35 92 47
Elbląg ul. Hetmańska 3N tel. (055) 35 25 63

JEDYNY AUTORYZOWANY DEALER STARA W POLSCE PÓŁNOCNEJ

LEASING PRZY WSPÓLPRACY Z POLSKĄ KOMPANIĄ LEASINGOWĄ

POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA

GDYŃSK, ul. Miarki Szlak 4/8, tel. (058) 314-111
GDYŃSK, ul. Świętojańska 72, TEL. 61 64 37 • ELBLĄG, ul. Hetmańska 3N, tel. (055) 35 25 63

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO

W tegorocznym już 57 salonie samochodowym we Frankfurcie, który zakończył się 21 września, wzięło udział 1270 wystawców z ponad 40 krajów i wszystkich zamieszkałych kontynentów. Jak zwykle, najwięcej było firm niemieckich, które zajmowały ponad połowę 210 000-metrowej powierzchni

wystawowej (z tego 190 m² pod dachem). Ponadmilionowa publika mogła zobaczyć na własne oczy 33 premiery samochodowe, z których jednak większość prześliznęła już się przez pomniejsze i nieoficjalne saloniki, nie wspominając już o zdjęciach na łamach motoryzacyjnych czasopism. Także w naszym Auto-Moto

FRANKFURT BEZ NIESPODZIANEK

prezentowaliśmy już znakomitą większość gwiazd tegorocznych targów frankfurckich, aby wspomnieć choćby nowego opła astra, BMW Z3, audi S4 i S8, golfa IV, porsche 911, czy „miejską zabawkę dla bogatych” - smarta, a

z samochodów francuskich - citroena xarę i renaulta kangoo. Naszym Czytelnikom są już bliżej znane również fiaty palio i siena, alfa romeo 156 oraz volvo V70 XC.

Całkowitą nowością był właśnie tylko najnowszy małych przygotowany przez firmę Daewoo, który zwać się będzie d'arts (patrz zdjęcie na str. 1). Koreańczycy zapowiadają, że jego produkcja ruszy także w Polsce, i to już za niespełna rok. Ma to

być (a właściwie jest) następcą tico - nieco od niego większy, za to na pewno dużo nowocześniejszy, jeśli chodzi o wygląd zewnętrzny. Zawartość spod maski jest na razie tajemnicą

cd. na str. 10

WIELKA OBNIŻKA CEN samochodów FORD u "FOTY"

MONDEO 1.6 teraz nadzwyczajnie tanio

KA FIESTA

Szczególnie polecamy:
FIESTA Courier
ESCORT VAN
TRANSIT

Tylko teraz w promocyjnych cenach. Szczegóły w salonie.



Fota

Twój dealer Forda

Gdynia-Redłowo, ul. Stryjska 24, tel. 22 77 55, 222 449



Teraz

2000 PLN

taniej



RENAULT LAGUNA

Poduszka powietrzna w wyposażeniu seryjnym, ubezpieczenie OC i zielona karta bez żadnych dopłat.

Szczegółowych informacji na temat zasad promocji udziela:



ROZNYM
KREDYTU
12%¹⁸

A. Ossowski
Elbląg
ul. Nowodworska 28 b
tel. 32 70 75, 32 62 37
fax 32 61 76

Renobil sp. z o.o.
Gdańsk Przymorze
ul. Dąbrowszczaków 18
tel. 57 05 02, 57 25 47

T. Zdunek
Gdańsk
ul. Mialki Szlak 35
tel. 31 90 12, 31 36 57



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA



EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY

PRZEDSTAWICIELSTWO GDAŃSK
90-890 GDAŃSK, ul. Heweliusza 11, tel. (058) 46-24-62, 31-42-47, fax 31-01-53
tel.kom. 050 615 548

No. 1 w POLSCE

UPROSZCZONE PROCEDURY
(BEZ DOKUMENTÓW Z US I BANKU)*

ZAWARCIE UMOWY BEZPOŚREDNIO U DEALERA

FOTA - DEALER FORDA
Gdynia-Redłowo, ul. Stryjska 24, tel. 29-77-55, 222-449

Classic

DEALER CITROËNA
80-890 Gdańsk, ul. Heweliusza 11
tel. 46 20 31

LEW

**DEALER POLSKICH
SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH**

Gdańsk, ul. Arkońska 3, tel./fax (058) 52-19-18, 52-12-26 wew. 221.

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY W KATEGORII OSOBOWEGO

tel. 0-90 505-976

PHU VAN - Elbląg, ul. Słoneczna 15 a
tel. (055) 35-41-98

* Przy wpłacie 25% wartości dla samochodu NOWEGO

NOWY DEALER NOWE SZANSE



KARTA OPEL CASCO*

ZADZWOŃ !

Nowy program firmy Opel
jest dodatkowym zabezpieczeniem
przed skutkami kradzieży samochodu.

* Dotyczy samochodów zakupionych po 14.07.97

ASTRA LOOK

Energiczny silnik 16V, przyciemnione szyby, światła przeciwmgielne,
poduszka powietrzna, centralny zamek.

ODBIÓR
NATYCHMIĄSTOWY



OPEL



Motor Centrum

ul. Mialki Szlak 4/8 Gdańsk tel. 31 04 22 31 88 72

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO



Od lewej: nubira, leganza, lanos

POTRÓJNA NOWOŚĆ DAEWOO

Lanos już jest, leganza - jak już zapowiadaliśmy - zaprezentowana zostanie po raz pierwszy w Polsce już 7 października. W ten sposób dwa spośród trzech zapowiadanych od dawna, oryginalnych samochodów daewoo, stały się produktami serijnymi. Na premierę czeka jeszcze nubira.

Najmniejszym, a zarazem chyba najpopularniejszym nowym autem Daewoo stanie się zatem właśnie lanos. Wyróżniają go duże, charakterystyczne reflektory o kształcie elipsy, Daewoo zlecił zaprojektowanie karoserii włoskim stylistom z Design-Studio (ma na swym koncie między innymi projekt pierwszego golfu, którzy narysowali lanosą okrągłymi liniami. Dali mu długi nos i grubą trzeci stopek (poważnie ogranicza widoczność z tyłu, co przy parkowaniu sprawia pewne trudności). W oczy rzucają się: spoiler nad tylną szybą i trzyczęściowy grill, który ma zdobić wszystkie produkty Daewoo.

Ze swymi 4,07 m długości, lanos jest wielkości polo. Odnosi się to także do wielkości bagażnika, który ze swymi 250 litrami wypadła słabo. Słabo też prezentują się fotele - za krótkie, za miękkie, ze zbyt małymi zagłówkami (i tylko na przednich oparciach). Zbyt „luźny” wydaje się też układ kierowniczy, a już zdecydowanie najgłabszą stroną auta są hamulce. Potrzebują aż 45,1

metra, aby zastopować pojazd, jadący „setką”. Niewątpliwie plusem będą stosunkowo niskie koszty zakupu (w Niemczech 25,5 tys. DEM) i utrzymania, 3-letnia gwarancja oraz przyzwolone spalanie (8,9 l).

W teście lanos 1.5 SX przyspiesza do 100 km/h w 12,8 s, jedzie z prędkością maksymalną 172 km/h, mając masę własną 1140 kg, a ładowność 455 kg. Jest też w stanie pociągnąć tonową przyczepę.

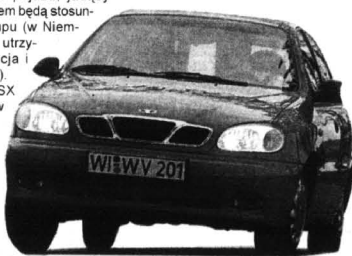
Producent oferuje wyposażenie standardowe: airbag dla kierowcy i pa-

szazera, ABS, centralny zamek, wspomaganie układu kierowniczego, elektrycznie sterowane szyby przednie, regulowana na wysokość kierownica, dzielone tyne oparcia, reflektory przeciwmgłowe, instalacja radiowa, a dodatkowo: automatyczna skrzynia biegów, klimatyzacja, lakier metalik, elektrycznie sterowany, szklany, otwierany dach.

Blizsze dane techniczne daewoo lanos 1.5 SX:
Silnik benzynowy, rzędowy, czterocylindrowy, umieszczony poprzecznie z przodu. Jeden górny wałek rozrządu (OHC). Pojemność skokowa 1498 ccm. Moc maksymalna 63 kW (86 KM). Maksymalny moment obrotowy 130 Nm przy 3400 obr./min. Niezależne zawieszenie kół przednich: wahacze poprzeczne,

kolumny McPhersona, stabilizator. Z tyłu osł zespolona. Układ kierowniczy ze wspomaganiem. ABS. Z przodu hamulce tarczowe wentylowane, z tyłu bębnowe. Ogumienie 175/70 R 13T. Napęd na kola przednie, skrzynia biegów 5-biegowa. Przełożenia: I 3,55 II 1,95 III 1,28 IV 0,89 V 0,71 R 3,33. Przełożenie główne 3,72. Nadwozie to 5-drzwiowy, 5-miejscowy hatchback. Masa własna nominalna 1140 kg. Pojemność bagażnika 250 l. Pojemność zbiornika paliwa 48 l. Dł./szer./wys. 4074/1678/1432 mm.

cd. na str. 9



Lanos

JANBUD®
OKNA, DRZWI PCV I AL.
84-230 Rumia, ul. Doina 23
tel. (0-58) 715-226, tel./fax 710-228



Spójrz prawdziwie w oczy:
Zobaczysz Janbud!
i ich nowy produkt „EKO”
tz. E nergooszczędne, K omfortowe, D olotowe Okna!

PRODUKCJA, MONTAŻ SERWIS

* **Salony firmowe:**
Gdynia, ul. Morska 101, tel. (058) 270-032
Gdańsk-Oliwa, ul. Abrahama 15 A, tel. 0602 389-153
* **Przedstawiciele regionalni:**
Elbląg, tel. (055) 34-35-27
Kwidzyn, tel./fax (055) 79-62-39
Koszalin, tel. (064) 41-00-48



Poszukujemy do współpracy:
- firmy: budowlane, handlowe, usługowe (montażowe)
- biura: pracownie projektowe (architektów)
- hurtownie materiałów budowlanych (składy budowlane)
- przedstawicieli handlowych (dealerów)

SUZUKI

Telefon GSM
GRATIS!*24
MIESIĄCY
SUZUKIPAKIET
ASO
NOWY
SPECJALNY

W SPRZEDAŻY

ALTO 800

ALTO 1000

BALENO

BALENO WAGON

SWIFT (NOWY)

PROMOCYJNE CENY

SERWIS

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAPRAWY POWYPADKOWE

AUTORYZOWANY DEALER, GDYNIA-RUMIA, ul. ROBOTNICZA 4, TEL./FAX 71-11-58

W. Z. H. Piomir

NOWY ADRES: sp. z o.o.
83-110 Tczew, ul. Obr. Westerplatte 24 (vis-a'-vis LOK-u)
tel. (069) 31-20-66

HURT - DETAL

BOSCH
HELLA
Valco
elementy karoserii, reflektory, lampy, zderzaki, atrapy, chłodnice, wahacze, do samochodów marki: Audi, Opel, Mercedes, Fiat, Ford, Volkswagen i samochodów japońskich.
Dla sklepów, warsztatów atrakcyjne rabaty.
Polecamy szeroki asortyment reperatur naprawczych, progi, nadkola.

CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW
JAPŃSKICH
P.H. UNIKAR
82-300 ELBŁĄG
ul. Rawska 49
tel. (055) 33 35 76
tel. kom. 0 601 621 808



Prowadzimy również sprzedaż używanych części do samochodów francuskich i japońskich.

AUTO GLAS
Sp. z o.o.
SZYBY
do samochodów
OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH
CIĘŻAROWYCH
AUTOBUSÓW
DASZKI UCHYLENE
sprzedaż
montaż
Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 487
tel. 52-22-31, 52-28-14
fax 52-28-41

GDYNIA, ul. Jana z Kolbra 34 tel. (058) 208-638 wew. 3
WŁOCŁAWEK, ul. Krzywosińska 5 tel. (054) 35-28-91
BYDGOSZCZ, ul. Mirowska 7 tel. (052) 61-37-69
OSIENICE, ul. Technika 37 tel. (051) 73-73-66
BRANIEWO, ul. Kroliewicka 61 tel. (055) 41-29-47

ZMIENŃ STARE PRYZYWYCZAJENIA



Tradycje ojców należy pilnie strzec bo święta to rzecz. Jednak gdy się ma nowoczesną firmę trzeba pomyśleć o niezawodnym transporcie. EuroCargo niezawodny transport już za 2 786* miesięcznie. Długofalowa polityka finansowa naszej firmy, pozwoliła na stworzenie tak konkurencyjnych ofert leasingowych.

IVECO TWÓJ NIEZAWODNY TRANSPORT

IVECO TRUCK CENTER®

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 48/50
tel. (058) 35-89-72, 31-07-53

Gdynia, ul. Śląska 17
tel. (058) 20-64-08, 61-16-85

BS LEASING

Gdańsk (058) 31-36-13; 46-36-25,
31-70-41w. 3188; 52-20-50 w.315;
Pruszcz Gdański (058) 83-14-20;
Gdynia (058) 63-03-09; 61-13-34;
Elbląg (055) 32-80-58;
Starogard Gdański 090 52 24 91

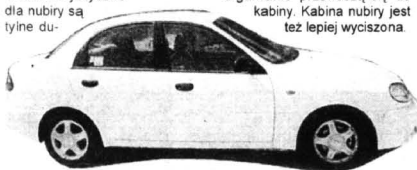
AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO

POTRÓJNA NOWOŚĆ

cd. ze str. 8

Wciąż najbardziej tajemnicza, nieco starsza (klasa) siostra lanosa - nubira - oferowana będzie w trzech wersjach nadwozia: sedan, liftback i kombi, z dwoma rodzajami silników: 1598 ccm - 106 KM oraz 2-litrowym - 133 KM. Charakterystyczne dla nubiry są tyline du-

że światła. Będzie to zdecydowanie bardziej udane auto niż lanos. Wnętrze jest wystarczająco obszerne, układ jezdny jest dopracowany, dobrze zachowuje się nawet na nierównych nawierzchniach, w zakręcie, podczas hamowania. Dobrze tłumia nierówności i poprzeczne garby, drganie przenoszą się do kabiny. Kabina nubiry jest też lepiej wyciszona.



I jeszcze raz lanos

I wreszcie - leganza, o której już pisaliśmy przed tygodniem. Dodajmy więc jeszcze, że przynajmniej z założenia będzie najbardziej luksusowym pojazdem Daewoo, tylko i wyłącznie w wersji 4-drzwiowej limuzyny. Wyposażona jest w dwa rodzaje silników o pojemności 2 litry. Słabszy, o mocy 115 KM, ma pojedynczy wałek rozrządu, mocniejszy, dzięki dwóm wałkom i czterem zaworom na cylinder, osiąga moc 136 KM. Jest to luksusowe auto, bogato wyposażone m.in. w ABS, dwie poduszki powietrzne, elektryczną regulację szyby, lusterek, foteli. Ładnie zaprojektowane jest też wnętrze. Zarówno na przednich, jak i na tylnych fotelach jest dużo miejsca nawet dla osób wysokich. Auto jest bardzo dobrze wyciszona, posiada mocniejszy silnik - dynamiczny i elastyczny, a hamulce sprawne i skuteczne.

Chiński motor

Chiny należą do krajów o najniższym wskaźniku zmotoryzowania (na jeden samochód przypada tam 330 osób). Zarazem jednak uznawane są za rejon, w którym dynamika rozwoju motoryzacji będzie w najbliższych latach największa. Swoje przywództwo mają już tam potencjali światowej motoryzacji z Azji, Europy i Ameryki Północnej. Roczna produkcja samochodów osobowych w chińskich montowniach zbliża się do pół miliona, w czym największy udział mają auta grupy Volkswagena. Liderem jest model santana (stary passat w wersji trzydrzwiowej), który montowany jest w ok. 150 tys. egzemplarzy.

NAWIGOWAĆ OMEGA



Opel omega staje się modny wśród zachodnioeuropejskich przedsiębiorców, zwłaszcza młodszych wiekiem. Trochę to nawet niepokoi Mercedes i BMW, które to marki stanowią dotychczas niemalże obowiązkowy element uniformu każdego szanującego się menedżera. Popularność omegi bierze się zapewne ze śmiałości wyposażenia w wszelkie nowinki z zakresu elektroniki użytkowej. Ostatnio otrzymała ona w wersji podstawowej system nawigacyjny Car Information Unit, znany

już pod nazwą carin-ii. Carin-ii, podczas wyznaczania najkorzystniejszej trasy dojazdu do wyznaczonego celu, opiera się na danych zgromadzonych za pomocą CD-ROM. Wybór określonej opcji z menu, pojawiającego się na monochromatycznym wyświetlaczu umieszczonego w konsoli środkowej, następuje za pośrednictwem wielofunkcyjnego przycisku sterującego kursorem. Dzięki technice satelitarnej, kierowcy przekazywane są - wizualnie i akustycznie - dokładne informacje o optymalnej trasie, pozwalając, np. na ominięcie korków.

zapraszamy do naszej stałej ekspozycji w makro w weekendy



KA najbezpieczniejszy

samochód w swojej klasie!
poduszka powietrzna w standardowym wyposażeniu!

Już od 29.990zł!*

wg. kursu 1 DEM=1,89 PLN

Fiesta tańsza o 5.500 zł!*

wspomaganie kierownicy tylko za 299 zł

- Promocja ubezpieczenia
- Przyjmujemy samochód w rozliczeniu
- * Oferta dotyczy ograniczonej ilości samochodów



Euro-Car

81-020 GDYNIA ul. Owsiana 13
tel. (058) 23 68 08, fax (058) 23 69 98

PROMOCJA !!!

kup samochód

2000 PLN

taniej !!!

Poduszka powietrzna w wyposażeniu seryjnym, ubezpieczenie OC i zielona karta bez żadnych dopłat.

Szczegółowych informacji na temat promocji udziela:

koncesjoner **RENAULT G. i Z. NOWAK**
Kębłowo k. Wejherowa

tel. (058) 78-25-37, 78-25-38, fax 78-20-53
tel. kom. (090) 503-911

RENAULT
24 h
ROZCZYNI KREDYTU
12%¹⁸

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

HURTOWNIA OPON

oferuje współpracę wulkanizacjom, sklepom
wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz

Możliwość autoryzacji producentów

DEBICA MICHELIN PIRELLI DUNLOP Firestone KLEBER CEAT

Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalatońska 14A, tel. (058) 52 07 69, tel./fax 52 06 29, tel. 52 06 11
Gdynia, ul. J. Witwiewskiego 32, tel. (058) 20 69 71, Słupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23

SUPER NOWOŚĆ

SUPER AKUMULATOR

ZAP[®]
PIASTÓW
SPRZEDAŻ DETALICZNA

24 MIESIĄCE GWARANCJI
PIERWSZE PRODUKOWANE W POLSCE
AKUMULATORY Z KRATAMI ZE STOPU
OŁOWIOWO-WAPNIOWEGO
CAŁKOWICIE BEZOPSŁUGOWY
Po raz pierwszy w polskich
akumulatorach wskaźnik naładowania.

PH „MAKRO” HURTOWNIA
Przedstawiciel na woj. gdańskie
czynna od 8.00 do 16.00,
tel. 0601 311 054, 0601 311 056
tel./fax 39-00-75, tel. kom. 090 50-93-95 Gdańsk-Orunia,
ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbudu)

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. (069) 31-00-62
- Tczew, „CARO”, ul. Chelmońskiego 16, tel. (069) 31-13-01
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZADPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. (069) 16-289-54
- Sztum, SKLEP MOTORYZACYJNY Mirosław Krupa, ul. Mickiewicza 1
- Kartuszy, AUTO MOTO CZĘŚCI, ul. Kościelna 10c
- Kartuszy, T.BERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 86-39-58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 86-33-61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENIWCY, ul. Toruńska
- Wejherowo, Mat-Pol, 8/3 Cz. Kamińscy, os. Chopina, tel. 72-10-10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 72-55-84
- Władysławowo, ARTYKULY MOTORYZ., ul. Żytnia 25, tel. 741-484
- Bytów, ZIPP, SKUP SPRZEDAŻ, L.Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 059-36-93
- Stacja PALIW Mierzychowice 1, tel. (051) 727 03
- Zakład MECHANICZNI POLIADZÓW I SPRZĘTU ROLNICZEGO Koszubowy k. Prus, tel. (0531) 831 00.
- NIEP-ROL Somonino, ul. Siemenna 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0-602-212-377
- MOTPULS, ul. Chyłowska 60, tel. (058) 63-18-88



NOWA TWARZ NISSANA

Coupe Nissana, oznaczone symbolem SX, otrzymało nową „twarz”: wąskie reflektory, spła-

szczoną maskę silnika i zintegrowane ze spoilerem zderzaki. Jak przystało na auto o sportowym zacięciu już od 4 lat, także

nowa jego wersja - 200 SX zachowała tę skłonność, na co składają się napęd na tylny koła, blokada mechanizmu różnicowego

wego precyzyjny układ kierowniczy, sztywne zawieszenie. Dwułtrowemu 16-zaworowemu silnikowi w osiągnięciu mocy maksymalnej 200 KM pomaga turbosprężarka z intercoolerem i elektroniczne sterowanie rozrządem. Rozpędza on auto do maksymalnej prędkości 235 km/h. Wewnątrz - chyba zbyt dużo taniego plastiku, ale za to kryje on prawdziwe bogactwo: dwie poduszki powietrzne, ABS elektronicznie sterowane, szyby obrotowe, klimatyzacja i skórzana tapicerka, co stanowi wyposażenie seryjne. Dopłaty wymaga automatykna skrzynia biegów.

Cena modelu 200 SX wynosi w Niemczech 51 490 DEM.

SZEROKOŚĆ AUTOSTRADY

W przyszłym roku zostaną oddane do użytku pierwsze odcinki płatnych autostrad w Polsce. Jak w innych krajach europejskich, tak w naszym kraju, pas ruchu na autostradzie będzie miał 3,75 m szerokości, a nawierzchnie dostosowaną do nacisku 11,5 t na ós samochodu - to podstawowe przepisy techniczno-budowlane dla odcinków autostrad płatnych, zawarte w rozporządzeniu Ministerstwa Transportu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych. Unormowanie tych wymiarów było konieczne dla opracowania projektów budowlanych dla odcinków autostrad, na których budowę i eksploatację już zostały przyznane koncesje. Aktualnie

jest to trasa A-2 ze Świecka do Łodzi (koncesję posiada Autostrada Wielkopolska) i A-4 z Krakowa do Katowic (koncesja dla Stalexport SA).

FOTELE Z TYCH

Na terenie tyskiej części specjalnej strefy ekonomicznej wymurowano kamień węgielny pod budowę fabryki foteli samochodowych Lear Corporation. Budowa zostanie zakończona 31 maja 1998 r. Lear, włosko-amerykański koncern, zamierza produkować w Polsce fotele do samochodów Oplii i Fiaty. Fabryka, która zostanie zbudowana na działce o powierzchni 9,57 ha, będzie kosztowała 17,9 mln zł. Pracę w niej znajdzie 528 osób. Jest to siódma firma, która

inwestuje w tyskiej części Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Jest to najmocniej zagospodarowana część katowickiej strefy.

MOTEL HONDY

Nowoczesne centrum sprzedaży i obsługi samochodów marki Honda oddano niedawno do użytku w Warszawie. Aktualnie

oferowane są wszystkie nowe modele Hondy: Civic, Accord, Prelude. Stacja serwisowa z 10 stanowiskami obsługi wykonuje przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne, dokonuje napraw mechanicznych i blacharskich, montuje klimatyzację, zapewnia szeroki dostęp do części zamiennych Hondy (również do samochodów tej marki sprzedawanych w USA). Obok otwarto motel (8 pokoi noclegowych) i restaurację, a ponadto komis samochodowy.

HURTOWNIA CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH

AUDI, BMW, FORD, MERCEDES (osobowe i dostawcze) OPEL, RENAULT, VW

poduszki silnika, skrzyni biegów
elementy metalowo-gumowe
drażki kierownicze, końcówki drążków
wahacze, sworznie wahaczy i zwrotnic
paski rozrządu i klinowe
osłony przegubów, pompy wody
inne części zawieszenia silnika i podwozia

Realizujemy indywidualne zamówienia na oryginalne części Renault



Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „ZDUNEK”
80-717 Gdańsk
ul. Miałki Szlak 35
tel. (058) 31-19-38
fax (058) 35-87-87



Nowa, zadziwiająca Toyota Corolla w wersjach hatchback, liftback, sedan i kombi. Zdecyduj już dzisiaj, odbiór po wakacjach 1997!!!

Autoryzowany Dealer Toyota
Elbląg, ul. Fromborska 4
tel. (0-55) 360 900
tel. (0-55) 360 967
fax (0-55) 360 400

KNEDLER s.c.

TOYOTA

<http://www.toyota.com.pl>

HURT DETAL SERWIS

POLGUM

TIR SERWIS

Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
tel. 82-22-11 wew.17, 0602 238 455
tel./fax 83-42-69, tel. 83-42-70

Felgi do samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych

OPONY

BOSCH STOMEL-OLSZYŃ MICHELIN PROFIL INER HANCOCK

Banham Continental GOODYEAR DUNLOP

Opny do samochodów osobowych, dostawczych, ciężarowych, maszyn budowlanych, maszyn rolniczych i ciągników.

NISKIE CENY

Bez niespodzianek

cd. ze str. 7

Stali bywalcy targów samochodowych twierdzą, że tegoroczny salon we Frankfurcie ze szczególną siłą uświadomił zwiędzającym, jak ostra walka toczy się dziś na rynku motoryzacyjnym. Poszczególne producenci w sposób błyskawiczny i zdecydowany odpowiadają cięsem na cios przeciwnika, ot choć tak jak to zrobił Ford, reagując pumą na podobnej klasy nowość Opla - tigra. I chyba w tym przypadku zrobił to skutecznie. Ale najjak długo? Dziś o utrzymaniu się w czołówce motoryzacyjnych potęg decydują już niemalże miesiące. Ktoś, kto pozwoli sobie na dłuższe wakacje - może na zawsze wypaść z gry, z czego - tak naprawdę - my, klienci, możemy się chyba tylko cieszyć...

**NOWY SALON!
NOWY SERWIS**
NAJWYŻSZY STANDARD
OBSŁUGI!

Mobil

OFERUJEMY WSZYSTKIE MODELE OPLA
ODBIÓR NATYCHMIASTOWY



OPEL

KONOCAR OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 523-406

Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 427-640,

GODZINY OTWARCIA

SALONU pon.-pt. 10.00-19.00
sobota 10.00-16.00
niedziela 10.00-14.00

SERWISU pon.-pt. 8.00-19.00
sobota 10.00-16.00

Droższe przedszkola w Kwidzynie

W przedszkolach publicznych w Kwidzynie obowiązują nowe stawki za nauczanie i wychowanie dziecka ponad podstawy programowe. Z podwyżką nie zgodziła się „Solidarność” pracowników oświaty.

Wiceburmistrz Leczek Czarnobaj, uzasadniając przyjętą już w tej sprawie uchwałę, powiedział m.in., że kwota podwyżki była planowana i dotyczy jedynie trzech placówek: Przedszkola nr 4 oraz Przedszkola Integracyjnego. Zgodnie z naszą polityką oświatową Rada Miejska określa wielkość dotacji na jedno dziecko. W roku 1997 jest to 110 zł. Kwota ta obejmuje tzw. minimum programowe. Zdaniem Leszka Czarnobaja obecna podwyżka jest na poziomie opłat w miastach podobnych do Kwidzyna. Wiceburmistrz przypomniał uchwałę Zarządu Miasta stwierdzającą, że jeżeli dochód na jednego członka rodziny jest niższy niż 50 proc. najniższego wynagrodzenia w kraju, to dana rodzina może ubiegać się o obniżenie odpłatności. Z możliwości takiej korzysta rocznie ok. 30-40 osób.

Policja bogatsza

W Nowym Dworze Gd. gościła Małgorzata Winiarczyk-Kossakowska, wiceminister Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Pani minister wreczyła kierownikowi prewencji asp. sztabowemu Janowi Koczaskiemu kluczyki od samochodu ford transit. Samochód przystosowany dla potrzeb policji, będzie wykorzystany do służby patrolowej. Jest to pierwszy w Polsce tego typu pojazd (spośród 600 sztuk) przyznany nowodworskiej jednostce policji.

Minister Winiarczyk-Kossakowska także przekazała 2 alkoestety (przyzrad do pomiaru alkoholu w wydychanym powietrzu), 3 kamizelki kuloodporne najnowszej generacji i amerykański karabin „Mossberg”.

Jak niedawno podał rzecznik Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku, cały czas niepokojąco rośnie ilość przypadków znechęcia się rodziców nad małymi dziećmi, coraz częściej ze skutkiem śmiertelnym. Powodem jest materialne, a zwłaszcza psychiczne nieprzygotowanie młodych ludzi do podjęcia roli rodziców i małżonków. Ich historie są wręcz identyczne, jak choćby tragedia rodziny Beaty, Janusza i Krzysia, której finał nastąpił niedawno przed sądem. Dodajmy - finał aktu pierwszego, bowiem ani sędziowie, ani lekarze czy psychologowie nie dają głowy, czy akty kolejne - czyli dalsze życie po wyrokach i z poczuciem winy albo i... żalu wobec własnego dziecka - zakończą się happy endem.

Kiedy wróciła ze sklepu, był aż siny od placu i zmarznięty. Pomyślała wtedy, że chyba robi jej na złość, bo przecież sam musi czuć, że i tak jest dla niej kulią w nogi. Wpadła w taką wściekłość, że złapała pał i zaczęła go bić z całą siłą i na oślep. Dopiero po chwili dotarł do niej rozdzierający płacz dziecka, a właśnie ostatnie krzyki tuł przedtem, kiedy raptem uciło.

Oprzytomniała. Zaczęła wycierać krew z łóżeczka i ściany, potem przyniosła puder, aby zakryć nim ślady po urazach na ciele chłopca. Podawała mu jeszcze sporą dawkę neospazmy. Kiedy wrócił do domu mąż, zastał ją przy gotowaniu obiadu i nic złego nie zauważył. Zresztą, nie miał w zwyczaju interesować się ośmiomiesięcznym dzieckiem

wychowania. Jeśli coś lubita, to zakupy, i to jedynie takie, które nie wymagały stania w kolejce. Gotowanie, sprzątanie, pranie były dla niej prawdziwą katorgą. To i owo w mieszkaniu robiła, ale tak aby zbyć i szybko mieć z głowy.

Następnym nie dały na siebie czekać. Nowe meble i urządzenia przestały stanowić parawan dla bałaganu, brudu, niechlujstwa. Był może taka sytuacja nie dałaby się utrzymać, gdyby Janusz przywiązywał większą wagę do wyglądu mieszkania, a także tego, co je i w czym chodzi. On jednak, wychowany najpierw w internacie, a potem w wynajmowanych pokojach, jeszcze nie wyżył się nawyku życia w prowizorze. Był jak posiek, nieporządek w domu, specjalnie go nie raziły. Tym bardziej, że mając dosyć

Czuła się jak ptak w klatce. Jedzonko, pranie pieluch, uśpienie. I tak na okrągło.

Po pewnym czasie miała tego dosyć. Zaczęła nienawidzić własne dziecko. Jej stosunek do maleństwa był coraz gorszy. Nie wstawała do niego w nocy. Aby zaś mieć spokój w dzień smarowała niemowlakowi miejsce pod nośnikiem wódką, co sprawiło, że malec niemal nieustannie spał. Od czasu do czasu poila go neospazminą. Aby zaś mieć pewność, że się nie obudzi i płacem nie zważy sąsiadów, gdy ona wyjdzie, zaklejała mu usta plastrami. Chłopiec był chudy, miał liczne odleżyny, odznaczał się wielką nerwowością, bardzo powoli rósł.

Janusz początkowo ucieszył się z przyszła

BEZ NAWYKÓW

i nie zdarzyło się, aby choć pochylili się nad jego łóżeczkiem.

Beata była zwykłą, młodą kobietą, bez jakichkolwiek złych przeżyć w dzieciństwie. Żadnych ciężkich przeżyć, jak bieda, rozżalenie się rodziców czy obciążenia psychiczne, nie było w jej życiu. Urodziła się w małym kaszubskim miasteczku. Ojciec, był urzędnikiem, matka krawcową. Trzypokoleniowa rodzina - bo byli jeszcze babcia i dziadek, a także dwoje rodzeństwa - mieszkała we własnym domu i żyła dostatnio, w zgodzie. Nikt nie pił, nie kradł, nie wchodził w kolizję z prawem.

Ukończyła szkołę podstawową. Ambicją rodziców było, aby córka doszła w życiu do czegoś więcej niż oni i ukończyła jeśli nie liceum ogólnokształcące to przynajmniej technikum. Nie chciała „To może pójdziesz do szkoły pedagogicznej lub handlowej?” - przekonywali. Odmówiła. „Chcesz się uczyć krawiectwa?” - pytała matka. Protestowała. Pozostała więc ostatnia możliwość, a mianowicie nauka w zawodowce. Prymuską nie była, to fakt, ale w porę i nawet z całkiem znośnymi ocenami dobiegła do końca szkoły. Matka załatwiła jej pracę w miejscowym urzędzie.

Gdy Beata poznała Janusza, miała dziewiętnaście lat, on natomiast był już po wojsku. Po roku „chodzenia” chłopak oświadczył się i został przyjęty. Czy byli dobraną parą? Wszystkie wskazywały na to, że się kochali i wzajemnie szanowali. Beata pracowała traktując swe obowiązki z dużą odpowiedzialnością, była poważna, bezkonfliktowa. Janusz, elektryk, zbierał same pochwały w fabryce, nie miał nalogów, był zrównowagony. Ona mieszkała z rodzicami, w domu specjalnych obowiązków nie miała, bo mama, obszywająca klientki we własnej pracowni, znajdowała czas także na gotowanie, sprzątanie, pranie. Beata czasem coś upiekła, pomogła w przydomowym ogródku. Janusz pochodził z innej miejscowości, w miasteczku wynajmował pokój, z tego względu jeszcze się nie zagospodarował, jedynie odczytywał trochę pieniędzy. W zasadzie były wszelkie dane ku temu, aby młodzi myśleli o wspólnym życiu.

Ślub odbył się w rok po oświadczeniach. Rodzice Beaty wyszukali młodym mieszkanie w kamienicy stanowiącej prywatną własność i opłacili za pół roku komornę. Co prawda Beata i Janusz mogli pozostać w rodzinnym domu, ale siostra i brat młodej meżatki doradzali, chcieli mieć własne pokoje, babcia i dziadek natomiast nie mieli ochoty rezygnować z wydzielonej im części lokalu, w końcu własny kąt też im się należał. Wynajęte mieszkanie było z całą pewnością najlepszym wyjściem z sytuacji.

Przez pierwsze miesiące po ślubie Beata i Janusz urządzali się, biegali za meblami, lodówką, pralką automatyczną. Do rodziców przychodził codziennie na obiady. W pół roku później matka i ojciec wymówili młodym stałe stołowanie, wychodząc z założenia, że najwyższy czas aby Beata zaczęła samodzielnie gospodarzyć w swoim mieszkaniu. Natomiast raz na zawsze zaprosili młodych na obiady niedziele.

Wymówienie codziennych posiłków podjęła dla dobra dzieci, niestety, przyniosła całkiem nieoczekiwane skutki. Otóż okazało się, że ani niemal 22-letnia Beata, ani też o cztery lata starszy Janusz, nie byli przygotowanymi do takiego usamodzielnienia. Młoda kobieta odciążana w domu do większości obowiązków nie wyrosła z niego nawyku ich



ruchliwą i męczącą pracę w fabryce, w domu chętnie się izolował i odpoczywał, co głównie przejawiało się w drzemce i czytaniu sportowej prasy.

Beacie było w to graj. Gdy Janusz zasypiał biegła w odwiedziny do rodziców albo koleżanek i znajomych. Wracała wieczorem. Po roku takiego życia okazało się, że na świat przyjdzie dziecko.

Beata bardzo źle znosiła ciążę i to przede wszystkim było przyczyną, że nie przejawiała radości z faktu, iż zostanie matką. Trzeba jednak przyznać, że na kilkanaście dni przed rozwiązaniem wysprzątała mieszkanie, wyprała wszelkie brudy, kupiła dla dziecka wyprawkę, wózek, zabawki. Być może wyrosła była się do obowiązków matki niemowlaka, gdyby w pierwszych tygodniach po porodzie miała pomoc w domu. Tak się jednak nie szczęśliwie złożyło, że jej matka akurat zachorowała i to poważnie, a teściowa już nie żyła. Janusz natomiast nie należał do mężczyzn, którzy umieją i chcą pomagać żonom. Owszem, robił zakupy w sklepie, czasem wyprał pieluszki, ale najohotniej rozgrzeszał się nawet z tego, tłumacząc, iż Beata powinna sobie radzić sama, bo przecież „nic nie robi, tylko siedzi w domu”.

A tymczasem młoda mama o niczym innym nie myślała, jak tylko o tym co zrobić i jak to urządzić, aby w domu nie siedzieć. Raz czy dwa nakarmiła Krzysia i uśpiwszy pozostawiła zamkniętego w mieszkaniu. Nie miała szczęścia, w pół godziny po jej wyjściu chłopak się obudził i rozkrzyczał. Sąsiedzi zaś nie tylko interweniowali, ale wręcz zażądali, aby tego więcej nie czyniła.

na świat syna, podczas chrzczenia snul plany i nadzieje, kim w życiu będzie jego pierworodny, ale potem nie przejawiał specjalnego zainteresowania jedynakiem. Do pracy wychodził wcześniej rano, a gdy wracał dosyć późnym popołudniem chciał jak zawsze mieć jedynie święty spokój. Do wózka nie zaglądał, także i dlatego, że po prostu brzydko stamtąd pachniało. No cóż, nie gotowane i rzadko prane pieluszki i dziecięce ciuszki po prostu cuchnęły. Beata zdążyła się całkowicie bezkarna.

Bezbronne, zdane na matkę dziecko, miast miłości i serca, wzbudzało w niej jedynie agresywne uczucia. Coraz częściej zostawiała je bez opieki, a gdy wracała i zastawała zabrudzone, splakane i przestraszone, była tak zła, że nie mogła się powstrzymać, aby mu nie dokuczać. Szczypała, biła, głośno krzyczała.

Tamtego dnia, gdy podniosła na Krzysia rękę z paskiem, była o krok od... uduślenia swego syna. Tak zeznała w sądzie. Do sądu sprawa trafiła dzięki interwencji sąsiadki, która w dzień po pobiciu niemowlaka usłyszała jego płacz. Widząc zaś uchylone drzwi, których przez nieuwagę Beata nie zamknęła, pobiegła do drzwi na ratunek. To, co za drzwiami odkryła wstrząsnęło nią tak bardzo, że natychmiast o całej sprawie zawiadomiła organa, policję.

Maty Krzyszą znajduje się teraz w domu małego dziecka. Jego ojciec ma ograniczoną czasowo władzę rodzicielską. Natomiast matka Beata, za znechęcia się nad dzieckiem, na mocy kodeksu karnego, została skazana na siedem lat pozbawienia wolności i przebywa w więzieniu. W czasie procesu poddano ją badaniom psychiatrycznym, które nie stwierdziły żadnych odchyleń od normy. Wyrodna matka maltretowała swoje maleńkie dziecko w pełni zdając sobie sprawę z tego co czyni.

ATLAS
GOSPODARZY W OJEWÓDZKIM GOSPODARSTWIE

Wprowadzenie nowych Państwa firm do interaktywnej sieci Internetu; bezpłatny wpis podstawowy i roczny obecność w sieci; możliwość poszerzenia informacji o każdej firmie.

WIELKOTYSIĘCZNY NAKŁAD SZEROKA DYSTRYBUCJA

Informacje:
tel. 058 41 19 34, 069 31 07 08 w. 33
0602-32 14 64

5 lat
wystawienia
L O K A L I

O ATLASIE NIE WYSTARCZY WIEDZIEĆ - TRZEBA W NIM BYĆ

Poszukujemy przedstawicieli handlowych z terenu województwa gdańskiego.

WYKSZTAŁCENIE ADMINISTRACJI I BIZNESU W GDYNI

PIERWSZA W TRÓJMIEŚCIE NIEPAŃSTWOWA

Uczelnia utworzona została decyzją MEN i wpisana do rejestru wyższych uczelni niepaństwowych 15 czerwca 1994r.

PRZYJMUJE KANDYDATÓW NA STUDIA DZIENNE I ZAOCZNE

NAUKA W WSAIB TRWA 3 LATA

ABSOLWENT UZYSKUJE DYPLOM UKOŃCZENIA STUDIÓW WYŻSZYCH Z TYTUŁEM LICENCJATA

ZAJĘCIA PROWADZONE SĄ NA WYDZIALE ZARZĄDZANIA I MARKETINGU w następujących specjalnościach:

- marketing
- zarządzanie gospodarcze
- finanse i bankowość

Studia odbywają się w systemie:
- dziennym, od poniedziałku do piątku
- zaocznym, co 2 tygodnie w soboty i niedziele

ROZPOCZĘCIE ROKU AKADEMICKIEGO - październik '97
LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

Wszelkich informacji udziela Dziekanat uczelni,
81-303 Gdynia, ul. Kołłącka 7
tel. (058) 612-800, fax (058) 211 270

Dziekanat czynny: pon.-pt. 9.00-18.00, sobota 9.00-13.00

Nowa wersja już na polskim rynku

GROUPWISE 5.2 - BLIŻEJ INTERNETU

W najbliższych dniach wchodzi na rynek kolejna wersja (5.2) GroupWise i systemu uprawniającego współpracę w sieciach przedsiębiorstw i intranetach (sieciach wewnętrznych przedsiębiorstw przypominających swoją strukturą Internet). Obsługuje on wiele standardów internetowych i posiada rozbudowane mechanizmy współpracy, pozwalające firmom używać Internet jako narzędzia pracy zwiększając jednocześnie jej efektywność. Ponadto system ten, bez żadnych dodatkowych produktów, umożliwia użytkownikom dostęp do większej liczby różnego rodzaju informacji i na wielu platformach. Oferuje także udoskonalone funkcje administrowania i zarządzania, pozwalające na znaczne obniżenie kosztów.

System GroupWise 5.2 dostarcza rozbudowane, międzyplatformowe narzędzia obsługi poczty elektronicznej, w tym pełny system zarządzania dokumentami i mechanizmy do automatyzacji obiegu dokumentów (workflow), zawarte w uniwersalnej skrzynce pocztowej (Universal Mailbox). Skrzynka taka zapewnia użytkownikom pojedynczy punkt dostępu do osobistych kalendarzy, rozkładów zajęć grup roboczych, zadań, poczty głosowej, faktów, dokumentów i innych rodzajów wiadomości zarówno z komputera w biurze, jak i zdalnie, za pośrednictwem Internetu i programu GroupWise WebAccess. W systemie GroupWise 5.2 można także skanować i przechowywać obrazy. Umożliwia on również swobodny zdalny dostęp za pośrednictwem telefonu.

Obsługa standardów

System GroupWise 5.2 obsługuje standard MIME/SMTP przy

połączeniach realizowanych przez publiczną sieć telefoniczną oraz standardy IMAP4 i POP3. Ponadto oferuje obsługę protokołu LDAP na serwerach i stacjach typu klient oraz inne standardy zawarte w poprzedniej wersji systemu GroupWise, takie jak HTML, HTTP i TCP/IP.

Oprogramowanie typu klient

GroupWise 5.2 oferuje w pełni funkcjonalne oprogramowanie typu klient dla sieci WWW. Dzięki wprowadzeniu do programu GroupWise WebAccess obsługi języka Java i HTML 3, system ten jest łatwy w użyciu zarówno w Internecie, jak i na komputerze biurowym. Uzyskano to dzięki opracowaniu intuicyjnego interfejsu użytkownika dla przeglądarki internetowej, który jest identyczny ze środowiskiem znanym z systemu GroupWise.

Oprogramowanie GroupWise WorkFlow zawiera graficzne funkcje obsługi obiegu doku-

mentów, którymi może posługiwać się każdy użytkownik. Można korzystać z funkcji obiegu sekwencyjnego i równoległego, mechanizmów odnajdywania autorów, automatycznego przyporządkowywania i zapamiętywania zdefiniowanych cech obiegu. Z kolei GroupWise Imaging łączy rozdzielone dotychczas obszary opracowywania rysunków biurowych i technicznych oraz składu komputerowego w jednolitym, ułatwiającym współpracę środowisk graficznym.

Oprogramowanie typu klient GroupWise 5.2 pracuje (poza pecetami) zarówno na komputerach Macintosh (opartych na procesorach 68000 i PowerMac), jak i na systemach UNIX-owych (dostarczanych przez firmy Hewlett-Packard, IBM i Sun Microsystems). Uaktualniono oprogramowanie typu klient dla środowiska Windows 3.1 oraz systemów Windows '95 i Windows NT. Ponadto, oprócz udoskonalonych programów typu

agent dla wszystkich platform, na których działa system GroupWise 5.1 (IntranetWare, NetWare i Windows NT), aktualna wersja dostarcza tego typu programy także dla systemu UNIX.

Obecnie GroupWise obsługuje oprogramowanie GroupWise Gateway for Microsoft Mail bezpłatny produkt, pozwalający użytkownikom systemu GroupWise i programu Microsoft Mail na bezproblemowe wymienianie wiadomości za pośrednictwem systemu GroupWise. Oprogramowanie to można skopiować ze strony WWW Novella pod adresem: <http://www.novell.com/groupwise>.

System GroupWise obsługuje także oprogramowanie GroupWise Pager Gateway. Jest to moduł NLM pozwalający użytkownikom tego systemu na wysyłanie wiadomości bezpośrednio do pagerów i urządzeń PCMCIA odbierających komunikaty pagerów. Wysyłanie odbywa się równie prosto, jak w

przypadku wysyłania wiadomości do innych użytkowników systemu GroupWise lub do tradycyjnych pagerów. Oprogramowanie bramki będzie można nabyć u lokalnych sprzedawców Novella już od połowy października.

Administrowanie i zarządzanie 32-bitowy program narzędziowy NetWare Administrator (NWAdmin) dla systemów Windows '95 i Windows NT zapewnia administratorom sieci pojedynczy punkt zarządzania zarówno siecią, i systemem GroupWise 5.2. Uwzględnienie interfejsu Administrowanie Object API pozwoli użytkownikom, integratorom systemów i programistom innych firm na korzystanie z funkcji administrowania dostępnych w systemie GroupWise 5.2.

GroupWise Monitor

Oprogramowanie GroupWise Monitor jest dodatkowym modulem przeznaczonym do stosowania z pakietem ManageWise Novella. Dzięki niemu administrowanie

ry sieci mogą dynamicznie monitorować agentów GroupWise obsługiwanych przez protokół SNMP.

Zgodnie z warunkami programu uaktualniania systemu GroupWise, osoby, które między 21 lipca a 3 października br. kupią bądź kupią system GroupWise w wersji 4.1.5.0 lub 5.1 (kompletny pakiet lub uaktualnienie), są uprawnione do uzyskania bezpłatnie takiej samej liczby licencji na używanie systemu GroupWise 5.2. Przy zgłoszeniu należy przedstawić dowód zakupu produktu.

Oprogramowanie typu klient systemu GroupWise 5.2 jest dostępne w angielskiej wersji językowej, w tym również polska, pojawiają się w późniejszym terminie. Więcej informacji o systemie GroupWise można uzyskać w sieci WWW pod adresem: <http://www.novell.com/groupwise>

(pol)

Windows '98

NOWE OKIENKA

Firma Microsoft - największy amerykański producent oprogramowania systemowego dla komputerów domowych i biurowych - potwierdziła informację podaną przez bank inwestycyjny Goldman Sachs, że wprowadzi kolejną wersję systemu operacyjnego Windows najwcześniej w drugim kwartale 1998 roku.

Początkowo premierę Windows '98 zapowiadano na pierwszy kwartał, jednak postanowiono wprowadzić modyfikacje ułatwiające przejście na nową wersję nie tylko użytkownikom Windows '95, ale także starszym wersjom okienek, m.in. Windows 3.1.

Nowy system operacyjny ma mieć wzbudowaną przeglądarkę internetową Explorer (podobnie jak Windows NT Workstation 4.0) w wersji 4.0. Tak zintegrowany system pozwoli w maksymalnie prosty sposób korzystać z zasobów Internetu bez konieczności instalowania dodatkowego oprogramowania. Poza tym większość menu systemowych będzie posiadać odnośniki do Explorera lub poczty elektronicznej.

Zainteresowani nową przeglądarką Explorer 4.0 (jeszcze w wersji beta) mogą ją bezpłatnie ściągnąć z Internetu zaglądając na stronę www.onet.pl.

(r)

Mafia i komputery

INTERNETOWA „PRALKA”

Jak podała agencja AFP, włoska mafia wykorzystuje sieć Internet do prania „brudnych pieniędzy”.

Fundusze uzyskane z nielegalnej działalności przekazywane są pomiędzy bankami przy wykorzystaniu hasel i oprogramowania używanego w operacjach finansowych (m.in. chroniących poufność numerów kart kredytowych).

Według prokuratora Pier Luigi Vigna "Internet może służyć jako instrument kontaktowy dla tych, którzy chcą przetrwać ogromne majątki za pomocą hasel wykorzystywanych w operacjach finan-

sowych tego typu", dlatego włoskie Ministerstwo Sprawiedliwości utworzyło specjalną komórkę rozpracowującą nielegalne wykorzystywanie nowinek technicznych.

Także prezydent USA Bill Clinton oświadczył podczas obrad ONZ, że "pranie brudnych pieniędzy za pomocą kliknięcia myszą komputera jest jedną z plag naszych czasów, do zwalczania której musimy się wszyscy zjednoczyć". Według szacunków instytucji rządowych straty ponoszone przez gospodarkę światową w wyniku działań zorganizowanej przestępczości wynoszą około 750 mld dolarów. (r)

CD-ROM

NOWA GENERACJA

Świat CD-ROM wzbogaci się o kolejne nowinki. Pierwszą stanowi napęd MP6002S firmy Ricoh.

Jest to pierwsza stacja umożliwiająca zapis danych na płytach typu CD-ROM i nowego standardu CD-RW (wielokrotnego zapisu do 1000 razy, bazującego na specjalnym nośniku i technologii zmiany fazy). Nagrywanie płyt odbywa się podwójną prędkością, zaś odczyt - z sześciokrotną. Napęd MP6002S działa też jako zwykły czytnik CD-ROM, a komunikuje się poprzez magistralę SCSI-2. Dołączone do niego oprogramowanie zamienia zmutną operację zapisu płyt CD w procedurę typową dla zwykłych dyskiekiet: zapis plików bezpośrednio na dysk.

Wybory parlamentarne - Nistercap

File Edit View Site Communicator Help

Back Forward Home Search Guide Stop

Bookmarks Location file://www.onet.pl/wybory97/index_n.htm

Internet Lookups NewsCool Nistercap

WYBORY PARLAMENTARNE

POLITYCY MÓWIĄ

Leszek Balcerowicz:
"Każdy, kto chce odsunąć SLD na dłużej, a nie na parę miesięcy, powinien stać na Unię Wolności".

Włodzimierz Cimoszewicz:
"Lista krajowa jest rodzajem asekuracji dla tych polityków, którzy ubiegają się o miejsce w Sejmie. Ci, którzy działają już kilka lat w polityce, którzy już byli postami, nie powinni z tej asekuracji korzystać, żeby stworzyć wyborcom szanse ich oceny".
/cytł z wiosny tego roku, przypominany przez dziennikarzy, gdy okazało się, że Premier Cimoszewicz jest na czwartym miejscu listy krajowej SLD/

Józef Zych:
"PSL ma podstawy do prowadzenia rozmów z każdym ugrupowaniem. Nie znalazłbym dziś takiego, z którym nie mielibyśmy wspólnych tematów".

Marian Krzakolowski:
"Uzyskanie 35 procent mandatów poselskich pozwoliłoby AWS samodzielnie zdecentralizować około 60 proc. władzy w państwie, przeprowadzić powszechne umiarkowanie, dokapitałować fundusz emerytalny akcjami napływającymi, jeszcze nie sgrwalizowanych przedsiębiorstw, wyeliminować komuny placowe członków rad nadzorczych i zarządów spółek Skarbu Państwa, wprowadzić bony umiarkowania dla rolników na rozwój gospodarstw rodzinnych oraz zreformować system podatkowy na przodzimy".

Document One

W sieci Internet można znaleźć wiele stron poświęconym ostatnim wyborom parlamentarnym. Goszczą na nich nie tylko najważniejsze informacje o wynikach, ale także wypowiedzi polityków, grupy dyskusyjne, teksty o historii wyborów w III RP, a także wyniki sondaży czy prawyborów w Wieruszowie. Na zdjęciu strona poświęcona wyborom pod bardzo popularnym adresem: www.onet.pl (r)

ARKAN

Bassem Abou Daher
zaprasza!

Komputery
Drukarki
Akcesoria
Serwis

Hurt - Detal
Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 569
tel/fax: 52-12-16, 54-18-21, 0602-246659
Zapraszamy: Pn - Pt 8' - 18'
So 10' - 15'

BASA

Super Promocja
fax 31-46-22

- KOMPUTER PENTIUM 166: 16RAM, HDD 1.28 GB, SVGA 1 MB, MONITOR COLORIN LR FDD 1,44 MB, klawiatura
- NOTEBOOK ACER: PENTIUM 120 MHz, HDD 810, WIN 95
- CD-ROM 12x

● Gdańsk, ul. Grunwaldzka 481
tel. (058) 52-06-17, 52-50-11 wew. 285 i 286
● Gdynia, ul. Morska 34
tel. (058) 61-32-24

STOŁY SĄ RÓŻNE

Nie trzeba już specjalnie nikogo przekonywać, że aby mieć o indywidualnym urządzeniu sobie mieszkania trzeba przede wszystkim zrezygnować z wciąż jeszcze wszechobecnych meblów szkieletowych. Nie każdy natomiast jest jeszcze przekonany co do faktu, że jednym z najważniejszych elementów w mieszkaniu z charakterem jest stół.

Niestety, od stołu - przez dziesięciolecia ciemnych małych kuchni i kilek zdolnych pomieszczeń "w poziomie" co najwyżej tzw. szwedzkie ławy do rozkładania - zdążyliśmy się już tak odzwyczaić, że niejako ucząc się go musimy zaczynać od nowa.

Zaczynamy zatem od krytycznego spojrzenia na naszą ławę, aby stwierdzić, że stoły są przede wszystkim pod względem przeznaczenia. Najpierw próbujemy przekonać samych siebie, że przy takim stole jada się znakomicie i "nowocześnie", ale dzieci garbią się i rozlewają zupę na przedmiot naszej dumy - kanapę, a zmeżona pani domu nieustannie kursuje pomiędzy kuchnią a pokojem.

Potem zaczynają się rozważania, że stół by się przydał... lecz niestety, nie ma już dla niego miejsca w ciasnym i zagraconym mieszkaniu.

Nikt, na szczęście, nie kwestionuje potrzeby oddzielnego miejsca do spania dla każdego z członków rodziny, a przecież stół to coś równie ważnego, to miejsce spotkań domowników i gości, miejsce, gdzie rozmawiamy, robimy plany na przyszłość, spędzamy razem czas.

Kanapa, fotele, stół, no i telewizor - to typowe urządzenie salonu, przy czym telewizor - włączony - zdecydowanie negatywnie oddziałuje na atmosferę towarzyskich spotkań, zamieniając ich uczestników w biernych widzów. Właśnie bez opamiętania oglądane wideo, może zniszczyć każde przyjęcie. Dlatego spróbujmy, tam, gdzie nie ma miejsca na stół z krzesłami i tzw. kącik wypoczynkowy, wstać na przykład, niewielką kanapę i stółik lub dwa przepastne fotele, i stółik.

Jaki powinien być nasz stół? Okragły? Owalny? Prostokątny? Z jasnego drewna czy z ciemnego? A może kolorowy? Kształt dopasowujemy do miejsca dla

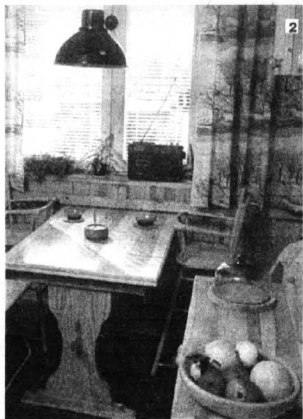
niego przeznaczonego. Nie powinien stać w przejściu i być zawałodrogą. Z reguły, dla zapewnienia komfortu, przeznaczają się około pięćdziesięciu centymetrów długości blatu na jedną osobę, a do każdego krzesła konieczny jest swobodny dostęp.

Dla oświetlenia stołu, najwygodniejsza jest lampa wisząca bezpośrednio nad nim, na tyle wysoko jednak, aby nie przeszkadzała w kontakcie wzrokowym osób siedzących naprzeciw siebie.

O kolorze decydują pozostałe w pomieszczeniu meble. Kierujemy się zasadą podobieństw lub kontrastów, meble z ciemnej sosny - stół również sosnowy ciemny, meble z białego plastiku, stół czarny lub biały. Istotnymi elementami dekoracyjnymi mogą być obrus, serwetki czy tak modne obecnie maty korkowe, także szkło, porcelana, sztuczne i oczywiście kwiaty.

Spojrzyjmy na nasze zdjęcia. Tych wewnątrz nie aranżowano specjalnie dla zilustrowania tematu artykułu. Zostały zrobione w trzech mieszkaniach, wyposażonych meblami upolowanymi w kilku zwykłych sklepach.

cd. na str. 14



SYSTEM PRZECIWI ZŁYM TRADYCJOM

W Polsce, wciąż jeszcze, na ogrzanie jednego metra kwadratowego powierzchni nowo wznoszonych budynków potrzeba prawie 5-krotnie więcej energii niż podobnych domów w krajach Europy Zachodniej. Wynika to z faktu, iż nadal aż 70 proc. nowych domów powstaje według tradycyjnych technologii i materiałów, mimo że równie dostępne a nierzadko tańsze są metody i materiały energooszczędne.

wykonawcy odpowiednią jakość prac i przestrzeganie kosztorysów.

Ciągle brak w Polsce stałych uregulowań ustawowych dotyczących ulg podatkowych dla inwestorów - mówi dr. Bachman. - Nadal mamy do czynienia z monopolem zakładów energetycznych, ciepłowni itp., które

Specjaliści z Izby Przemysłowo-Handlowej Budownictwa twierdzą, iż bierze się to z przyzwyczajenia do tego co już znane i do... fachowców, którzy budowali od dawna domy naszym ojcom i dziadkom. Aby więc sytuacja uległa zmianie na lepsze, niezbędne jest wprowadzenie rozwiązań systemowych, właściwie ukierunkowanych budownictwo mieszkaniowe.

- Ewolucja technologii ma przede wszystkim na celu - uważa dyrektor Izby, Zbigniew Bachman - przyspieszenie budowy i obniżenie kosztów utrzymania obiektów. Tymczasem u nas nadal najważniejszym czynnikiem dla inwestowania jest koszt postawienia budynku.

Na Zachodzie rolę kontrolera jakości nowych domów spełniają banki udzielające kredytów na ich budowę. To one, często we współpracy z odpowiednimi agendami rządowymi, kontrolują inwestycje począwszy od fazy projektowania, aż po jej zakończenie, kładąc szczególny nacisk na oszczędność energii potrzebnej do ogrzania obiektu. Zdają sobie sprawę, że jeśli koszty utrzymania domu będą możliwe najniższe, to inwestor szybko zwróci zaciągnięty kredyt. U nas ciągle brak takiego podejścia do budownictwa ze strony finansujących je instytucji.

Nowe technologie - zdaniem



Dyrektor Zbigniew Bachman

dyr. Bachmana - nie są receptą na uzdrowienie sytuacji w budownictwie. Głód mieszkań sprawia, że firmy budowlane i deweloperzy zerują na klientach, których związują za sobą zainwestowanymi przez nich pieniędzmi. Inwestor jest często oszukiwany i płaci za wyższą od rzeczywistej jakość prac, i materiałów. Banki udzielające kredytów hipotecznych nie rozumiały jeszcze, że również w ich interesie leży zatrudnienie doświadczonych inspektorów nadzoru budowlanego, którzy wymuszaliby na

zamiast zabiegać o klienta, mnożą trudności i powiększają jego wydatki. Olbrzymie połacie ziemi komunalnej, które mogłyby stać się stosunkowo tanimi gruntami budowlanymi, wciąż pozostają nieużytkami. Dopóki mamy do czynienia z taką sytuacją, którą zmienić można tylko w drodze rozstrzygnięć ustawowych, nie ma mowy o prawdziwym boomerze w budownictwie mieszkaniowym i żadna, choćby najlepsza, technologia budowlana nie jest w stanie go wywołać.

ZBIORNIKI BEZODPŁYWOWE (SZAMBA) Z ŻYWIĆ POLIESTROWYCH ZBROJONE WŁÓKNEM SZKLANYM

1

PRODUCENT: ZAKŁAD LAMINATÓW
Czesław Hoppe
83-330 Żukowo
ul. Kościarska 8, tel./fax (058) 817-200

Zakład Hydrauliczny
WOD-BUD

83-110 Tczew, ul. Reymonta 36a
tel. (069) 31-11-85
0602-370-916

INSTALACJE MIEDZIANE
SYSTEMY OGRZEWANIA

100%
Sprzedaż ratalna!

■ SPRZEDAŻ GRZEJNIKÓW PURMO **Daikanghi**
■ KOTŁÓW OLEJOWYCH I GAZOWYCH
■ VAILLANT i VISSMANN - CENY IMPORTERA ■ ZBIORNIKI NA PALIWO
■ KOMINY ■ AUTOMATYKA ■ INSTALACJE CO I WODNE
KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA PRODUKCJI POLSKIEJ

ATTATECH s.c.

manometry - K.F.M. Włocławek
termometry - K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne - POLNA Przemysł
rejestratory - KFAP, LUMEL
przetworniki - KFAP, Falenica
wodomierze - METRON, POWOGAZ
ciepłomierze - METRON, POWOGAZ

przekazniki, styczniki
relpol S.A.
złącza, listwy - POKOJ Łódź
końcówki kablowe - Olsztyn
oznaczniki - POKOJ Łódź
lampki, przyciski - PROMET Sosnowiec
przełączniki - PROMET Sosnowiec

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A (od podwórka)
tel./fax (058) 51-54-32,
tel. (058) 50-38-41

PRZEDSIĘBIORSTWO ZAOPATRZENIOWE

Mors

HURTOWNIA KABLI I OSPRZĘTU ELEKTROTECHNICZNEGO
83-110 TCZEW-GÓRKI
ul. 30 STYCZNIA 33
tel. (069) 132-27-65, tel./fax 132-27-73

OFERUJEMY:
KABLE, PRZEWODY, DRUTY NAWOJOWE
APARATURĘ I OSPRZĘT elektrotechniczny
OPRAWY OŚWIETLENIOWE I ŹRÓDŁA ŚWIATŁA

w CENACH FABRYCZNYCH

RABAT 10% NA KABLE BYDGOSKIEJ I SZCZECIŃSKIEJ FABRYKI KABLI ZAPRASZAMY

PON.-PIĄTEK 8.00-16.00, SOBOTA 8.00-13.00

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „EMIL” s.c.

83-200 Starogard Gd., ul. Świętojańska 37
tel./fax (069) 162-47-02

Produkcja okien i drzwi balkonowych z PCV o podwyższonej izolacyjności cieplnej w systemie Panorama, Kömmerling
Produkcja rolet antywłamaniowych energooszczędnych z PCV i aluminium
Hurtowa sprzedaż elementów do produkcji rolet z PCV i ALU.

Przedstawicielstwo na Polskę Północną francuskiego koncernu flandria - producenta profili aluminiowych na okna, drzwi, werandy.

BUDOWNICTWO • WNEŹRZA • OGRODY • BUDOWNICTWO

cd. ze str. 13

1. Bardzo duże mieszkanie, gdzie salon i jadalnia są w jednym pokoju. Prócz małego stołu w kuchni, salon wyposażono w duży, elegancki stół, przy którym nie jada się na co dzień, ale przyjmuje goście i obchodzi ważne święta rodzinne. Stół i krzesła pochodzą z wytwórni w Henrykowie, zaś tu zostały odpowiednio zestawione z nowoczesną kanapą i fotelami.

2. Nowe osiedle, mała kuchnia, małe dzieci. W tym przypadku wygodnie jest mieć stół w kuchni, żeby nie nosić nakryć i jedzenia trzy razy dziennie do

STOŁY SĄ RÓŻNE

pokoju. Wszystko z jasnego drewna, boazeria, seryjny stół, także szafka kuchenne i bardzo wygodne, wysokie krzesła dla dzieci. Na podłozie terakota, co ułatwia utrzymanie czystości.

3. Duża, ale wąska kuchnia, położona przy pokoju dziennym. Mieszkający tam architekt, zamiast burzyć późnej fragment ściany, jeszcze w trakcie budowy bloku uzgodnił przerobkę ze spółdzielnią i uzyskał w ten sposób częściowe otwarcie kuchni. Pow-

stał aneks jadalny, w którym stoi kredens i stół z krzesłami. Rozszerza to powierzchnię pokoju, a kuchnia, zlewomywak, lodówka i szafka, nie są z niego widoczne. Koncepcja bardzo wygodna, kiedy prowadzi się dom otwarty, przyjmuje dużo gości, a pani domu serwuje potrawy i napoje nie tracąc kontaktu z towarzyszem. Doskonale wygląda kontrastowe zestawienie starego kredensu z nowoczesnym stołem z czarnego plastiku i dobrnymi krzesłami z giętego drewna,

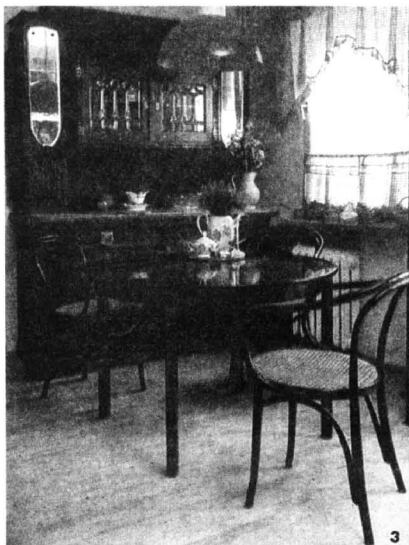
też w kolorze czarnym. W dodatkach (lampa, zasłonki, rolety, drobniaki), dominuje kolor czerwony.

4. Nie musimy jednak rezygnować z małych stolików. Są i wygodne i użyteczne. Można na nich podawać kawę, grać w brydza, stawiać pasjanse. Można umieścić telewizor, radio czy telefon, także rośliny doniczkowe lub dekoracyjny bukiet suchych kwiatów.

Świetnym rozwiązaniem jest zestaw małych stolików, wysuwanych jeden spód drugiego. Co najważniejsze, i te duże, i te małe bywają dość często w naszych sklepach.



4



3

Chcesz się pozbyć złomu
dzwoni do

CENTROZŁOM
Składowa Sp. z o.o.

CENTROZŁOMU!

INFORMUJEMY SZANOWNYCH DOSTAWCÓW O OTWARCIU
NA TERENIE ELBLĄGA PRZY UL. DOJAZDOWEJ 14 (TEREN KOTŁOWNI)
SKŁADNICZY ZŁOMU

SKUPIJEMY
ZŁOM STALOWY, ŻELIWNY, WIÓRY STALOWE wszystkich klas
PLATNOŚĆ NATYCHMIASTOWIA!
KONKURENCYJNE CENY!
UWAGA! Z dniem 1.09. 1997 r.
NOWE ATRAKCYJNE CENY NA ZŁOM:
LEKKI - BLACHY do 180 zł/t
CIĘŻKI pow. 6 mm gr. do 230 zł/t

ZŁOM PRZYJMUJEMY: SKŁADNICA ZŁOMU, ELBLĄG, UL. DOJAZDOWA 14, tel. 0602/323 362

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!

IGLO TECH Kwidzyn

**CHŁODNICTWO,
BUDOWA KOMÓR
CHŁODNICZYCH,
KLIMATYZACJA,
SPRZĘT ELEKTRYCZNY,**

Kwidzyn, ul. Grudziadzka 1,
tel./fax (055) 79-33-43, (055) 79-63-03
Filie:
Grudziądz, ul. Gen. Bema 39,
tel./fax (051) 46 58 277, 46 58 278
Toruń, ul. szosa Chełmińska 27,
tel./fax (056) 211-04

DOSTAWA • PROJEKTY • MONTAŻ

OKNA I DRZWI NA CAŁE ŻYCIE KUP W TERRAZYCIE

**OKNA
PCV - ALUMINIUM
DRZWI**

**TERRAZYT®
PRODUCENT**

ZAPRASZAMY
ELBLĄG, ul. Zacisze 2, tel./fax (055) 32-49-36
GDAŃSK, ul. Grunwaldzka 139, tel./fax (058) 45-79-15, tel. 45-16-46
GDAŃSK, ul. B. Krzywoustego 35/2, tel./fax (058) 57-23-91

SOLIDNOŚĆ, DOŚWIADCZENIE, GWARANCJA

**PARKIET
DĘBOWY I BUKOWY**

**OKLEJNY SOSNOWE
I LIŚCIASTE**

**TARCICE BUKOWĄ I DĘBOWĄ
OFERUJE**

**P.P.D.
Fornitex**
WEJHEROWO

PRZEDSIĘBIORSTWO
PRZEMYSŁU DRZEWNIEGO
„FORNITEX” Sp. z o.o.
ul. Tartaczna 1
84-200 WEJHEROWO

tel. 0-58/ 72-13-60 do 62
fax 0-58/ 72-13-61

KONKURENCYJNE CENY, BONIFIKATY

**EPURFLO
POLSKA**

Nawiązujemy współpracę z monterami w terenie

PHUP

EKO-REM-BUD

HURTOWNIA CHEMII BUDOWLANEJ

OFERUJE DO SPRZEDAŻY:

- ✓ farby, lakiery, impregnaty
- ✓ materiały wykończeniowe
- ✓ kleje, zaprawy, fugi
- ✓ narzędzia budowlane
- ✓ środki BHP

USŁUGI

- ogólnobudowlane
- wykończeniowe
- montaż okien i sidingu

Tczew,
ul. Westerplatte 7
tel. 0602 611 328
w godz. 8.00-16.00

681-1337

M
METALPLAST
POLNOC Sp. z o.o.

83-000 Pruszcz Gdański
ul. Grunwaldzka 64
tel./fax 82-37-31

**STOLARKA
ALUMINIOWA**

okna, drzwi,
witryny sklepowe,
ścianki działowe

1010003

pomiary, wykonanie, montaż

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawy
materiałów niemieckiej firmy

Wieloletnie doświadczenie

- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 5 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju.

Gdańsk - Gdynia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/39-09-01, 39-41-81

Studio Kształka

jakość doskonała
cena bardzo atrakcyjna!
pełna gama
kolorów

- PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OD 2 DO 200 MIESZKAŃCÓW
- OSIEDLWY OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW
- SEPARATORY WĘGLOWODORÓW
- SEPARATORY TŁUSZCZU
- ZBIORNIKI NA OLEJ OPALOWY

WYKONYWANIE KONSTRUKCJI STALOWYCH

- Budowa hal przemysłowych
- Usługi remontowo-budowlane

KONSTAL

ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY
KONSTAL s.c.
NIP 593-030-20-57

83-110 TCZEŃ
TCZEWSKIE ŁĄKI, ul. Poprzeczna 1
TEL./FAX (049) 31-38-22
tel. kom. 090 537 891

MAGAZYN FABRYCZNY
MAGAZYN GDYNIA
ul. Jana z Kolna 24/26 III p., tel./fax 61-53-99



NOWY STANDARD OKNA

drewniane, jednoramowe,
szyby niskiemśnyne (k= 1,6 W/m² K),
okapnik termozolacyjny,
suche szklenie (uszczelki zamiast silikonu),
okucia obwiedniowe Siegenia

okno 148 x 148 w cenie od 668 zł + 7% VAT
z drewna mahoniowego 848 zł + 7% VAT

Zakład Produkcyjny:
57-220 Ziębica, ul. Przemysłowa 40 B, tel. (0-74) 15-45-53

GAZONY JESIENIĄ

Jesienią bujnie kwitnące rośliny poprawiają swój okres wegetacyjny. Bez roślin skrzynki i donice nie wyglądają najlepiej. Oto pomysł - jak udekorować je na zimę.

Do pojemników z ziemią wyciąmy odpowiedniej wysokości gałązki drzew iglastych. Mogą być jodłowe lub sosnowe (unikajmy świerkowych, gdyż szybko gubią igły), a także kwitnący w ogrodach i lasach wrzos. Peki wrzosa możemy też kupić w kwaciarniach lub na targowiskach. Utykamy je

w skrzynkach razem z gałązkami iglaków.

Jesienią w kwaciarniach bywa wrzosek delikatny (Erica gracilis), podobny do wrzosa. Jest spokojniejszy z wrzoscami sadzonymi w ogrodzie, ale nie może zimować w gruncie. W kwaciarniach można kupić odmiany o kwiatach od barwy białej do żółtozłotej. Roślina ta wymaga dość specyficznych warunków temperatury 5-10 stopni C, oraz wysokiej wilgotności powietrza i podłoża, jest bowiem bardzo wrażliwa na przesuszenie korzeni. Jeśli nawet

wrzosiec zmarźnie, nie trzeba się martwić - nigdy nie traci koloru, możemy więc umieścić go w pojemniku za oknem razem z gałązkami jodły i sosny. Zarówno wrzos, jak i iglaki przez całą zimę nie tracą kolorów i wyglądają jak żywe. Budzą zachwyt także wtedy, gdy ozdobi je puszysty śnieg.

Proponowane kompozycje przetrwają aż do wiosny, kiedy będziemy mogli posadzić w skrzynkach rośliny balkonowe. O zasadach uprawy wrzosa delikatnego więcej w 10 numerze "Kwiatnika".



ALDIS S.A.

Z Aldisem w Twoim domu zatrzymasz ciepło i pieniądze!

ENERGOOSZCZĘDNE systemy grzewcze

SOPOT, AL. Niepodległości 659, tel. (058) 51-47-37
WEJHEROWO, ul. I Bryg. Panc. W.P.10 tel. (058) 72-57-34
SZCZECIN, ul. Piłsudskiego 30, tel. (091) 89-26-82
BYDGOSZCZ, ul. Fordskiego 120, tel. (052) 45-33-18

CDImplex GRZEJNIKI KONWEKcyjne, PIECE AKUMULACYJNE
JUNKERS PIECE GAZOWE C.O., TERMY PRZEPLYWOWE
RADSON GRZEJNIKI C.O.
SIEMENS PRZEPLYWOWE, OGRZEWACZE WODY

KOTŁOWNIE

VISSMANN VAILLANT
WODNE • PAROWE • OLEJOWO-GAZOWE - 17 - 2 500 kW

- Projektowanie i wykonawstwo, serwis (gwarancyjny i pogwarancyjny)
- Instalacje NIEOZIEMNE i z polietylenem REHAU i ALPHACAN
- Ogrzewania grzejnikowe, podłogowe i mieszane
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków

Electro - Cal - Nowoczesne Systemy Grzewcze
Tczew, ul. Gdańska 32, tel./fax (069) 31-66-70

HURTOWNIA BHP
„WEGA” s.c.

Zukowo ul. Kościarska 11 tel. 81-71-68
Tczew ul. 30 Stycznia 35 (za sklepem ABC) tel. kom. 0602 364 380
Gdańsk ul. Grunwaldzka 417 tel. 52 38-51

oferuje:

- ▣ ubrania drewniane zwykłe, ubrania ocieplane
- ▣ ubrania kolorowe (możliwość zamawiania nadruków)
- ▣ sprzęt do pracy na wysokościach
- ▣ maski i pończoski ochronne
- ▣ sprzęt przeciwpożarowy
- ▣ sprzęt elektroizolacyjny
- ▣ instrukcje stanowiskowe i znaki
- ▣ rękawice ochronne
- ▣ apteczki
- ▣ drukarki akcydensowe

POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- elektrody (BAILDON)
- farce do cięcia stali i betonu
- drut spawalniczy Ø 0,8; 1,0 i 1,2

Zakupiony towar zawożymy do Klienta!

TORMET
OFICJALNY SPRZEDAWCA

STOLBUD
SOKÓŁKA S.A.

OKNA DRZWI

● DREWNIANE ● Z TWORZYW WSZYSTKIE WYMIARY I KSZTAŁTY

HURT - DETAL GRZEJNIKI CO KOTŁY CO

INNE WYROBY DLA DOMU
83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62 tel. 82-30-75 tel./fax 82-35-52

PPU „POLBET” s.c.

- Płyty dachowe korytkowe
- Kraweżniki drogowe
- Kregi i nakrywy betonowe
- Płyty JOMB, płyty drogowe
- Płytki chodnikowe ● Pustaki keramzytowe
- Bloczki betonowe ● Nadproża L-19

83-250 Skarszewy, ul. Drogowców 7, tel. 188-22-61

Biuro Reklamy

Tczew, ul. Gdańska 32 tel. (069) 31-46-41

PRZYDOMOWA OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW Z DRENAŻEM ROZSĄCZAJĄCYM

Komplet 3500 zł
PRODUCENT:
Zakład Laminatów Czesław Hoppo
83-330 Zukowo ul. Kościarska 8 B tel./fax (058) 817-200

LEGIA W SKÓRZE

cd. ze str. 16

Staram się, w miarę możliwości, wyjaśnić, jaka była naprawdę historia kolejnych wydań orędru, i nie tylko w klasie I. Również trzeba podkreślić, że okres walk pułków lekkokonných Gwardii Napoleona w Hiszpani daje dwie rozbieżności nie tylko dotyczących dat nadania orędru, ale również osób, które go nadawały.

- Ile czasu pan potrzebował, aby móc zebrać te materiały.

- W sumie 15 lat. Część materiałów już miałem. Na początku wcale nie miałem ochoty pisać książki. Ten zamysł powstał w trakcie mojej pracy.

- Materiały pochodzą także z Paryża, gdzie przez jakiś czas pan mieszkał.

- Tak. Z Paryża przywoziłem wszystkie dostępne materiały dotyczące Orędru Legii Honorowej, począwszy od opracowań francuskich poprzez katalogi aukcyjne, które pozwoliły mi przedstawić typy orędru w danej epoce.

- Skąd jeszcze uzyskiwał pan dokumenty?

- Szukałem wszędzie, gdzie tylko było można. Zarówno w zbiorach prywatnych, jak i w archiwach. Korzystałem też z pomocy przyjaciół i kolegów kolekcjonerów. Pewne dokumenty zostały mi przysłane ze Strasburga, ze zbiorów wybitnego kolekcjonera Legii Honorowej. Uważam, że zebranie tych materiałów w jedną publikację może przybliżyć społeczeństwu polskiemu jeden z najbardziej znanych orędru na świecie. Od jego ustanowienia mijają blisko dwa wieki. Różnie kształtowały się przez ten czas stosunki pomiędzy Polską a Francją. Od przyjaźni w czasach napoleońskich i II Rzeczypospolitej, do chłodnych, a czasem wrogich, w latach 50. naszego wieku. Zawsze jednak Orędru Legii Honorowej budził wiele wspomnień i emocji w Polsce, był wyrazem przyjaźni i romantycznej historii epoki napoleońskiej. Po dziś dzień, obok trójkolorowego sztandaru, Legia Honorowa jest symbolem Republiki Francuskiej.

- Zebranie tych wszystkich danych całej dokumentacji w jedno musiało kosztować wiele wysiłku, i co chyba najważniejsze, ogromnego zaangażowania w dążeniu do celu.

- To była katorżnicza praca. Przewertowałem całą swoją bibliotekę, składającą się z kilku tysięcy książek historycznych. W zasadzie w każdej z nich, gdzie występował jakkolwiek łączność Polski i Francji, przewija się wątek Legii Honorowej. Najwięcej jednak pracy zajęło zweryfikowanie tych materiałów.

- Czy rodzina, znajomi, na te pańskie pasje nie spongliłali z przynudzeniem oka, traktując pana jako nieco zwariowanego tropiciela faktów historycznych?

- W momencie kiedy książka wyjdzie, zaczynają to doceniać. Sama praca, chyba ich dziwi, że można czemuś takiemu poświęcić tyle czasu. Ale to jest rzeczywistość. Robimy coś, czy piszemy coś, nie mając żadnej gwarancji, że będzie to wydane.

- Na szczęście w przypadku książki Orędru Legii Honorowej będzie inaczej?

- Tak. Historia Legii Honorowej znalazła sponsora, który chciał ją wydać. Dzięki uprzejmości posła ziemi ostrołęckiej - Romana Nowickiego, minister Kultury i Sztuki - Zdzisław Podkański przyznał pieniądze na druk. Nie jest to jednak koniec tej historii. Oczekuje bowiem na wydanie zweryfikowana lista Polaków odznaczonych Orędrem Legii Honorowej. Nie wiem tylko, czy zostanie w szufladzie, czy może jednak kogoś zainteresuje.

- Kiedy zatem 15 lat pańskiej pracy ujrzy światło dzienne w postaci książki?

- Myślę, że pod koniec września, ewentualnie na początku października. Wszystkie egzemplarze książki będą numerowane. Egzemplarz z nr 1, zostanie oprawiony w skórę i przekazany prezydentowi Republiki Francuskiej jako Wielkiemu Mistrzowi Orędru Legii Honorowej.



„Przedwojenna” grupa Polaków odznaczonych Legią

LEGIA W SKÓRZE

Ze Zbigniewem Duminem - Wilczyńskim, autorem pierwszej od 1923 roku książki o historii Orderu Legii Honorowej (wyjdzie wkrótce z maszyn drukarskich Wydawnictwa Pomorskiego), pisarzem, publicystą, historykiem i konserwatorem zabytków, rozmawia Dariusz Gajewski.



Order Legii Honorowej

- Dlaczego postanowił pan zająć się problematyką Orderu Legii Honorowej?

- Order Legii Honorowej istnieje prawie 200 lat. W tym okresie około 6 tysięcy Polaków lub z pochodzenia Polaków, zostało uhonorowanych tymże orderem. Do tej pory ukazała się tylko jedna publikacja na ten

temat opracowana przez Stanisława Łożę w 1923 roku. Autor nie był historykiem i właściwie jedynym co zrobił to zamieścił spis Polaków odznaczonych Legią Honorową. Natomiast nigdy w historii Polski nie ukazała się książka przedstawiająca wszystkie możliwe modyfikacje Orderu Legii Honorowej w okresie jego

istnienia. Celem pracy jest przedstawienie historii orderu na tle Polaków nim uhonorowanych, jak również przedstawienie wszelkich przemian samego orderu w okresie prawie 200 lat. Ponadto przedstawione są dokumenty nadania orderu, przynajmniej jednego z każdej epoki.

- Skąd w ogóle pomysł na napisanie książki o Orderze Legii Honorowej?

- Pomysł napisania książki na ten temat wpadł niejako przypadkiem, w czasie przygotowywania w Muzeum Niepodległości w Warszawie wystawy pt. "Z Napoleonem do Moskwy". Wówczas wziąłem do rąk dokument porzucony nad Berezyną przez oficera Wielkiej Armii. Pozostałe karty papieru zawierały spis oficerów i żołnierzy polskiego V Korpusu, odznaczonych Legią Honorową przez Napoleona, a sporządzony w Smoleńsku 22 sierpnia 1812 roku. Izidor Krasieński, Stanisław Mielżyński, Tadeusz Tyszkiewicz i dalej, cztery strony nazwisk tych najdzielniejszych, dla których gwiazdzisty order był nagrodą za krew i męstwo.

Część z tych nazwisk nie pokrywała się ze spisem Stanisława Łoży, a sam dokument był wypożyczony z archiwum w Moskwie. Początkowo chciałem opisać ten dokument w niewielkiej publikacji, lecz głębsze zapoznanie się z problemem spowodowało niejako znalezienie ludzi w tym zakresie historii naszych dziejów.

- W swojej książce weryfikuje pan niektóre dane, znane do tej pory jako prawdziwe?

- Możemy tu zauważyć sprowadzenie pewnych mitów na temat Legii Honorowej do realnych rozmiarów. Trzeba podkreślić, że zarówno spis Stanisława Łoży, jak i inne przytaczane wspom-

nienia czy pamiętniki, często mijają się z prawdą. [cd. na str. 15](#)

"Agroma" Malbork
oferuje
do wydzierżawienia
pomieszczenia magazynowe
i place składowe
tel. (055) 72-33-01 do 02,
fax (055) 72-33-03

HURTOWNIA OBUWIA PPHU „JARO”



82-200 Malbork
ul. Nowowiejskiego 48
tel. (055) 72-37-39
pon.-piątek 7.30-16.00
sobota 8.00-12.00

Buty dla każdego i na każdą porę roku

IMPORT/EXPORT Firma BOZEI
Z Niemiec do Polski, z Polski do Niemiec.
Młody, dynamiczny TEAM przyjmie Wasze
pośrednictwo handlowe w Polsce!
Umogliwi Wasze wejście na rynek zachodni.
Czekamy na Wasze propozycje pod nr.
tel. (00 49 51 77) 83 23 w języku polskim i niemieckim
w poniedział. 9.00-14.00, piątek 8.00-15.00,
fax (00 49 51 77) 10 27 codziennie.

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Tczewie ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie remontów klatek schodowych w niżej wymienionych budynkach:

1. ul. Rutkowskiego 18 AB,
2. ul. Saperska 5 ABCDEF.

Informacje w przedmiotowym zakresie, jak również warunki szczegółowe uzyskać można w Dziale Technicznym ZGM Tczew przy ul. Czyżykowskiej 70, pok. nr 5, tel. 31-55-52 wew. 326, p. Szatkowski.

Oferty w zamkniętych kopertach na każdy obiekt osobno oznaczonych „Malowanie” należy składać w sekretariacie ZGM Tczew przy ul. Czyżykowskiej 70 w terminie do dnia **16 października 1997 roku do godz. 9.00**. Wadium w wysokości 500 zł należy złożyć w kasie Zakładu najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.00.

Publiczne otwarcie ofert nastąpi w dniu **16 października 1997 roku o godz. 10.00** w świetlicy ZGM Tczew.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy odpowiadają warunkom ustawy o zamówieniach publicznych.

Syndyk Masy Upadłości

Gminnej Spółdzielni „SCh”
w Szymankowie zs. w Malborku,
ul. Nowowiejskiego 48
sprzeda

prawo własności gruntu położonego w Szymankowie
w sąsiedztwie bocznicy kolejowej o pow. 1,03 ha
wraz ze zlokalizowanymi na nim budynkami
magazynowymi o pow. 2 600 m².

Informacja: tel. (055) 72-50-59 w godz. od 9.00 do 13.00.
Ponadto informujemy, że w dniu 6 października 1997 r.
w godz. od 8.00 do 2.00 w budynku Gminnej Spółdzielni
„SCh” w Szymankowie, odbędzie się wyprzedaż
wypożyczenia biurowego, sklepowego, AGD oraz art.
metalowych i hydraulicznych.

Gminna Spółdzielnia

„Samopomoc Chłopska” w likwidacji
Sadlinki

sprzeda w drodze przetargu nieograniczonego
w dniu 15.10.1997 r. o godz. 10.00 w GS „SCh”
Nebrowo Wielkie objekty:

	cena wywoławcza
- budynek handlowy Sadlinki	200 000
- sklep AGD Sadlinki	50 000
- bazę art. masowych Nebrowo Wik.	150 000
- budynek handlowy Nebrowo Wik.	100 000
- lokal po poczcie Nebrowo Wik.	12 000

Wadium należy wpłacić w GS „SCh”
Nebrowo Wik. w wysokości 10% godzinie
przed przetargiem.

Zastrzega się możliwość odwołania przetargu
bez podania przyczyny.

EUROCAR "86 TCZEW, SADOWA

MGR INŻ. MIROSLAW SZWEDA
MECHANIKA POJAZDOWA

8.00-16.00, sob. 8.00-14.00, tel. 31 36 24
(TEREN BYŁEGO „MALINOWA”)

- Naprawy główne i bieżące samochodów krajowych i zagranicznych
- Geometria zawieszania z pomiarem nierówności osi
- Diagnostyka i regulacja silników gaźnikowych oraz diesla.
- Diagnostyka i regulacja silników z wtryskiem paliwa
- Komputerowy pomiar składu spalin z wydrukiem danych.
- Testowanie sprawności sondy lambda.
- Mycie gaźników reweleacyjną metodą ultradźwiękową.
- Pełen zakres pozostałych usług motoryzacyjnych.
- Ekologiczna wymiana oleju.
- Mycie gaźników i układów wtryskowych amerykańskich
- metoda PROTEC bez demontażu.
- Wymiana układów wydechowych BOSAL, wymiana amortyzatorów BOGE.

Jesteśmy Autoryzowanym Partnerem niemieckiej firmy ARAL
- producenta najwyższej światowej jakości olejów silnikowych.
Zabezpieczamy oryginalne części do wykonywanych usług.
Nie jesteśmy jedyni..... ale Twój samochód na pewno przyjechał do Nas.
Zapraszamy! Przyjeżdż! Zobacz! A być może zostaniesz stałym klientem?
Udzielamy gwarancji na wykonane usługi!

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE SKLEPÓW I GASTRONOMII

medium sp. z o.o.

Lady chłodnicze, kasy fiskalne, wagi, metkownice
Meble i nowoczesne systemy meblowe
Doświadczenie, rzetelność
Serwis, tel. (058) 20-32-64



RATY LEASING

Gdynia, ul. Portowa 4, tel. 20-02-47, fax 20-30-24
Elbląg, ul. Królwiecka 96, tel. (055) 34-51-46

Baza Sprzętowo-Transportowa PŁOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT MOSTOWYCH S.A.



oddział w Tczewie,
ul. Białdowska 18

poleca usługi:

- transportowe - dłuższe 16-18 t
- sprzętowe - żurawie 6-40 t,
betoniarko-mieszarki, pompa do betonu "TEKA"

- WARSZTATOWE
- cięcie blachy do 14 mm

INFORMACJE: 31-16-59!

POSEZONOWA OBNIŻKA CEN OBUWIA DO 40%.

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ OB. CAŁOROCZNEGO
PO OBNIŻONYCH CENACH.

W SKLEPACH
FIRMOWYCH

NabStar

- Malbork, ul. Sienkiewicza 4
- Starogard, ul. Chojnicka 4
- ul. Sikorskiego 1
- ul. CENTRUM HANDLOWE „KUPIEC”
- Tczew, ul. J. Dabrowskiego 10
- ul. os. Suchostrzyżki D.K. Ip., ul. Żwirki 49
- Grudziądz, ul. Chelmińska 85
- ul. Wybińskiego 24
- ul. Focha 15 (D.H. „BIM”)
- ul. Grunwaldzka (D.H. „SEZAM”)
- ul. Żwirki „kotnia” paw. 41
- ul. Młyńska 1
- ul. Słowińska 8
- Skórcz, pl. Wolności 1
- Pelplin, ul. Sambora 2
- Zblew, ul. Główna
- Gniew, ul. 27 Stycznia 10

SPRZEDAŻ HURTOWA Starogard Gd.,
ul. Iwaskiewiczza 2, tel. 16-233-83

OGŁOSZENIA DROBNE O OGŁOSZENIA DROBNE O OGŁOSZENIA DROBNE O OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŃ 10 ha ziemi Jerzy Gromek...
"ROM" Nieruchomości, kupno, sprzedaż, wynajem...

SPRZEDAŃ 6.50 ha ziemi. Podzamcze 12 k Kwidzyna.
SPRZEDAŃ gosp. rolne 2,4 ha, ziemia kl. III, 2 obory, garaże...

SPRZEDAŃ 1800 m² szklarni na działce 0.40 ha...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

"DAW" Nieruchomości

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

SPRZEDAŃ mieszkanie M-4, 38 m²

MIESZKANIE zamienie z M-2 na M-4...
KWIDZYN - sprzedaż mieszkania na Starym Mieście...

WYDZIERZAWIE lokal 200 m² w centrum Kwidzyna...
KUPIE mieszkanie w nowym budownictwie...

POSIADAM pomieszczenie 300 m²...
SZUKAM mieszkanie do wynajęcia w Kwidzynie...

WYDZIERZAWIE pom. o pow. ok. 200 m²...
MIESZKANIE w miejscowości Dwupokojowe...

SPRZEDAŃ mieszkanie 76 m²...
SPRZEDAŃ mieszkanie 2-pokojowe, osiedle...

SPRZEDAŃ mieszkanie 2-pokojowe, 40 m²...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy w Tczewie, 48 m²...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy M-2, 30 m²...
WŁASNOŚCIOWIE 38 m², 1 pokój...

SPRZEDAŃ M-3, Tczew, os. Garnuszewskiego...
ODNAJMIĘ atrakcyjny lokal handlowy...

ODNAJMIĘ mieszkanie w domku...
WYNAJMIĘ sklep 56 m² w Centrum Handlowym...

SPRZEDAŃ pawilon handlowy 25 m²

ZAMIEŃ mieszkanie własnościowe 2-pok. z kuchnią, 2 piętro...

SPRZEDAŃ M-4, 52 m², VI p., parking...
LOKALU na działkach handlowych na terenie Tczewa...

LOKAL handlowo-usługowy, 43 m²...
LOKAL z telefonem do wynajęcia z oznaczeniem na bura - gabi...

PRZYJMĘ panią na mieszkanie w Tczewie...
CZTERY pomieszczenia biurowe w centrum Starogardu...

ODDAM w dzierżawę pomieszczenia warsztatowe...
SPRZEDAŃ mieszkanie 76 m²...

SPRZEDAŃ mieszkanie 2-pokojowe, 40 m²...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy w Tczewie, 48 m²...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy M-2, 30 m²...
WŁASNOŚCIOWIE 38 m², 1 pokój...

SPRZEDAŃ M-3, Tczew, os. Garnuszewskiego...
ODNAJMIĘ atrakcyjny lokal handlowy...

ODNAJMIĘ mieszkanie w domku...
WYNAJMIĘ sklep 56 m² w Centrum Handlowym...

SPRZEDAŃ działka

SPRZEDAŃ działka budowlana 1000 m²...
KUPIE działkę budowlaną w Koteczach Starogard, Tel. (069) 162-92-91...

SPRZEDAŃ działki budowlane w Rokoście...
SPRZEDAŃ działkę mieszkalno-zielonizacyjną w Rokoście...

SPRZEDAŃ działkę z projektem w Kwidzynie...
DO SPRZEDAŃIA działka 854 m² pow. pod zabudowę usługowo-handlowo-mieszkalną...

DZIAŁKA 1400 m² + budynek produkcyjny 360 m²...
DZIAŁKI budowlane nie uzbudowane, oferta dla powiatu...

SPRZEDAŃ atrakcyjną działkę rekreacyjną o pow. 5 000 m²...
SPRZEDAŃ 2 działki, budowlana 20-arowa...

DZIAŁKA 0.51 ha, domki, garaże...
DZIAŁKA 0.51 ha, domki, garaże...
DZIAŁKA 0.51 ha, domki, garaże...

ODDAM w najem garaż Starogard...
POSZUKUJĘ garażu do wynajęcia na osiedlu Kopernika...

SPRZEDAŃ mieszkanie 80 m² z garażem...
SPRZEDAŃ gospodarstwo rolne 15 ha z budynkami...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...

PROB-bis sp z o.o. poszukuje mechanika samochodowego

PRZYJMIĘ pracę chałupniczą...
ZATRUDNIĘ sprzedawcę do salonu meblowego...

KIEROWCĘ zatrudni od zaraz...
PRACA chałupnicza dla każdego 300 ofert pracy...

ZATRUDNIĘ księgową na samodzielną stanowisko...
ZATRUDNIĘ maszynistę do gabinełu Starogard, ul. Zielona 7...

ZATRUDNIĘ wykwalifikowanych stolarzy...
ZATRUDNIĘ sprzedawcę w sklepie z meblami...

ZATRUDNIĘ sprzedawcę w sklepie z meblami...
ZATRUDNIĘ sprzedawcę w sklepie z meblami...

ZATRUDNIĘ sprzedawcę w sklepie z meblami...
ZATRUDNIĘ sprzedawcę w sklepie z meblami...

ZATRUDNIĘ sprzedawcę w sklepie z meblami...
ZATRUDNIĘ sprzedawcę w sklepie z meblami...

ZATRUDNIĘ sprzedawcę w sklepie z meblami...
ZATRUDNIĘ sprzedawcę w sklepie z meblami...

ZATRUDNIĘ sprzedawcę w sklepie z meblami...
ZATRUDNIĘ sprzedawcę w sklepie z meblami...

DOMY

SPRZEDAŃ duży dom 2 wtyki garaż pod domem...
SPRZEDAŃ nowy dom Zblewo, Tel. (069) 188-44-60...

DOM 280 m² w Szpęgawsku...
KUPIE dom w Starogardzie, w rozliczeniu 2-pokojowe mieszkanie...

SPRZEDAŃ mieszkalno-usługowo-handlowy...
SPRZEDAŃ mieszkanie 76 m²...

BUDYNEK mieszkalno-usługowo-handlowy...
DOM 2-pokojowy w Tczewie, 48 m²...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
DOM komfortowy Kwidzyn 0 601-313491...

DOM przytulny, wolno stojący...
MIESZKANIE własnościowe, 3-pokojowe...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
MIESZKANIE własnościowe, 3-pokojowe...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
MIESZKANIE własnościowe, 3-pokojowe...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy dom w Tczewie...
MIESZKANIE własnościowe, 3-pokojowe...

WYNAJEM

LOKALU na działkach handlowych...
LOKAL handlowo-usługowy, 43 m²...

LOKAL z telefonem do wynajęcia...
PRZYJMĘ panią na mieszkanie w Tczewie...

CZTERY pomieszczenia biurowe...
ODDAM w dzierżawę pomieszczenia warsztatowe...

SPRZEDAŃ mieszkanie 76 m²...
SPRZEDAŃ mieszkanie 2-pokojowe, 40 m²...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy w Tczewie, 48 m²...
WŁASNOŚCIOWIE 38 m², 1 pokój...

SPRZEDAŃ M-3, Tczew, os. Garnuszewskiego...
ODNAJMIĘ atrakcyjny lokal handlowy...

ODNAJMIĘ mieszkanie w domku...
WYNAJMIĘ sklep 56 m² w Centrum Handlowym...

WYNAJMIĘ pokój dwóm dziewczynom...
WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...

WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...
WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...

WYNAJEM

LOKALU na działkach handlowych...
LOKAL handlowo-usługowy, 43 m²...

LOKAL z telefonem do wynajęcia...
PRZYJMĘ panią na mieszkanie w Tczewie...

CZTERY pomieszczenia biurowe...
ODDAM w dzierżawę pomieszczenia warsztatowe...

SPRZEDAŃ mieszkanie 76 m²...
SPRZEDAŃ mieszkanie 2-pokojowe, 40 m²...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy w Tczewie, 48 m²...
WŁASNOŚCIOWIE 38 m², 1 pokój...

SPRZEDAŃ M-3, Tczew, os. Garnuszewskiego...
ODNAJMIĘ atrakcyjny lokal handlowy...

ODNAJMIĘ mieszkanie w domku...
WYNAJMIĘ sklep 56 m² w Centrum Handlowym...

WYNAJMIĘ pokój dwóm dziewczynom...
WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...

WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...
WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...

WYNAJEM

LOKALU na działkach handlowych...
LOKAL handlowo-usługowy, 43 m²...

LOKAL z telefonem do wynajęcia...
PRZYJMĘ panią na mieszkanie w Tczewie...

CZTERY pomieszczenia biurowe...
ODDAM w dzierżawę pomieszczenia warsztatowe...

SPRZEDAŃ mieszkanie 76 m²...
SPRZEDAŃ mieszkanie 2-pokojowe, 40 m²...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy w Tczewie, 48 m²...
WŁASNOŚCIOWIE 38 m², 1 pokój...

SPRZEDAŃ M-3, Tczew, os. Garnuszewskiego...
ODNAJMIĘ atrakcyjny lokal handlowy...

ODNAJMIĘ mieszkanie w domku...
WYNAJMIĘ sklep 56 m² w Centrum Handlowym...

WYNAJMIĘ pokój dwóm dziewczynom...
WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...

WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...
WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...

LOKALE

STRYCH u mieszkanie do remontu - kupię Tel. 0602-62-30-37...

SPRZEDAŃ mieszkanie, 50 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka...

SPRZEDAŃ mieszkanie 36 m², Tczew-Czyżkowo, Tel. 0802-32-64-01...

SPRZEDAŃ M-4 o pow. 58 m², własnościowe w Kopytkowie...

M-4 w Zdunach, własnościowe, garaż w bloku...

STAROGARD Gd., lokale na biuro, sklep, mieszkanie...

SPRZEDAŃ mieszkanie M-4, 85 m², Starogard Gd., Tel. (069) 162-24-88...

KUPIE w Tczewie M-4 lub M-5, 60-70 m² w bloku...

SPRZEDAŃ mieszkanie 54 m², Czyżkowo, IV piętro...

WYNAJEM

LOKALU na działkach handlowych...
LOKAL handlowo-usługowy, 43 m²...

LOKAL z telefonem do wynajęcia...
PRZYJMĘ panią na mieszkanie w Tczewie...

CZTERY pomieszczenia biurowe...
ODDAM w dzierżawę pomieszczenia warsztatowe...

SPRZEDAŃ mieszkanie 76 m²...
SPRZEDAŃ mieszkanie 2-pokojowe, 40 m²...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy w Tczewie, 48 m²...
WŁASNOŚCIOWIE 38 m², 1 pokój...

SPRZEDAŃ M-3, Tczew, os. Garnuszewskiego...
ODNAJMIĘ atrakcyjny lokal handlowy...

ODNAJMIĘ mieszkanie w domku...
WYNAJMIĘ sklep 56 m² w Centrum Handlowym...

WYNAJMIĘ pokój dwóm dziewczynom...
WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...

WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...
WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...

WYNAJEM

LOKALU na działkach handlowych...
LOKAL handlowo-usługowy, 43 m²...

LOKAL z telefonem do wynajęcia...
PRZYJMĘ panią na mieszkanie w Tczewie...

CZTERY pomieszczenia biurowe...
ODDAM w dzierżawę pomieszczenia warsztatowe...

SPRZEDAŃ mieszkanie 76 m²...
SPRZEDAŃ mieszkanie 2-pokojowe, 40 m²...

SPRZEDAŃ 2-pokojowy w Tczewie, 48 m²...
WŁASNOŚCIOWIE 38 m², 1 pokój...

SPRZEDAŃ M-3, Tczew, os. Garnuszewskiego...
ODNAJMIĘ atrakcyjny lokal handlowy...

ODNAJMIĘ mieszkanie w domku...
WYNAJMIĘ sklep 56 m² w Centrum Handlowym...

WYNAJMIĘ pokój dwóm dziewczynom...
WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...

WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...
WYDZIERZAWIE lokal na działkach handlowo-usługowych...

OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do sklepu spożywczego. Wymagania: znajomość branży, wiek do 30 lat. Tel. (069) 31-14-22, po godz. 19.00 044559

ZATRUDNIĘ pracownicą do robót budowlano-wykonawczych w Tel. (069) 132-13-78 044648

ZATRUDNIĘ emerytkę lub rencistkę do pracy w kwiaciarni. Tel. (069) 31-36-93, po 18.00 044644

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. (069) 132-10-84 044658

ZATRUDNIĘ pracownika do ubojni drobiu. Tel. (069) 136-93-90

DWIE uczennice średnim w wydziale inżynierii mechanicznej szukają pracy dorywczej (sprzątanie, opieka, gotowanie, korepetycje) w godz. popołudniowych. Tel. (069) 31-78-46 044592

WYDARNICTWO Polpairs zatrudni kompetentnych do pracy w domu. Tel. 090-22-13-44 044609

POSIADEM mercedesa osobowego - szukam zajęcia. Tel. (069) 31-79-56 044599

FIRMA kanadyjska Atlas szuka wytwórców kasetek 1/17 x 114.6 cm / Praca stała, na własny rachunek. Zarobki zależne od zaangażowania. Proponują 50 dolarów za sztukę "VACEX" KS bob 410, 35-959 Rzeszów. 040105

PPH "Techna" O/MIŁobadz poszukuje pracowniczki do czasu handlowego w branży oleje smarowe. Tel. (069) 136-94-15, 0601-48-33-22 040359

SZLIFIERZY (halerów) do 4 złotych/h Tel. (069) 31-22-01 i w/w 280, (058) 31-22-01, po 17.00 040358

FIRMA zatrudni samodzielnie kieszonką ze znajomością komputera. Tel. (069) 132-18-27

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w sienie w domu. Tel. (069) 33-72-97 044607

ZATRUDNIĘ atrakcyjne panie, zapewniam 1 milion na godzinę, zakwaterowanie, saunę, solarium, basen, siłownię "Szczęcie, Kręta 5, tel. (091) 83-35-63, po 20.00 044696

FIRMA "REST" w Gdańsku zatrudni szwaczki. Zapewniamy przewóz. Tel. (058) 45-36-55 040354

FRYZJERKĘ damską zatrudnię. Tel. (069) 31-78-25, 8.00 - 19.00 043436

ZATRUDNIĘ murarza do wstawiania okien PCV, miłe widzenie prawo jazdy. Tel. (069) 31-35-31, w/w 34 044607

POTRZEBNA samotna pani do opieki nad 2-letnim dzieckiem. Tel. (069) 132-66-47 490189

SPOŁKA z o.o. zatrudni główną księgową na terenie Tczewa. Tel. 0602-66-84-81 405

KIEROWCA posiadający samochód, mercedesa BJ50 o ładowności 1.5 tony oczekuje ofert pracy. Tel. 0602-333199 Nowy Dwór Gdański 023P

MOTORYZACYJNE
POMOC w sprawozdaniu samochodów z zagranicy plus odprawa celna na 0601-650515, 0601-651060 181298

SPRZEDAM samochody 126p, 87 r, nadwozie 91 r, 26p, 86 r, nowa deska, golf, 1.6 diesel, 86187 rok, sprawdzone w całości, możliwość sprzedaży na kredyt. Tczew. Tel. (069) 31-54-32 044676

WYPOŻYCZĘ przyczepkę samochodową Tczew. Tel. (0602-65-33-84 044610

VWL, mercedes 123 - sprzedawam wszystkie części, używane i nowe. Gniszewo k. Tczewa, tel. 090-52-20-53 044518

TRUMIKI bosal
KATALIZATORY
AMORTYZATORY
KOMPUTEROWY TEST SPRAWNOŚCI
SPRZĘDZAJĄ MONTAŻ
AUTO-ELMAR GDAŃSK
JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 223
(TEREN ETLORU)
Tel. 39-02-21 044607

CZEŚCI używane do fiata 126p, VW opla, mercedesa 123, tablotka mazy Tczew ul. Spółdzielcza 6, tel. (069) 31-25-87 044510

SILNIK MAN-IFA L-60, moc 200 KM, opony, 8200 zł. Tel. (069) 31-33-22 044438

AKUMULATORY - na raty, hurt, detal. Tczew, ul. Wigury 29, Tel. (069) 31-61-13. 02VAT

MOTORYZACYJNE usługi

SPAWANIE wszystkich wyrobów plastikowych: lamp, zdzierzak, antytraj i inne części plastikowe. Tel. kom 0602-34-74-28 213672

SPRZĄDZAM samochody z Niemiec, pomoc drogowa, czarna Europa, Szutkowo tel. (055) 47-80-65 Starogard, tel. (069) 162-97-19 213795

SPRZĄDZAM samochody z Niemiec, Tel. 0602-36-22-50 213813

SPAWANIE aluminium, regeneracja gwintów - głowice, bloki, skrzynie biegów itp. Starogard, Nowa Wieś, ul. Rzezna 20, tel. (069) 162-95-76, po 16.00 213716

AUTO-HANDEL
Firma "MAR-POEL"
Malbork, ul. Wojska Polskiego 6, tel. (055) 72-83-33, tel. (0-601) 64-21-16

KOMISOWA SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW
fabrycznie nowe - Polonezy Trak
Pełna obsługa ratana. Autozastępczy agent INVEST BANK S.A.

SPRZĄDZAM samochody z Niemiec, transport Grabowo tel. 0602-64-53-11 213524

SPRZĄDZAM samochody - tanio Tel. (069) 162-99-86 213484

SPAWANIE: zdzierzaki lamp, zdzierzaki itp. Starogard Gd., ul. Zachodnia 4, godz. 16.00 - 20.00 soboty 10.00 - 16.00, tel. 0602-31-91-77 213210

WYJAZDY po samochodach do Niemiec, Holandii - zapewniam transport i obsługę celną. Tel. (055) 72-11-12 152257

BELGIA, Holandia, Niemcy - tanie samochody, transport, wszelkie formalności graniczne. Tel. 090-54-04-30 170274

ZAPAMIĘTAJ! 090-54-04-30 to tanie samochody z Niemiec, Holandii, Belgii. Tel. 090-54-04-30 170274

PIASKOWANIE, malowanie naczepr, przyczep, kol maszyn rolniczych, konstrukcji i innych "POL" P. P. Gołębiewo Średnie, tel. 82-82-80 oraz 090-53-67-60 040319

USŁUGI transportowe: Francja, Holandia, Niemcy, Wszelkie formalności graniczne - tanio. Tel. (069) 33-70-14 044587

AUTOALARMY, immobilizery, tytaniki, centralizacja radiomontaż "Phenix" Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. (069) 31-12-25 044715

AUTO-GLAS - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaję, montaż. Tczew, ul. Głównikowska 2a (STW), tel. (069) 31-06-05 w/w, 36 km, 0601-61-84-73, 11VAT

AUTO-HANDEL oferuje prowadzenie samochodów z zagranicy, tanie, solidne usługi transportowe. Tel. (069) 31-33-47 340003

MOTORYZACYJNE sprzedaż

AUDI 100 awan 1.8, pelny wypos, 145 tys km, 1990 r., ABS, wspomaganie, radio, hak alarm, pełna dokumentacja, cena 21 500. Tel. (069) 31-21-15, po 17.00 430188

AUDI 80, 79 r., 1600, dwudrzwiowy, Tel. (069) 31-13-00 w/w 197, od 7.30 do 15.30, po 18.00 (069) 135-14-13.

AUDI 100 avant 2.0 TD, 1989r., 155 tys. ABS, WK, R, SZ, CZ, AL, bez wypadku, cena 24 000. Tel. (055) 72-30-32 152127

AUDI 80, 1.8 CD, 1985 r., SZ, CZ, Esz, radio - stan bdb. Tel. (069) 31-41-55, po 16.00 044482

AUDI B-4, 1991 r., 160 000 km, 25 000 zł Starogard, tel. (069) 162-89-48 213659

AUTO - części używane i nowe, największy wybór, reflektory, zdzierzaki, chłodnice, elementy karoserji i inne. Starogard Gd., ul. Generała Andersa 62A, tel. kom 090-53-73-05 213551

AMORTYZATORY Monroe montaż gratis. Tel. (058) 42-15-72 106830

BMW 520, 1979 rok, benzyna, gaz - sprzedam. Tel. (069) 162-23-92 213830

CHŁODNICE: zbiorniki paliwa, naprawa, spawanie aluminium. Tel. (058) 43-10-58 106730

CITROËN BX 1.4, 1991 r. Tel. (069) 31-28-22 044646

DAF 400, mikrobus 9 os, 1988 r., 2.5 D, biały, cena 16 500. Tel. (069) 136-86-69 044641

DACIA 1991 r. w bardzo dobrym stanie. Tel. (055) 79-76-78, po 20.00 181321

FIAT 126p, rok produkcji 1981, Tczew, ul. Stocznikowa 1 n/2 044665

SPRZEDAM fiat 126p, rok prod. 85, biały, cena 2000 PLN. Tel. (069) 31-02-33 044667

FIAT 126p, 1985 r., gruzdzień, częściowo po remoncie Tczew, tel. (069) 132-63-74 044655

FIAT 126p, 1988 r., wersja inwalidzka Tczew tel. (069) 132-50-70 044654

FIAT 126p, rok 1985 i 1988 Tel. (069) 132-12-83 044642

FIAT 126p, 1990 r., cena 4.5 tys. Tel. (069) 33-75-28 lub 090-54-20-65 044647

SPRZEDAM fiat 126p, 82 r. Tel. (069) 132-13-78 - plinia 044648

FIAT uno 1.0, 94 r. Tel. (059) 132-59-89 044907

FIAT 126p, EL, SX, nowy sierpień 97 r., czerwony, najbogatsza wersja, przebieg 185 km, Tczew, tel. (069) 31-49-91, 0602-61-66-89 044880

FIAT 126p, rok 1989 Tel. (069) 31-62-82 044499

FIAT 126p, 1983 rok, cena 1500 zł. Tel. 0602-31-28-73 213750

SPRZEDAM fiat 126p, rok p. 1988, cena 3600 zł, Malbork, ul. Sierakiewicza 57/01, 152114

FIAT 126p, 1994, zielony, cena 8500 zł, Malbork, tel. (055) 72-42-91, po 17.00 152108

UNO 1.7 diesel, 1986 r, 9500 zł, Tel. (055) 72-17-05, po 15.00 152107

FIAT 126p, 1983, zofia, 1600 zł, Malbork ul. Kochanowskiego 128 152505

FIAT 126p, rok p. 1986 - do remontu. Tczew, ul. Myśli 1/2 044637

FIAT 126p, rocznik 1983. Tel. (069) 33-87-31, po 18.00 044593

FIAT 126p, 80 r., cena 1250 zł. Borkowo 74 044593

SPRZEDAM fiat 126p, rok 1985 (blacharka do remontu), 1800 zł, Tel. (069) 136-19-59, po 16.00 044630

CINQUECENTO 1994, idealny Tel. (058) 82-48-78 044617

FIAT 126p, 86 r., alternator, opygniawar, radio, dźwięk, dodatkowa pasy bezpieczeństwa, garazowy, przegląd do VI 98 r., stan idealny Tel. (069) 33-82-62 044692

FIAT 126p, 1990 rok, w dobrym stanie, cena 4950 zł - sprzedam Starogard, tel. (069) 161-25-15 213668

FIAT 126p, 1985 rok, oryginalny lakier, wysokie siedzenia, nowe opony i akumulator, stan techniczny b. dobry, cena 2550 zł Starogard, tel. (069) 162-24-19 213865

SPRZEDAM fiat 126p, 1987 rok, cena do uzgodnienia, Andrzej Kosmider, Wysoka 8, gm. Bolesławo 213862

FIAT 126p, 1989 rok, stan dobry - sprzedam Starogard Tel. (069) 162-94-53 213859

FIAT 126p, 1991 rok - sprzedam Tel. (055) 72-79-13 213853

FIAT 126p, 1993/XXII rok, pełne wyposażenie. Tel. (069) 188-92-78, po 17.00 213848

CINQUECENTO 704, 1994 rok, uchylne szyby, siedzenia rozkładane - sprzedam, Starogard, os. Kopernika 28/36 213816

SPRZEDAM fiat 126p, 1990 rok, Tel. (069) 188-30-64 213843

SPRZEDAM rok p. 1986, 1979 rok, stan b. dobry. Tel. (069) 182-42-04 213843

SPRZEDAM fiat 126p, 1989/8X, rok prod. 86, sz. Szumana 8/6 213839

FIAT 126p, FL, 1989 rok, stan dobry, cena 4300 zł Cicholewy 35, gm. Starogard, 213837

FIAT 126p, stan dobry, cena 800 zł Cicholewy 35, gm. Starogard 213837

SPRZEDAM fiat 126p, 1987 rok FL Tel. (069) 162-46-72 213835

FIAT 126p, 1995 rok - sprzedam lub zamienię na starszego malucha 1991 rok, 1989 rok, 1987 rok, FL, 1985 rok Skórcz, tel. 050-54-12-16 213832

SPRZEDAM fiat 126p, FL, 1989 rok, czerwony siedzenia lotnicze - lub zamienię Skórcz tel. (069) 182-14-97 213832

SPRZEDAM fiat cinquecento 704 rok 1993/XXI, niebieski metalik, sztyberdach, pierwszy właściciel, ul. Kolejowa w Starogardzie 213877

CINQUECENTO 700, 1992 rok - sprzedam. Tel. (069) 162-94-53 213831

CINQUECENTO 700, 1992 rok - sprzedam Iwona Mankiewicz, Lipniki Szlacheckie tel. 0602-62-91-08 213826

FIAT 126p, elegant, 1995 rok - sprzedam. Tel. 0602-62-91-08, Iwona Mankiewicz, Lipniki Szlacheckie 213826

FIAT 126p, rok 1989, stan techniczny b. dobry, przebieg 128,754 tys km. Tel. 0602-31-28-73 213822

FIAT 126p, 1985 rok, bez wypadku, garazowy, oryginalny blachy, silnik po remoncie - sprzedam Tel. 0602-31-28-73 213822

FIAT 126p, 1990 rok pierwszy właściciel, alarm, odcięcie zapłonu, radio, znakowany, nowe opony, przegląd 1998 rok, cena 5 tys. zł, Starogard, os. 60-lecia 1a/23, tel. (069) 162-55-23 213821

126p, 1990 rok, pierwszy właściciel, oryginalny lakier, stan techniczny b. dobry - sprzedam. Tel. 0602-31-28-73 213820

FIAT 126p, 1988 rok, cena 3400 zł. Tel. 162-21-19 213817

CINQUECENTO 1994 rok, pierwszy właściciel, zielony metalik - sprzedam Starogard tel. (069) 162-61-28 213814

FIAT uno, poj. 1.1, 1993 rok, 5-drzwiowy zakupiony w Polmożycze - sprzedam Starogard, tel. 0602-61-21-83 213814

FIAT 126p, 1991 rok, czerwony Starogard, ul. Derdowskiego 1, 213814

SPRZEDAM fiat 126p, 1989 rok Starogard, tel. (069) 162-74-94 213812

FIAT 126p, 1980 rok - sprzedam Adam Waw, Karolewo 10, gm. Zblewo 213811

FIAT 126p, 1985 rok oraz przyczepkę nową Tel. (069) 136-92-25 213803

FIAT 126p, 1984 rok, silnik 1989 r. Starogard, tel. (069) 162-10-72 213787

FIAT 126p, 86 r., szeroki zegar, alternator, zapalający na kluczyk. Tczew, ul. Krótka 3/2 044679

SPRZEDAM fiat 126p, rok produkcji 87 r. Tel. (069) 33-73-52 044674

FIAT 126p, rok 1985. Tel. (069) 31-56-95 044673

FIAT 126p, rok 1990 Tel. (069) 132-14-05 044672

FIAT 126p, 650C, 1991 Tel. (069) 33-70-02 044685

SPRZEDAM fiat 126p, rok 88. Tel. (069) 132-56-97 044692

FIAT 126p FL, 86 r. Tel. (069) 31-09-02 044691

SPRZEDAM cinquecento 700, 38 tys km, biały, 1996r., 15 900 zł, Malbork (055) 72-11-07 152300

FIAT 126p, rok 1991, przebieg 57, tel. (055) 72-78-18 152299

F 126p FL 1993r, cena 7 950, (055) 72-58-50 152284

FIAT 126p 650 w db stanie, palony na kluczyk, alternator, pokrowce, radio, nakolka i inne (duzo dodatkow), cena 23 900, Lichnowy ZR, Malgorzata 29, Kielczyński 152576

FIAT 126FL 95 r., ogrzewana tylna kłoba BS, RM, pełna dokumentacja, cena 9 100 zł, Tel. (055) 72-63-40, po 16.00, (055) 72-38-22 do 15.00. 152277

FIAT 126p EL, rok 1994, stan idealny Nowy Starogard (055) 71-55-83, po 15.00 152259

FIAT 126p, 90r., 48 tys. km, Malbork, tel. (055) 72-19-57 152267

FIAT 126p, rok p. 1986 - do remontu. Tel. (055) 79 3813 181160

SPRZEDAM fiat uno-45, rok prod 94, kolor czerwony, garazowy, autoalarm, Tel. (055) 79 89-49, po godz. 15.00 181359

FIAT ducauto 84 r., 8 500 zł, fiat ivco 20-82 r., 6 000. Tel. (055) 79 20-82 181355

FORD fiesta 1.1, 92/09 97, Ghia srebrny, - ford Orion 1.8 D 92/09 97, Ghia, biały - atrapa z halogenami do w/w pola - lampa przedni L", kierunkowskazy do opla kadetta 90 Kwidzyn (055) 79 45-10 181340

FORD escort kombi 1984 r., poj. 1300 Kwidzyn, tel. (055) 79 7204 181327

SPRZEDAM fordta fiestę 1.4 Ghia 90 r. Tel. (055) 79 4610 181295

FORD transit ciężarowy uniwersalny oszklony, ład. 1200 kg, rok 1978, silnik 2400 D, stan b. dobry, hak, 6000 zł - sprzedam lub zamienię. Tel. grzeżcn (055) 75 1976 181108

FORD escort 1.4, 1991 r. 17 300 zł - sprzedam lub zamienię, raty Kwidzyn, tel. (055) 79 25-51 181346

PILNIE sprzedam ford fiestę 1991r, 3-drzwiowy, wtrysk srebrny metalik, sztyberdach, elektryczne podnoszenie szyby, elek. regulacja światła centralny zamek, radio, immobilizer, 65 tys km, stan bdb. cena 16 tys. zł Tel. (055) 72-36-81 152292

FORD sierra 1.6 benzyna, rok prod 1983, tel. (055) 72-43-78 152283

SPRZEDAM fordta escorta, poj. 1.3, 82 r., kombi Tel. (069) 31-06-50 044683

FORD fiesta, poj. 1.1, 1992 rok - sprzedam Tel. (069) 188-27-27 213833

FORD escort, 1987 rok, poj. 1.3 2 tygodnie w Polsce - sprzedam Lubichowo tel. (069) 188-53-66 213854

FORD escort combi, poj. 1.6D,

OGŁOSZENIA DROBNE

KRZEWY OZDOBNE



Szkoła przy ul. Lubuskiej 9 (rog ul. Pomorskiej) Starogard G. **(069) 16-244-62**

TANI widzę stereo "Diora" z pilotem, wzmacniacz WS-704, tuner AS-702 korektor FS-704 Starogard tel (069) 16-284-50 21176

AUTORYZOWANY Dealer "Husagama" serdecznie zaprasza mieszkańców z okolic Koszycierzyz na ul. Drogowców 6 (trasa Chojnice-Gdynia) po zakupie za gotówkę i na raty już za 1,13% w stosunku miesięcznym - pilarek spalinyowych, wykończarek kosiarzek spalinowych - również z silnikiem 2-suwowym, mikrociągłków traków do drewna, ciągników zrywających oraz odzieży ochronnej z odpowiednim certyfikatem. Zapewniamy kompleksowy serwis na miejscu i z wyjazdem. Na remont silników udzielamy 12 m-cy gwarancji. W naszej firmie spotka się Państwo z miłą obsługą, informacją na telefon (069) 86-40-73, 86-31-51, oraz kom (069) 96-40-98-57. Zyczymy miłej współpracy - właściciele Firmy: Teresa i Roman Pałarczyk. 210114

SPRZEDAM komplet wypoczynkowy 3, 2, 1 osobny brązowy, komódę 6-szkafów czarną. Tel 090 525042. 181335

SPRZEDAM rurę 9 cali gwintowaną, silnik elektryczny 10 kW 1400 obr./min Rygwog Grunwaldzka 89 a. tel (055) 77 43-16. 181358

HURTOWA sprzedaż odzieży używanej z Niemiec, bezposrednio z TIR- a, dostawy w piątki Kwidzyn ul. Toruńska 36. tel kom 0601951384 181299

SPRZEDAM wyposażenie sklepu masarniczego /Władość Pańlice 7/3, tel. 11-82. 181255

GRUNDIG stereo 28" - 400 zł. Telefony 25" - 300 zł. Malok 2" bez pilota - 280 zł. Blaupunkt 20" bez pilota - 170 zł. czarne obudowy, odroczacz niemiecki - 110 zł. (055) 72-56-33. 152268

ATARI 500 (1MB) + monitor + myszka + dzwojski i gry. Tel (055) 72-86-17. 152265

SPRZEDAM nową dachówkę Seeger Dach z Lebnicia Władość Malbork. tel (055) 72-35-76 po 19.00. 152292

SPRZEDAM nagrobków, niskie ceny, wyróżba ratalna do 24 rat. Malbork - Wielbark ul. Głowackiego 103A, tel (055) 72-36-62. Punkt sprzedaży Ełbląg, ul. Braniewska 3 (przy Łęczycy). Transport gratis. 15217

RURY czarne, używane, sz 65 mm Subkowy Dworzec. Ogrodowa 2. 044389

REGALY sklepowe, nowe - tania. Tel (069) 133-29-75. 044392

SUKNIĘ słubną - rozm 36, gipura, tafla, organylna. Tel (069) 31-44-89. po 15.00. 044334

SUKNIA słubna, rozmiar 38-40, Bielawki 25. 044214

SPRZEDAM buraki pastewne polnias. Tel (069) 136-75-78 044355.

ZNICZE - wytyrca - lampiony, szkło, ceramika 8 00 - 21 00, tel (069) 31-05-23. 0602-32-27. 040363

SPRZEDAM stół do tenisa stołowego solarium dwustronne. Tel (069) 33-78-41. 044624

BLACHA aluminiowa "Trapez" 6 m x 0,9 m, 40 arkuszy. Tel (069) 136-99-98. 044627

PRZYJĀME wspólnia do solarium lub sprzedam dwa nowe łózka i paszalonik handlowy. Tel (069) 132-70-75. 044633

BIURO szkicne + stół dziecięcy z krzesłem - całość 65 zł. Tel (069) 135-24-61. 044579

SPRZEDAM nosidek głęboki - spacerowy, wodziec, używany, 6-miesięczny. Tel (069) 33-70-14. 044586

SUKNIA słubna Tczew. Tel (069) 33-88-21. 044589

F.H.U. ARKYTKA - sprzedajemy chłodnicze urządzenia sklepowe (lady, regaly, wtrilny), wagi, krajalnice. Montujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis. Rtcy-leasing, Os. Szpegawa k. Tczew. Tel (069) 33-79-83. 034247

SPRZEDAŻ plaćch osłonowych (plan-dek) w 10 rozmiarach od 6 m² do 120 m². Hanna Ambroziewicz, Tczew, ul. Paderewskiego 22/20. po 14.00. 340403

SPRZEDAM krzewy żywołotowe i ozdobne, ceny konkurencyjne. Tel (055) 72-20-14. 152039

SPRZEDAM wersalkę, 2 fotele, dywan, stół i 4 krzesła Tczew, ul. Kaszaniowa 11 b/8. 044671

SPRZEDAM telewizor, wideo, wieże - tania. Tczew. Tel (069) 33-71-48. 044663

SPRZEDAM segment jasky "Kaszub" /Władość tel (069) 31-39-07. 044661

BLACHODACHOWKI blachy trapezowe, dachówki ceramiczne i cementowe, płyty faliste odno-line, gutaniki, rynnki plastik - "Fladmo", ocynk, papy termozgrzewalne i tradycyjne, lepkie na zimno, okna drewniane i plastik sprzedaz - montaz. Teren dzialania - cały kraj. Dach Serwis, Starogard Gd. ul. Koszuczski 47, tel. 090-54-03-66. 040365

SPRZEDAM piec żelazny, Junkers nowoczesny Tczew. Tel (069) 31-02-10. 04465667

SPRZEDAM ęczywień. Tel (069) 136-77-23. 044519

ROMAYORY krajarkę, zsz-ywarkę. Tel (069) 31-78-60, po 20.00 (069) 31-35-81. 044527

SIATKA ogrodzeniowa - różne wymiary. Tel (069) 31-59-50 044485

BOAZERIA Subkowy. Tel (069) 136-85-51. 044502

SPRZEDAM maszynę dziewiarską, komputerowa KH 840, dwuplytko. Tel (069) 33-87-58. 044393

SPRZEDAM rurę 9 cali gwintowaną, silnik elektryczny 10 kW 1400 obr./min Rygwog Grunwaldzka 89 a. tel (055) 77 43-16. 181358

SALONY SUKNIEN SŁUBNYCH

"ALICJA"

Wypożyczanie i sprzedaż

Zapraszamy w godz. 10.00 - 18.00 soboty 10.00 - 14.00

Starogard, ul. Gdańska 21 (obok dworca PKS) tel. 16-288-44

Tczew, ul. Wojska Polskiego 1 tel. 162-98-93

WYROB nagrobków, niskie ceny, wyróżba ratalna do 24 rat. Malbork - Wielbark ul. Głowackiego 103A, tel (055) 72-36-62. Punkt sprzedaży Ełbląg, ul. Braniewska 3 (przy Łęczycy). Transport gratis. 15217

"KARGO" montaż okien PCV. Starogard Gd., ul. Wybickiego 4, tel. (069) 162-39-23. 210143

KOMINKI wkłady grzewcze - sprzedaż, projekty, realizacja Starogard, ul. Lubuskiego 53, tel. (069) 161-07-06 ul. 090-54-04-78. 210135

MALOWANIE, tapetowanie, szpachlowanie. Starogard, tel (069) 162-45-98. 210490

SPRZEDAM stół do tenisa stołowego solarium dwustronne. Tel (069) 33-78-41. 044624

BLACHA aluminiowa "Trapez" 6 m x 0,9 m, 40 arkuszy. Tel (069) 136-99-98. 044627

PRZYJĀME wspólnia do solarium lub sprzedam dwa nowe łózka i paszalonik handlowy. Tel (069) 132-70-75. 044633

SŁUPKI ogrodzeniowe, różnej wysokości. Tel (069) 31-59-50. 044636

BIURO szkicne + stół dziecięcy z krzesłem - całość 65 zł. Tel (069) 135-24-61. 044579

SPRZEDAM nosidek głęboki - spacerowy, wodziec, używany, 6-miesięczny. Tel (069) 33-70-14. 044586

SUKNIA słubna Tczew. Tel (069) 33-88-21. 044589

F.H.U. ARKYTKA - sprzedajemy chłodnicze urządzenia sklepowe (lady, regaly, wtrilny), wagi, krajalnice. Montujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis. Rtcy-leasing, Os. Szpegawa k. Tczew. Tel (069) 33-79-83. 034247

SPRZEDAŻ plaćch osłonowych (plan-dek) w 10 rozmiarach od 6 m² do 120 m². Hanna Ambroziewicz, Tczew, ul. Paderewskiego 22/20. po 14.00. 340403

SPRZEDAM lodówkę TV, wideo gitarę, odkurzacze Amigę 500, monitor color 14". Tczew, tel. (069) 31-59-20. 340405

SPRZEDAM oryginalną suknię ślubną (38 rozmiar). Tel (069) 132-74-01. 340409

WARMONE "600", kamerę pogramiową "DEG 500" M. Jęglu, Nowa Wies, ul. Osiedle Parkowe 6. 171400

ODZIEŻ używana - hurt, holenderskie, Toruń ul. Winna 17, tel. (056) 45-89-81. 85

SPRZEDAM betoniarę 100 l. Tel 188-22-60 Skarszewy. PO860

SUKNIĘ słubną. Tel (069) 132-56-05. 430190

USŁUGI

PROFESJONALNE czyszczenie, trzepanie dywanów, wykładanie tapicerek meblowej. Tel (069) 132-57-22. 044171

NAPRAWA i montaż domofonów. Tel (069) 162-48-66. 213780

KAFELKOWANIE hydraulika, płyty gipsowe, panele. Malbork, tel. 72-85-55. 152089

UKŁADANIE i cyklinowanie parkietów Starogard, tel. 0602-36-96-73. 213802

ZWIŃR, piasek, czarnozemle, szybko i tania od 20 ton. Starogard, tel. (069) 162-53-42. 210179

FIRMA budowlana - budowa domów, remonty i inne, szybko, solidnie, rachunki VAT. Starogard, tel (069) 162-35-06. 213845

SZPACHLOWANIE, malowanie, tapetowanie. Tel (069) 162-45-98. 213850

SPROWADZAM samochody z Niemiec. Tel (069) 162-17-59. 213732

PREZENTER Roman Pałarczyk z 15-letnią praktyką przyjmuje zamówienia na wesela, bankiety. Dysponuje własną aparaturą nagłośnieniowo-oświetleniową wraz z laserem. Oferuje transport gratis. Starogard Gd., ul. Pomorska 11 e/21. 210113

"KARGO" montaż okien PCV. Starogard Gd., ul. Wybickiego 4, tel. (069) 162-39-23. 210143

KOMINKI wkłady grzewcze - sprzedaż, projekty, realizacja Starogard, ul. Lubuskiego 53, tel. (069) 161-07-06 ul. 090-54-04-78. 210135

MALOWANIE, tapetowanie, szpachlowanie. Starogard, tel (069) 162-45-98. 210490

DACHY, usługi blacharskie, dekarckie, elewacje styropian - siding, docieplenie wytopiane i systemem alca - tynki szlachetne, budowlano-remontowe, solidnie, krótkie terminy, faktury VAT, Teren dzialania - cały kraj. Dach Serwis, Starogard Gd., ul. Koszuczski 47, tel. 090-54-03-66. 040365

USŁUGI budowlano-remontowe, niskie ceny. Tel (069) 132-13-78. 044649

WYPOŻYCZĘ szlifarkę do podłóg, 380V, 25 zł doba. Tel (069) 31-49-16. 044952

ŻALUZYJE, rolety pionowe duża gama kolorów - tania. Tel 0602-64-60-75. 044528

WIDEOFILMOWANIE Tel (069) 31-48-71. 044575

SHODY panele zabudowy, regały. Tel (069) 132-58-93. PK/9112/PP. 044605

USŁUGI komputerowe. Tel (069) 33-82-24. 044605

USŁUGI ogólnobudowlane, remontowe - solidnie, tania. Tel (069) 132-12-98. (069) 33-86-06. 044612

ZALUX

PRODUCENT OFERUJE:

- rolety zewnętrzne (ocieplające)
- antywłamaniowe
- bramy garażowe
- okna PCV

Tczew, STAROGARD GD., MALBORK, KWIDZYN, GRUDZIĄD, ELBLĄG, KARTUZY

TEL. (069) 31-74-14, 9.00-17.00 - KONKURENCYJNE CENY - KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI - SPRZEDAŻ RATALNA - PRZY WIEKSIYZYCH ZAMÓWIENIACH KORZYSTNE RABATY

ZAPRASZAMY

DRZWI antywłamaniowe "Gerda", drzwi dodatkowe, harmonijkowe, PCV, drewniane, rolety, żaluzje. Starogard Gd., ul. Wybickiego 4, tel. (069) 162-39-23. 210126

TRANSPORT żwiru, piasku, Starogard, tel. (069) 162-35-76, wieszorem, ul. Zielona 11 a/46, wieszorem. 213390

ROBOTY ziemne, slawy - rowy koparką KM-251, tel. (069) 162-83-44, wieszorem. 213120

ZALUX - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórną 8, tel. (069) 31-74-14 od 9.00 do 17.00. 034247

USŁUGI dekarcko-blacharskie. Tel (069) 31-12-84 i 0602-34-88-62. 044478

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel (069) 132-68-73. 034247

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - tania, solidnie. Tel (069) 33-82-73. 044501

WIDEOFILMOWANIE, Tczew, tel. (069) 33-85-57. 044339

KONSERWACJA, renowacja pomalowane nagrobkowych, 5 lat gwarancji. Kwidzyn, tel. 0602 660406 lub 0602 662720. 181334a

MALARZE pokojowi wykonują różne roboty malarckie 82-500 Kwidzyn, tel. 18-50, rachunki VAT. 180113b

WYKONAM usługi w zakresie: kafelek, karstwo podłogi szwedzkie, laminacji, panele, bozenie, gładzi, kłowa. Kwidzyn, tel. 46-19 181258

WIERNICIE studni głębinowych (055) 72-14-77. 152150

REMONTY obiektów wysokościowych (055) 72-14-77. 152150

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów Malbork, tel (055) 72-27-63. 152117

KAFELKOWANIE, gipsy, remonty, Piaski ul. Lubelska 28. 152225

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, krótkie terminy. Tel. (055) 72-89-13. 170317

ŻALUZYJE Malbork, (055) 72-81-08. 150069

ŻALUZYJE, Malbork, tel. (055) 72-80-95. 152094

WNĘTRZA, projekt, realizacja Tel (055) 72-15-47. 152110

KOMINKI tradycyjne, grzewcze Tczew, tel. (069) 31-12-80. 044682

NAPRAWA pralki chłodziarki, zamrażarki Zbigniew Rasmus, Tczew, tel (069) 31-01-51, 0602-63-69-64. 040107

ANTENY RTV-SAT, montaż, sprzedaż, raty. Tczew, tel (069) 31-49-91, 0602-61-06-89. 044684

CYPRUS produkcja - montaż, bramy garażowe, wiadukowe, sterowane, okna i drzwi PCV, ALU rolety zewnętrzne (antywłamaniowe) - płyty kartonowo-gipsowe, sufitu podwieszane, markizy, żaluzje Starogard Gd., ul. Trausuttta 41, tel (069) 162-40-56 lub 0602-39-65-21. 040398

DACHY, usługi blacharskie, dekarckie, elewacje styropian - siding, docieplenie wytopiane i systemem alca - tynki szlachetne, budowlano-remontowe, solidnie, krótkie terminy, faktury VAT, Teren dzialania - cały kraj. Dach Serwis, Starogard Gd., ul. Koszuczski 47, tel. 090-54-03-66. 040365

USŁUGI budowlano-remontowe, niskie ceny. Tel (069) 132-13-78. 044649

WYPOŻYCZĘ szlifarkę do podłóg, 380V, 25 zł doba. Tel (069) 31-49-16. 044952

ŻALUZYJE, rolety pionowe duża gama kolorów - tania. Tel 0602-64-60-75. 044528

WIDEOFILMOWANIE Tel (069) 31-48-71. 044575

SHODY panele zabudowy, regały. Tel (069) 132-58-93. PK/9112/PP. 044605

USŁUGI komputerowe. Tel (069) 33-82-24. 044605

USŁUGI ogólnobudowlane, remontowe - solidnie, tania. Tel (069) 132-12-98. (069) 33-86-06. 044612

NAPRAWY sprzętu AGD, gwarancyjne i odpłatne, również w domu klienta. Pro-Dom, Tczew, ul. Czyżykowska 68, koło Apteki, tel. (069) 31-18-07. 040382

PRACOWNIA futer zaprasza Tczew, ul. Jagiellońska 49, tel. (069) 132-63-12. Naturalne karakuly już od 600 zł. 044582

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów mozaiki. Tel (069) 132-59-95. 044597

UKŁADANIE i cyklinowanie parkietów. Tel (069) 132-73-22. 044458

USŁUGI dekarcko-blacharskie. Tel (069) 31-12-84 i 0602-34-88-62. 044478

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel (069) 132-68-73. 034247

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - tania, solidnie. Tel (069) 33-82-73. 044501

WIDEOFILMOWANIE, Tczew, tel. (069) 33-85-57. 044339

USŁUGI dekarcko-blacharskie. Tel (069) 31-12-84 i 0602-34-88-62. 044478

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel (069) 132-68-73. 034247

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - tania, solidnie. Tel (069) 33-82-73. 044501

WIDEOFILMOWANIE, Tczew, tel. (069) 33-85-57. 044339

USŁUGI dekarcko-blacharskie. Tel (069) 31-12-84 i 0602-34-88-62. 044478

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel (069) 132-68-73. 034247

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - tania, solidnie. Tel (069) 33-82-73. 044501

WIDEOFILMOWANIE, Tczew, tel. (069) 33-85-57. 044339

STOPNIE sosenne na beton, okna, drzwi wewnętrzne. Tel (069) 136-75-16, po 12.00. 044287

ZESPÓŁ "Tornado" - zabawy, wesela. Tczew, tel (069) 31-22-93. 044295

KUŚNIERSTWO i drobne usługi karawieckie. Eugeniusz Kapczyński, Tczew, ul. Samoborny 3 (obok Rejonu Energetycznego), tel. (069) 132-20-46. 044292

"IMPULS" - zespół muzyczny, wideofilmowanie. Tel. (069) 132-22-46. 044283

USŁUGI dzwigowe 10 ton. K. Serkowski, Tczew, tel (069) 33-84-52, kcm 0602-31-16-60. 040338

WYJAZDY - przewóz osób, Niedziela - Tuszyń, środa - Warszawa. Tel (069) 33-78-96. 044193

PRANIE dywanów, tapicerek. Tel. (069) 136-16-95, 0602-38-15-11. 040276

ZESPÓŁ muzyczny - zabawy, wesela. Tczew, tel (069) 33-73-85. 044080

CZYSZCZENIE dywanów /tapicerek, cena do uzgodnienia. Tel. (069) 33-82-73. 043959

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel (069) 33-70-89. 044084

WIDEOFILMOWANIE Tel (069) 31-40-81 wew. 295. 043989

ZESPÓŁ - zabawy, wesela Tczew, tel (069) 33-71-05. 040964

WIDEOFILMOWANIE Tel (069) 31-07-41. 040015

FIRMA "CARO" Kowalstwo Artystyczne: ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty. Tel. (069) 31-30-85. 034247

ALARMY, domofony. Tel. (058) 72-18-63. 046029

TAMIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe - promodja. Tel 0602-33-28-78, 0602-33-29-60. 034247

WIDEOFILMOWANIE Tczew, tel (069) 31-63-59. 043813

PIECZĄTKI - 2, 1 zł wiersz, wizytówki 15 gr/szt. Tczew, ul. Wigury 29, tel. (069) 31-61-13. 02741

WIDEOFILMOWANIE, Tel (069) 136-16-95. 040024

LECZNICA dla zwierząt, Zygmont Zabicki, 83-250 Skarszewy, ul. Kościarska 1, tel. 188-26-48, czynna od 8.00 do 18.00, dyżur całonocowy. 680004

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel (069) 33-78-57. 430192

NAUKA

NAUCZYCIELKA gry na pianinie prowadzi kursy. Tel (069) 162-69-30. 213692

POSZUKUJĘ korepetytora matematyki kl. I, LO, kontakt z rodzicami. Tel (058) 82-81-24. 213694

ANGIELSKI francuski, niemiecki. Tel (055) 72-80-09. 152185

ZAPRACOWANYM rodzicom dopłynie dziecka z klas 1-7 przy oddaniu lekcji. Tel. (055) 72-73-81. 152047

KOREPETYCJE - język niemiecki. Tel (069) 132-69-52. 044387

ANGIELSKI - szkoła podstawowa, średnia. Tel (069) 31-48-16. 044360

KOREPETYCJE angielski, matematyka, fizyka. Tel (069) 132-74-80. 044344

MATEMATYKA - korepetycje. Tel. (069) 31-44-89, po 15.00. 044334

PLYWANIE, tenis ziemny Tczew, tel. (069) 132-54-86. 044298

NIEMIECKI, gitara, keyboard, Tczew, tel. (069) 132-54-86. 044298

ANGIELSKI - korepetycje, tłumaczenia (studentka angielski). Tel. (069) 33-85-31. 043748

KOREPETYCJE z matematyki, matury, egzaminów wstępne na studia. Tel. (069) 31-34-64. 044625

STUDENT ekonomii udzieli korepetycji z matematyki ośmioklasistom. Tel. (069) 31-60-14. 044590

ANGIELSKI - korepetycje, tłumaczenia (studentka angielski). Tel. (069) 33-85-31. 043748

KOREPETYCJE z matematyki, matury, egzaminów wstępne na studia. Tel. (069) 31-34-64. 044625

STUDENT ekonomii udzieli korepetycji z matematyki ośmioklasistom. Tel. (069) 31-60-14. 044590

J. WŁOSKI - lekcje konwersacje. Tel (069) 136-85-20, po 18.00. 044350

PRZYLOTOWANIE do egzaminów do szkół średnich - j. polski, matematyka - 12 tygodni - dojazd do domu ucznia. Tel. (055) 71-22-31. 044336

LEKARZ ginekolog - Irmina Kuszyńska-Kruk, przyjmuje w każdą środę, 15.30 - 17.00, Starogard ul. Cune-Skłodowskiej 9a, tel (069) 162-35-19. 213791

LEKARZ dermatolog - Halina Porczyńska - choroby skóry, choroby weneryczne, leczenie brodawek stop i dłoni, odciśków stop ciemnym azotem; przyjmuje poniedziałki i czwartki od 17.00 do 18.00, 83-110 Tczew, ul. Rutkowskiego 51H/10, tel (069) 31-64-60. 213722